

# C'est Lana- thomie de maistre

en son bon honneur / Naguer traduite de  
langue latine en français ou françois. Du  
sent plusieurs figures & apostilles: montre  
quise et necessaire pour la congnissance / et  
notice dicelle / Bien en / et re congneue en plu-  
sieurs lieux par ledit translateur / Nouvelle-  
ment imprimee a Paris / par Alain Lotin-  
et Denis Janot / Imprimeurs et  
Libraires / demourans en la rue  
neufue nostre Dame a len-  
signe de l'escu de

France.  
Et fut achete a imprimer le .viij. iour  
de Mars l'année mil cinq cens

1552

Et se debent au Palais au premier pil-  
ler de la court solle / pres la chapelle de mes-  
sieurs les presidens.

## Cum priuilegio.



## Rancoys par la grace

de dieu Roy de France Nuy preuost de Paris seneschal de  
Lyon & a tous les iusticiers de nostre royaume salut Receue  
auons humble supplicacion de noz bien amez Alain Corriant  
et Denis Tanot marchans libraires et Bourgeois de Paris

Contenant quilz ont recouert Vne coppie de Vng liure appelle  
le la Mathemie de Mondin. Lequel liure ilz ont intencion de Imprimer ou faire  
imprimer pour l'utile de la chose publique. Et pour ce faire ont fait faire pour  
traictures & histoires a grans fraiz & labeurs. Mais lesd supplians doubtiēt que  
au morey de ce q̄ lesd liures sont tresnecessaires & utiles come dit est pour la cho  
se publicq̄ que incontinent que lesd exposans les Vouldront exposer en Vente que  
aucuns Libraires ou Imprimeurs les fassent exposer et imprimer Qui seroit a  
la grant perte soule & interestz desditz supplians. A ceste cause ilz nous auoyent  
humblement fait supplier & requierir que nous leur vueillions octroyer deffences  
estre faictes a tous Libraires Imprimeurs/ et autres q̄ appartiendra de ne impi  
mer/ou faire imprimer ledit liure iusques a troyz ans prochainement Venāt Ven  
dant leq̄ temps ilz pourront faire expédition de leur d liures. Et sur ce leur pour  
ueoir de remede conuenable. Parquoy nous ces choses consideres Voulans pour  
ueoir a noz subiectz selonc le p̄igence des cas Ausditz supplians auons permis/ et  
permettons de grace especialle par ces p̄tes quilz puissent & leur soit loysible Ven  
dre et destruer les liures dessusd dedans ledit terme de troyz ans prochainement  
Venant a compter du iour & dacte de ces p̄tes Sans ce quit soit loysible a quilqs  
personnes que ce soyent Imprimer ne faire imprimer ne Vendre lesd liures sans la  
permission expresse desd supplians sur peine de confiscation des liures & d'amen  
de arbitraire aux contruenans a ces presentes. Si Vous mandons et a chascun de  
Vous sur ce requis et sicomme a luy appartiendra Que de noz presentes permissi  
on licence et octroy Ilz fassent iouyr et User lesditz supplians plainement & paisi  
blement. Sans leur mettre ou donner ne souffrir leur estre fait mis ou donne au  
cun empeschement au contraire lequel si fait mis ou donne leur estoit soit mis in  
continent et sans delay plaine destruction Car ainsi nous plaist il estre fait. Nous  
obstant quelconques lettres surreptices ad ce contraires. Donne a Paris le .xij.  
iour de Ianuier. L'ay de grace mil cinq cens trente et Vng. Et de nostre regne se  
diphuytesime.

Par le conseil.

Piquart.

**R**ichardus Roussat lingonicus auunculo hui/  
goni Warmier dole presidii dignissimo & re/  
gine Cancellario meritissimo  
Salutem.



Ditalibus generis viuendi dignissime preses multi/  
plex Varietas. Testantur astronomi/ rethores/ poete/  
philosophi tum omneis/ inter quos galleni medicorum  
(Non longe ab hyppocrate) parētis praeceptum primo de tu/  
enda valetudine vnicum dictum sufficiat. Animi  
vero ornare adolescentis studijs/ non est vtrobiq; eadem  
dictus ratio ex vsu. Quamquam etiam terciam/ quar/  
tamq; vite formulam licet inuenire; alius sordidarum cuiuslibet artium de/  
ditis/ Idq; vel ei quod corpus exerceat de alienū ab exercitio id teneat;  
Alius ad agri/ culturam/ vel mercaturam/ vel tale quippiam se conferen/  
tibus. que grā tot numero sunt/ vt difficile certe videatur oēs vite spe/  
cies certo numero complecti. Hec mea fors/ hoc fatum ars medica.  
Lunus subiecti anathomij/ tum amicorum omnium suationes/ tum roga/  
tus/ tum/ etiam chirurgorum (dicam potius empiricorum) insitia & pe/  
tuenta temeritas/ de latino sermone in vulgare et maternum vertendū  
me inducere. Nequidem pica tam numerosas garulitates diffudit/ q̄/  
tum hi sese galleni et hyppocratis demonstrationibus instructos/ et edo/  
ctos/ non litteratis sed obstetricibus/ et plebeis passim profitetur/ ac p̄/  
dicant. Verum qualis sit musculorum positio/ quis vasorum protractus.  
quales deniq; filamentorum textura/ sed prodolor haud basilicam vel so/  
phenā norint. Prunā igitur hāc epistole lucubrationē nostrarū vigiliarū (iu/  
sticie flos libatissime) futuram/ facturam de/ tibi dedicam. Quamquē  
te scirez vnum magis in re lotteraria nominis/ et studiosorum hominum  
fautore indefessum/ Haud quicquam/ vel certe verit̄ sum/ ne amentē et  
temerarium me quis estimaret iudicaret de: Quod tam solerti/ et ina/  
guifico presidii/ grauius/ ymo arduissimis reb⁹ multum occupato/ de/  
tento de/ cōmētariolum de anathome/ per me a paucis atra dieb⁹ editū p̄/  
sentarem offerrem de: Rem scilicet vacationi tue extraneam nec tua am/  
plissima dignitate satis cōdignam. Attam licet pluries atentiori animo/  
cui hoc premium laborum partum cōdonarem/ apud me cogitauī. Ver/  
te nemini dare sicut/ q̄ ei qui in omni dicendi genere atq; virtutū expelle/  
ret. Et ei tanta preditus humanitate vt suos qualescunq; sint cognos/  
ceret. Testatur tui generis ortus/ ac virtutum famata operatio. Et

quod autem dicere / tuorum omnium es unica pbenio. Proinde nepotulo ad  
de tanquem ad axilluz confugienti / anchoram aut patrocinium non habes /  
gabis. Modo epile et peruum (fateor) minus presenti / aperta de fronte  
fufcipias. Cum ne aliud qd ut aquam ranis / et vinum libero / tibi  
offerre speramus. Ergo concilium nostrum / unica spes /  
beniuolentia qz optima / ne nos defere / Ex nostris hec  
dibus lingonicis Idibus februarii. Anno

domini 1531: tuum richardum sen /

per amen.

**Vale**

**Richardi Roussat lingonici Eld excellentissimum dñm**

**Nicolaum Dorigny domini nostri regis consiliarium**

**supremeqz pñamenti curie presidem inquestar**

**mentissimum: huiusqz famatissimi**

**parisiensi gymnasii cancellarium**

**Tetrasticon.**

**Omnia qui iusto pensas libramine sensor:**

**Oportatum miseris quiqz lenamen ades:**

**Insanas adeunt pereuntia vela carphodes /**

**Thypphis abest / nullus dat palinurus opem.**

**Ergo age spumanti titubentem auerte phasellum**

**Equore: nostra adeat fac loca tuta ratkis.**

**Eiusdem ad lector. disticon.**

**Tergito mendosas si que sint pumice: sordes**

**Ne subito hoc nostrum spernat obellus opus.**

**Eiusdem ad inuidum.**

**Qui cunctos laceras genuinis dentibus: arcta**

**Deilabus ne hereant lunda verba tuis.**

**Felix contentus**

**En sat suffisance**



# Le Prologue de Maistre Richard roullat trās- lateur/medecin/

et chanoinne de Lengres/Conte/  
nant le subiect/la diffinition  
nuec lutilite de ceste  
Anathompe.



## Homme mortel ne en

ce monde pour luy seullemēt/ou pour sonvnicque/par  
ticulier proffit:est iuge/repute/et exotime/ sās fruit/ &  
de nulle valeur. Pource doncvng chascun dung grāt/  
vigillāt/et industrieux labeur/ et attentue diligēce/  
se doit parforcer pour le bien/ & utilite/ de sonpays/ ses  
parens/ freres/ prochains/ et amys Celuy sans comparaisonest trop in/  
grat/ et de petite recongnoiſſāce/ Vers son dieu/ son createur/ et plasind/  
teur/ auquel a pleu luy donner sens/ raison/ science/ et entendement: dont  
il puisse/ ayder suruenir/ & profiter/ a ses amys/ nonseullemēt pchains/  
ou affins/ Mais generallement a tous ceulx quil scait et congnoist que  
son industrie/ scauoir/ et prochatz/ puissent servir au bien publicque: de ex/  
quise sedulite il ny labeure. Le considerant comme non ingrat des biens  
dons/ et graces/ q̄l a pleu a mon createur/ et sauveur me donner. Assa/  
voir partie et science de lart de medecine. Aussi considerant du tout eul/  
ter/ et foupz/ occiosite/ et pdition de tēps/ Je de attēti fintellect/ me suis  
mis en vng petit et exile labeur/ cōcernant lart de medecine. Pour et au  
prouffit des simples gēs exccercās/ et praticquās/ lart de chirurgie/ quest  
du tout fonde en la science de medecine. Et affin de extirper/ deiecter/ et  
abolir/ les rudes ygnorans/ et nonscauans emperi. q̄s derreur/ et de les  
dieser en la boye/ de cōgnoiſſance/ et raison en laquelle ilz doibuent pro/

ceder sans y alier par bestize ygnorance et souuent en perilleux & mortels  
dangers. Et pour y obuier a faire desdictes ygnorans et sans nulle  
demonstration empirique / aucunement theoricis / ou methodicis  
et non errans empirique de lart de chirurgie me suis ingere / a traduire  
en langue maternelle vulgaire ou francoise: Le traicte faict sur la na  
thomie du corps humain / iadis compse par feu de bone memoire messire  
Rondin boulongnoys docteur en lart de medecine / tres expert excellent  
et erudict en chirurgie / Comme appertement le demonstre par cestuy co  
dicille / aprouue loue & exaulce par nos maistres / en plusieurs vniuersitez  
et colleges / ou la faculte de medecine & philosophie ont regne & exercice.  
Cestuy oeuvre est epile et petit / Touteffoys en substance est de gran  
dis une incomparable & merueilleuse efficace. Et nest moins en compa  
raison que pierres precieuses petites / et menues au sens / grandes & ine  
stimables en vertu et occulte puissance. Or est a scauoir quest le subiect  
et cause finale de ce present traicte. On peult sans doubte respondre que  
cest le corps humain / Vif ou mort / duquel est faict anathome / que vault et  
signifie autant que diuision ou incision avec congnoissance / et specula  
tion des visceres / membres interieurs / et percelles diceulx / Tant sem  
blables q dissemblables / Dõt le corps est cõpose fourne & organize / Dõt  
plus amplement est demonstre et declare par le proces de cestuy codicil  
le / Laquelle Anathomie se prant en deux sortes. Lune est faicte par art  
raison et vsaige / Lautre est acadetalle ou fortuite. La premiere se exer  
ce avec scauoir et science par methodicis lectres et gens doctes / Les  
quelz contemplent et examinent / avec raison / luniuersel Vif ou mort ou  
ses parties / enquãtite / figure / position / ou location / nombre substance /  
temperature / ayde / nocumens / et accidens. Pour ce ceste diuision / ou  
incision est necessaire. car sans elle les medecins / chirurgiens / ne peul  
lent iuger / et auoir congnoissance des maladies interieures sans premie  
rement auoir congneu visite / et exactement diuise / le dictz membres in  
terieurs / ou percelles diceulx. Lautre ou seconde est accidentalle / La  
quelle vient par cas fortuyt: comme par vlcere / concussion / et grandissi  
me lesion / quest lunique & propre des empiriques. Qui de ceste non cõ  
tant / de iour en iour sintromectent en la rationnelle et pratiquent com  
me gens ad ce instruits et congnoissans. Et pour autant que plusi  
eurs chirurgiens nentendent latin / Mesinement les dessusdictz empiric  
ques / comme simples barbiers et telles gens / ie lay bien voulu tra  
duire et translater / Affin quilz nayent a entreprendre cure sans scauoir  
ou cõgnoistre / la cause / & de ou procede le mal / passion / ou douilleur / dont  
souuent les corps humains sont affectz / vexez / et tourmentez. Et par  
reste oeuvre pourront congnoistre / et appertement scauoir / comment de /

quoy/parquoy/et se possible est/la maladie a prins origine/aprin-  
 tape. Aussi quelz remedes pourront aposer/ou appliquer.  
 Et quant ad ce les remectz dng chascun au texte du/  
 dict mondin. Priant affectueusement tous ceulx  
 ausquelz ce present liure translate/et traduyt  
 paruiendra/ne regardant au langaige/  
 mais seulllement a l'intencion et vou-  
 loir du translateur. Suppliant a  
 noz maistres de benigne-  
 ment amender si aucun  
 deffault ou erreur  
 y est trouue.

## **¶ Fin du Prologue du translateur de ce pre- sent liure.**

En 1531- Par Mondin-

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



# **C** Ly cōmence Lanatho- mie de Mondin Tra-

duicte de langue Latine en vulgaire francoys  
par Maistre Richard Roussat medecin et  
chanoine de Langres de laquelle pre-  
mierement sensuyt le Proesne  
de Lacteur.



Comme dict le seigneur Gallien au commencement du septiesme liure de son oeuvre de voye a raison en medecine ou therapeutique de l'auctorite de Platon liure ou codicille en quelque science ou art est composee. & a tous est donnee pour trois causes. La premiere affin quil satisfasse et acquiesce a ses amys. La seconde affin quil se exercee a tresbon exercice lequel est fait par leperit et entendement. La troisieme affin quil remedie a oblissance ou obliuion laquelle vient de vieillesse et de la vient que ie pour toutes ces trois causes meue et incite ay propose de composer a mes escolliers ung liure de medecine. Et pource que la congnoissance des parties du subiect en medecine qui est le corps humain lesquelles sont dictes et appelees les lieux des dispositions. Est lune des parties de science medicinale. Comme dict Averroys au premier de son coliget au chapitre de la diffinition de medecine. Or est aisi que entre les autres iay propose de vous donner la congnoissance du corps humain et de ses parties laquelle vient de la Anatomie ou dissection non pas en gardant le hault stille. Mais selonc la manuelle operation vous en donneray la notice & congnoissance.

**C** La maniere de proceder en lincision ou diu-  
sion du corps humain.

Bi

Par ceste presente figure te est demonstree la situation  
du corps que lon doit Anatomiser/ et premierement comment ou  
et dequoy fault inciser qu'est le proces de ce present chapitre/ et ou  
sont a luy te renuoye.





**D**ant le corps d'ung homme mort par decolation ou strangulation pour anathomiser Du inciser sera mis premierement sur le dos dentree tu doisz auoir la congnoissance du tout. Secondement des parties veu que toute nostre congnoissance commençant aux choses que nous sont les plus congneues. Et celles que sont les plus congneues sont les plus confuses l'universel est plus confuz que ses particules ou parties: Parquoy a la congnoissance du tout de bons commencer. Touteffoys enuiron le tout lequel nous de bons congnoistre est enuoy l'homme contrarie et differentes aultres bestes. Laquelle difference est en trois choses. La premiere en figure ou en situation et location des parties. La seconde en meurs/ars/et raison. La tierce en quelques aultres parties. Premierement en figure: Car il est de stature droicte et este ainsi faict pour quatre causes. La premiere pource que entre tous les aultres animaux le corps humain a este cree de matiere plus legiere aeree et spirituelle laquelle tendent a mont. La seconde pource que entre toutes les aultres bestes ou animaux de pareille quantite l'homme a eu de chaleur plus grande de laquelle tend toujours a mont. La tierce pource quil a figure et forme tresparfaicte Laquelle communique avec les anges et intelligences (mesmement en entendement) qui gouuernent tout le monde: Par laquelle cause tous les sens dicelles doivent estre a mont. La Quarzte cause est pour raison de la fin a este de effigie stature et forme droicte et esleuee Pource que finalement et a ceste cause a este ordonne pour entendre aux choses qui seruent aux sens: principalement au sens de la veue Comune appert au presne de la metaphisique. Et pource doit estre la veue au cerueau et consequemment la teste doit estre situee de telle situation Afin quelles puissent comprendre toutes diuersites sensibiles Parquoy elle sestend et eslargit a veoir plusieurs choses visibiles quant elle est situee en hault come appert et est chose vulgaire a ceulx qui font le guet aux citez et places deffensables Lesquelz sont mis en hault comme es tours clochiers et semblables pour veoir plus loing come dict Galien au neuuiesme liure des aydes des membres Et pour ceste cause la il dict en celieu et aussi Auicene en son tiers canon au commencement de lauctorite du dessusditz que la necessite de situer la teste en hault na pas este pour le cerueau pour les oreilles ny pour le nez mais pour les yeulx et la cause dessusdicte en ceste maniere appert que pour toutes ces quatre causes recitees l'homme a este de stature droicte: Pour ce est dict et appelle entropos qui est adire plante renuersee et microcosmus qui est adire petit monde Et ce propos saint Gregoire docteur tres catholique en son Diuine sur leuangel de l'ascension dict que l'homme est toute creature et de la la premiere difference des quatre quil a entre

les aultres animaux. La seconde est en meurs ou en art drapement entre toutes les aultres il a les meurs plus accoustumées. Car cest creature polittique & ciuile et tout art naturel luy deffault de nature Pour ce quil nen a point de congeance ou incite de nature comme les praignes monches et aultres semblables: Alfin quil apprenne tous ars et toutes sciences Car sil en auoit aulcun institue de nature Il nen pourropt auoir daultre / Mais tousiours insisteroit en icelles sans en scauoir aucunes aultres: Comme dict Galien au premier des apdes des membres. Tiercement il differe aux parties ou membres. Pource quil na point en des parties exterieures Lesquelles sont instituees & donnees de nature aux aultres bestes comme Armes pour soy deffendre comme les cornes aux beufz / aux lous dens ongles / bez aux oyseaulx et de telles homme deffault: car il a linstrument des instrumens quest la main lequel luy peult comparer a dresser toutes manieres darmes pour soy tuer et deffendre comme dit Galien au premier des apdes des membres. Et pour ceste cause luy a nature de toutes ces choses defaillit Alfin quil puisse tout auoir et comprendre Na aussi en aucunes parties velues paumeuses et scanmeuses pour ceste mesme cause. Et aussi ql na beaucoup de substance superflue et terrestres. Semblablement na quehuc extrinseque Pour celle mesme cause Et aussi quil est de stature crecte et droicte: Car quant il se voudroit reposer la quehuc extrinseque lempescheroit a seoir de ces choses suffise vous de la Nathonie du tout: generale du corps humain.

**Second chappitre quest de lincision ou diuision du ventre inferieur.**



Ombien que les parties du corps humain soient doubles Cestassauoir consemblables ou simples et cōposees: Des simples ie nen mettray point danathomie disticte/ pource que la Nathonie ou dissection diceulx napperra en corps trache et incise Mais plustost en ung mollesifie et bouillons deau courante Mais en mettant la Nathonie des membres organistes ou instrumentaulx Je parleray des consemblables selon que le consemblable ou simple domine au membre organique ou compose comme de la chair en lincision de la cuisse et des os en la Nathonie du dos & piedz et des nerfz en celle de la nucque et du uentre. Toute foyz est assauoir que es membres officiaux ou



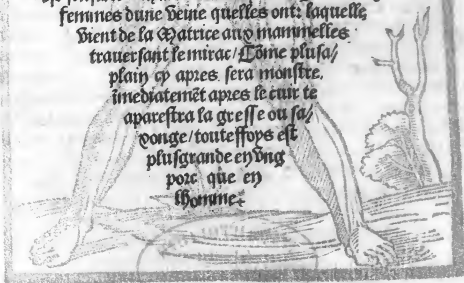
instrumentaulx quant a l'incision faicte aux corps mors doibuent estre  
 Venues six choses: Comme dit le cōmētateur Alex andrin au cōment du li  
 ure des sectes/ Cest assavoir quelle est la position ou location et quelle  
 leur substance et mesmēnt en ensuyuant leur composition la quantite/  
 Le nombre/ La figure et quelle est leur cōtinuite/ Mais quant a la na/  
 thomie faicte aux viuz deux choses viennent a considerer/ Lesquelles en  
 la Nat homie ou incision faicte es corps mors peuuent au leuement ap  
 paroistre. Premièrement qui sont leurs aydes & operations. Seconde/  
 ment quelles sont les maladies que luy peullent suruenir & si elles ont  
 propre cure ou non Et quelle elle est ou la vera/ Mais la diuision et le  
 nōbre des pties est/ Les vnes sont superficiales & sont dictes extremes/  
 Les autres sont intrinseques/ et profondes de lesquelles aucunes im/  
 mediatement sont constituees a la conseruation de l'espece/ Les autres  
 seruent immediatement a la conseruation de l'individu ou l'individu.  
 Les premiers sont les membres generatifz. Les seconds sont ceulx Les  
 quelz sont contenuz es ventres/ Il y a trois ventres en nostre corps Cest  
 assavoir le superieur lequel contrēt les membres animaux que est la te/  
 ste. L'inférieur lequel contient les membres naturels est appelle vulgar/  
 rement ventre. Le moyen qui contient les membres spirituels est dict cō  
 munement pectus ou thorax Premièrement commenceray a l'incision ou  
 diuision du ventre inférieur Par ce que iceulx sont les plus tost infectz/  
 puans/ et corrompuz. Pour ce & assuy doibt on premierement commencer  
 a iceulx Pour les extirper et expulser hors Secondement par ce que tou  
 te nostre congnoissance et speculation/ Laquelle procede de operation ma/  
 nuelle es choses lesquelles nous sont les plus congneues/ Combien q  
 iceulx membres soient les plus bas de nature si nous sont ilz les plus  
 congneuz. Et ce que est premier a veoir de ce ventre est quelle est la sub/  
 stance et complexion dicelluy. Car la position location ou mise est asse/  
 congneue & est au dessous des autres ventres Pour l'imperfection des  
 mēbres lesquelz il contient/ Car tant moins vng membre a de perfecti/  
 on et noblesse: de tant est il plus mis en bas lieu en la generation des mē/  
 bres et partie du corps Comme a l'universel monde au gendre et espece des  
 choses crees & essentielles De rechief pour ce q'il contient les membres de/  
 putez pour deteur et expurger la matiere terrestre et fecalle et pesantes  
 superfluytez tendant en bas especiallement celles lesquelles sont prin ses  
 par des sus Aussi la substance est carneuse et pelliculeuse. Parquoy il ap  
 pert que est de complexion chaude & humide & la cause pour laquelle ce ven  
 tre inférieur a este pelliculeux et non ossieux cest qu'il doibt contenir les  
 membres lesquelz se doibuent en fier attendre et engrossir Comme pour la  
 reception de la viande ou nourrissement le ventricule ou estomach/ pour  
 la retention & repletion de la matiere fecalle les boyaulx. Aussi pour la  
 quosite ou ventosite de ydropisie la matiere a cause de l'impregnation

la mere ou matrice necessairement enfle et engrossit pource si le ventre inferieur estoit compose de parties osseuses: cartilagineuses / rebelles et inobediētes a exstention: Il ne pourroit aucunement engrossir / estēdre ne dilater. La tierce chose necessaire a vertu cest le nombre des parties. La quātite et la figure Les parties sont doubles. Cest assauoir intrinseques et extrinseques Des extrinseques aucunes sont droictes et directes aucunes coracterales ou transuersalles. Les directes sont parties / Lesquelles on dit correspondre a la bouche ou orifice du Ventricle Et est la partie en laquelle est sentu los ou cartilage dicte espiqlote / Lequel est aultrement appelle pomme grenatte de laquelle il sera deu et traicte en son lieu cy apres. Supres est la partie stomacale / Laquelle est au dessus du nombril a distance de quatre doitz. Tierciement est la partie vmbilicalle: avec laquelle est faicte aligation et annexion de lenfant estant en la matrice avec les veines dicte. Et pour ceste cause il appert par dedans quelque veine laquelle est continuee avec luy et passe par la gibbosite du foye en chilis. Touteffors ceste veine est prinnee de sang et pource est frustree de sa propre operation apres lenfantelement Supres lequel incontinent seuanoit et pert. Par laquelle chose elle se demonstre moins es vieilles que es ieunes. Semblablement se pert lartere qui descend avec ladicte veine au nombril de lenfant Et quant elle est au nombril elle descend en bas et vient en lartere adorti aupres des spondilles des reins et des boyaulx Il y aiques Comme sera dit cy apres Et quant deschameras le mirac aupres du nombril tu considereras celle artere Car elle est en maniere de nerf ou corde. Quartement est la partie dicte funiculaire ou suinen au dessous du nombril de quatre doitz et est la partie en laquelle se finent et terminent aucunes veines au cū. Par lesquelles les enfans estās en la matrice mere ou mettēt hors leurs aquositez / Parquoy comme dict le prince a sa quatorziesme fah de son troysiesme des causes de ydropisie telle veine et telle partie est plus congneue et notoire es enfans non nez que es parfaictz. Comme lay demontre plusieurs foyz Par ce que es parfaictz est prinnee de telle operation. Quintement est la partie nommee petit en laquelle sont les mēbres generatifz ou spermatiques / Mais les parties coracterales / Lesquelles sont deux Les ypocondrilles et pliaques. Et sont deux ypocondrilles / Cest assauoir lypocondulle senestre auquel est le lieu de la Ratte et la destre auquel est situe le foye. Et semblablement sont les pliaques ou petis boyaulx bipartis aulcun dextre et aulcun senestre.

**Le tiers chapitre qui traicte de l'incision  
du Mirac.**



**M**es choses venues diuieres ou Anathomi/  
feres plu sauât les parties intrinseques des/  
quelles les vnes sont contenentes et aul/  
tres contenues. Les contenentes sont ap/  
pellees par communng nom Mirac/ Lequel  
est compose de cinq parties: quest ass auoir  
du cuir ou peau de gresse ou saponge du pan/  
nicule charneyn des muscles de leurs cordes  
a du sypbac: incise donc auer vng rasouer en  
tirant de l'esca de sordice du Ventricle ou  
estomach droictement iusques a los du penil en trencant legierement le  
cuir/ lequel est double. Cest ass auoir l'ung quest comme cuir courtroyer  
et est exterieur: Parquoy sil est perdu il se penit restaurer: L'autre est  
vray cuir blanc de substance spermatique de nature de vray cuir/ lequel  
si se pert na aucune regeneration ou restauration. En apres tu incise/  
ras empres du nombril selon le large ou latitude: en tirant a des/  
tre: et fenestre iusques aux spondilles en escorchant tu le/  
ueras premierement le premier cuir/ quest insensible:  
Lequel est appelle epydermis/ Puis le second leqsl  
est sensible/ Mais donne toy bien garde aux  
femmes d'une veine quelles ont: laquelle  
vient de la Matrice aux mammelles  
trauersant le mirac/ Côme plus a/  
plain q' apres sera monstre.  
imediatemēt apres le cuir te  
aparestra la gresse ou sa/  
ponge/ touteffoys est  
plus grande en vng  
porc que en  
l'homme.



Le cuir eleue (lequel est double comme dict est) ce offre auant toutes autres parties grasse & sanguineuse avec deux muscles obliques descendens & tirant en bas l'us a dextre & l'autre a senestre & sont par dessus tous les autres muscles & deux ascendens q̄ ce mettent avec lesditz descendens q̄ sont dessus lesditz descendens/desq̄z les cordes sont au milieu du ventre qui sont deux peaulx combien q̄ ne se demonstre que vne cheuauchant les muscles longitudinaulx.



Après est le pannicule charneux lequel nest pas de matiere ou substance nerueuse com me les pannicules ne charneux / com / me les muscles: Mais est mesle de chair et de pannicule.

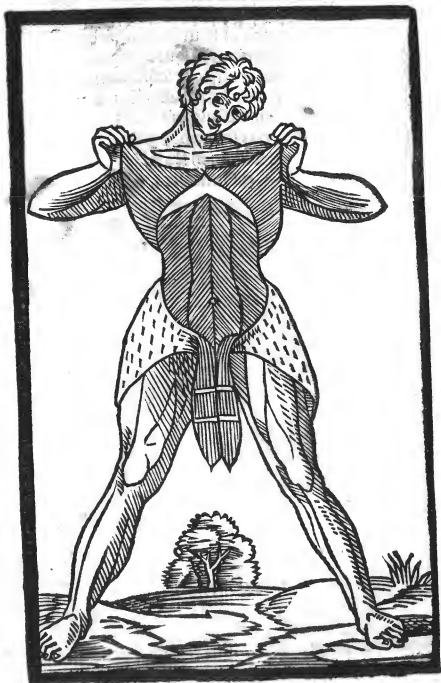
Après sensuyuent les cordes & les muscles: esquelles sont huit comme dict Galien au sixiesme des apdes des membres au penultime chapitre.

Car ilz sont deux longitudinaux desquelz les filz procedēt selon le long de la bouche & ouifice du ventricule iusques aux os du penis: Pour laqelle cause iceulx sōt appellez longitudinaux: Mais ilz nōt pas les cordes grasses sinon les ligamentales.

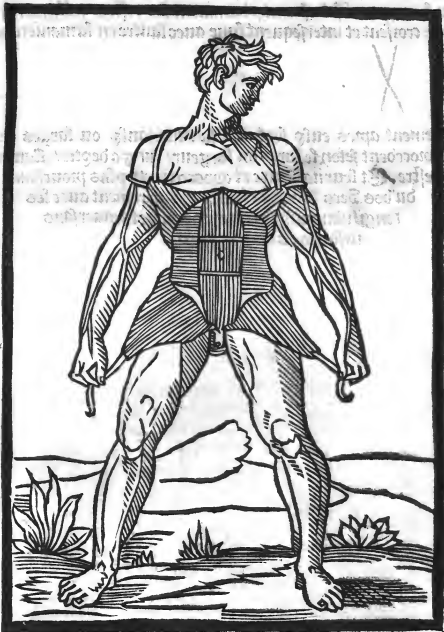


## Anathomie

**M**aintenant apert les muscles longitudinaulx esleues yne pel-  
licule ou tunique ayans les filamens obliques/laquelle est faicte des cor-  
des des muscles ce intercequans en croix ou obliquemēt. Et en ya vne  
soubz vng chascun muscle longitudinaulx et sont es muscle s lesquels tas  
paroisses escharnez en ceste figure pendans et sont esleuez affin que puss-  
se appercevoir les cordes des muscles obliques ascendens.



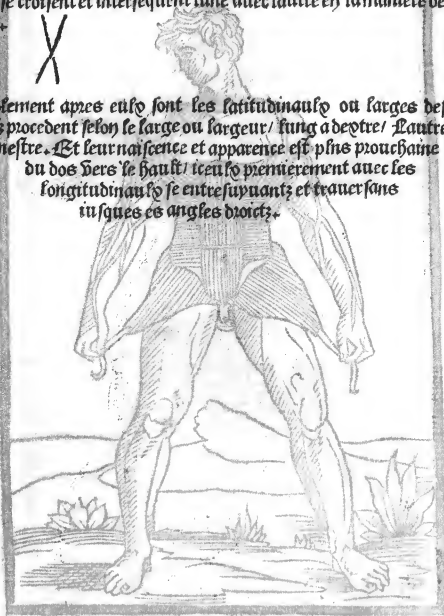
**C**este figure te demonstre deux muscles longitudinaulx deuez et descharnez des cordes des muscles obliques et sont lesdictes muscles des longitudinaulx dessus les cordes des transuersaulx ou latitudinaulx z a vng chascun deux diuisions nerveuses lune dessus le nobil et lautre dessoubz en sorte que il semble que vng chascun soit diuise en troys parties et ce a faict nature afin que plus facilement ce puissent retirer.



Après sont les deux transuers faultz denhault tendant l'un à dextre l'autre a fenestre: eulx deux naissent des parties superieures aupres des costes: et se terminent et finent en cordes aupres des os du penil/ en ceste maniere que la corde dextre va en bas au fenestre couste/ et la fenestre au dextre a l'opposite precedent: et tirent les inferieures en hault/ et les superieures en bas: Lesquelles mesmement les inferieures ont leur p̄cipe et naissance des os du penil et des hanches et se finent en cordes: ou lieu auquel se desinent & terminent les costes/ tellement q̄ leurs cordes se croisent et intersequent l'une avec l'autre en la maniere de ceste figure.



Enfinablement apres eulx sont les latitudinaulx ou larges desquelz les filz procedent selon le large ou largeur/ l'un a dextre/ l'autre a fenestre. Et leur naissance et apparence est plus prouchaine du dos vers le hault/ iceulx premierement avec les longitudinaulx se entresuyuantz et traucersans iusques es angles droictz.





Les muscles obliques & longitudinaulx esleuez immediate-  
ment sensuluent deux muscles latitudinaulx ou transuersaulx desquelz  
les cordes sont au meillieu du ventre composees de deux membranul-  
les ou peaus atachees lées avec le siphac et tirent plus en hault que  
en bas comme appert affin q plus facilement expulsent les excremens  
estans aux intestins ou boyaulx.



Icy est le nombre / la quantite / la position ou situation / la substance /  
 la figure / la colligance / et la cōtinuite de tous ces muscles leur ayde est  
 double: cest assauoir commun et propre / Le commun pareillement est  
 double. Le principal / et second. Le principal est affin que constituent  
 et facent la substance dicelluy mirac et quilz deffendent les membres in/  
 trinseques des miures et nuyssances exterieores ⁊ que la chaleur soit re/  
 percutee au dedans. Le second est quil ayde a lexpulsion et ejection des  
 choses quilz doibuent estre expulsees du ventriculle et des parties pecto/  
 ralles. Comme a lexpulsion de lenfant. Il ayde a lenfantement avec  
 le mirac / Le descript Gallien au lieu precegue. Layde specia<sup>l</sup> est pour/  
 ce que les muscles longitudinaulx sont faitz et produitz par nature prin/  
 cipalement pour attirer et succer. Secondement pour expulser ⁊ reiecter  
 Car ceste operation est grandement requise aux boyaulx ou intestins.  
 Pour autant ont estez faitz ces muscles que font lexpulsion ou ejection  
 grantz et amples. Iceulx ouurent et font leur operation ou expulsion  
 par contraction de leurs fillamens desquelz quant ilz sont contrainctz et  
 retirez ilz cōpriment et sarrent les membres contenuz et degectent ou ex/  
 pulsēt ce quest en eulx. Item ce faict par le moyen du dyaphragme avec  
 lequel sont contenuz en telle sorte que quant ilz descendent de la partie de  
 derriere a bas est cause q̄ les boyaulx et les membres contenuz sont com/  
 me entre deux mains Et pource quant ces muscles sont astrainctz et op/  
 pressez du dyaphragme que iceulx membres sarrent ⁊ compriment ce quest  
 en eulx comme la chose contenue entre deux mains est expulsee et dege/  
 ctee par la compression des mains lune avec lautre Le que sera plus a/  
 plain declarer en la Nathomie du fondement et dyaphragme / Mais les  
 muscles larges ou latitudinaulx sont faitz principalement pour expul/  
 ser mesmement pour ceste cause se approchent immediatement des inte/  
 stins / Et p̄ ce quilz font lexpulsion par loppresion de la partie par laq̄/  
 le se doit faire ladicte expulsion ou ejection de hault en bas est la cause  
 que ces muscles ont estez mis plus en hault que en bas. Les transuer/  
 saulx ou obliques ont estez faitz et constituez pour detenir laq̄lle est fai/  
 cte par les philamenes transuersaulx Comme appert au troysiesme de  
 Gallien des vertus ou facultez natureilles: Laquelle retention se doit  
 icessamment faire / Affin que les excremens ou superfluytez ne remōtent  
 en hault dont ilz viennent et ne descendent si tost / Mais fussent deten<sup>us</sup> ou  
 contenuz / Affin que leurs aydes fussent acōplies. Et pour ceste cause  
 nont pas estez seulement deux transuersaulx superieurs / Mais aussi  
 deux inferieurs pource q̄ retention est plus necessaire et requise affin q̄  
 ne retourne riens amont quil ne descende en bas pour lesquelles choses  
 les muscles superieurs transuersaulx ont estez plus amples et grans  
 que les inferieurs: et ceste mesme operation et ayde faict le dyaphragme  
 comme cy apres sera declarer.

En tous les muscles dessus dictz, ce sont les especes de to<sup>us</sup> muscles icy  
 tudinaulx & latitudinaulx que sont les especes de to<sup>us</sup> muscles icy  
 ce sont demontres et a este faicte ceste presente figure affin que pl<sup>us</sup>  
 facilement cognoisse les situations intersecans & colligances des  
 dictz muscles lesquelz en nombre sont huit.



Le quatriesme chapitre declaratif de la Nathonie  
du siphac ou peritoine.



Quelques leuez/ coupez/ & extirpez les muscles des/  
susdictz apparestra sypbac/ Touteffoys mieu/  
vauldroit que ces muscles fussent gardez en ung  
rouste pour les choses que seront veues apres. Sy/  
phac est peau ou panniculle tresub. il et dur/ a este  
ainsi fait affin quil deffende que .es muscles ne op/  
pressent les membres et visceres naturelz: qui sont  
contenuz avec luy Et pour ceste cause a este faict netueulx et dur pour  
se esslargir estendre ou retirer quant iceulx se dilatent et estendent/ a este  
subtil affin que ne les greuast et dur affin que facilement ne fust rom/  
pu: Car de sa dissolution ou fracture aduient vne passion dicte rupture  
ou greueure. Par laquelle senfle le mirac quant le siphac est rompu.  
Aussi a deux aultres aydes/ Lesquelles met Auicenne au liure des  
bestes au chapitre de la Nathonie de lestomach. Quest affin que par sa  
contraction vers le dos avec lequel il est lye deiecte et expulse ce quest  
cōtenu du ventricule & boyaulx/ et en la matrice/ laquelle chose faict en/  
semble le Dyafragme avec lequel il se continue. Comme apparestra cy  
apres. Son aultre ayde est affin quil lye les boyaulx et intestins au dos  
et que de luy naiscent vniuersellement les pannicules de tous les aul/  
tres membres qui sont contenuz en icelle. L'autre brillite selon Galien  
au cinquiesme des aydes des membres est quil deffende et garde les in/  
testins et boyaulx de rupture quant ilz sen fient de ventosite: Et par ces  
choses appert quelle est la substāce du mirac sa complexion/ sa position/  
sa quantite/ et le nombre de ses parties & aussi vous appert quelles sont  
ses aydes et facultez. Or reste maintenant a deoir de ses passions. Le  
ventre peult souffrir tout gendre de maladie. Cest assauoir mauuaise  
complexion mauuaise composition et solution de continuite quest sepa/  
ration en substance de la cure de malle complexion ou temperature nen  
escriptz aucunes choses Par ce quelle na riens propre en sa cure deppen/  
dant de la Nathonie/ malle composition ou forme en lieu est humeur et  
inflation hors nature ou inaturelle/ Laquelle est double/ L'une apostu/  
meuse/ Et l'autre non. La premiere na riens principal sinon en sa eru/  
ption/ Laquelle selle rompt et se perce dedans ou dehors est pire que si  
elle nestoit seulement que dedans ou dehors. La cause appert/ pource  
que nature na surquoy elle se puisse fonder et appuyer en consolidant la  
playe. Leptraire ou malle cōplexion q nest pas appostumeuse/ Est in/  
flation dicelluy ventre que aduient a ydropisie dicte alchites/ ou timpa/  
nites en alchites laquosite ou eauete est contenue en la cōcauite du ven/  
tre entre les boyaulx et le Sypbac comme en tympanites. La ventosite  
est retenue en celluy mesme lieu et faict enfler et esleuer le Mirac. En

la cure dydropisie doitz proceder avec les choses que disent les docteurs La maniere qui despend de la nathomie. Premierement est de tirer la quosite par incision dont la maniere est telle. Du siphac la partie laquelle se tu as iaguere incisee soit reduycte & remenee sur les intestins entelle maniere quelle s'arreste et demeure comme dedans vng disz. Apres do estre ydropique situe et mys sur le dos doitz tirer la peau en hault et avec vng rasouer incise/ et prens iusques au siphac et si tost doitz auoir vng tuau caneou chalumau et le mettre au pertuys et tirer de laquosite tant que le patient en pourra soustenir et endurer. Toutefois soyet tousiours recordz & souuenant que vault mienlo retenir que trop et excesseuement euacquer/ et speciallement en ydropisie pour doubte de imbecillite et debilitation de la vertu. Apres laisse aller la peau elle retournera en son propre lieu en courrant la playe et nen sortira plus d'acquosite. Quant tu en voudras tirer de rechief tire le cuyr comme deuant. Mais ne faictz telle incision ou ouuerture qui au cōste et non au meillieu: et pour cause. Premierement que la playe quest au meillieu ne se consolide ne vnye si tost/ pour le siphac lequel est plus dur et plus ferme au meillieu que es costez. Secondement la playe seroit plus encline et preparee de produire spasme a cause des cordes. Tiercement leaue en soit plus facilement Car le propre d'ung corps pesant & graue est de tēdre en bas Et si aucunement le ventre souffre solution de cōtinuite ou diuision de substance. Adonc ceste solution est penetrante on ne penetre iusques au parfond si elle ne penetre la cure est facile Et s'elle penetre alors ystra et sortira dehors du siphac ou quelque chose des viscères cōtenuz ou il nen sortira point. Et si en soit ce qu'il en sortira sera le zibus adipin/ dit autrement cimentum ou quelque chose des viscères et parties interieures. Si cest le zibus ce que sortira sera lie avec vng peu de soye et extirperas ce quest lie avec ledict fil/ Car diceluy tout ce que vient a laer est incontinant et necessairement corrompu. Pource le dois extirper et corrompre Car qui le remettrait dedans subitement seroit infectz pourriroit corromproit & infecteroit les autres parties contiguz et voylines Et pour ceste cause doit estre gectee dehors En apres doitz laisser aller dedans ce que adere & tient au fil et garde que le fil demeure dehors: en permettant et laissant tousiours la playe ouuerte/ Car nature sera forte et suffisante pour consolider le zibus / en expulsant et reiectant dehors ce quest lie du fil/ et ce faict consolideras et feras vnyon de la playe. Du ce quest yssu est vng boyau ce cest vng boyau il est blesse ou non/ si nest blesse ne aultre substance/ soit avec luy lenueloppe le plus tost que tu pourras et le reiectz si y a aucune substance conioincte et aderante a luy comme pouldre ou sang le laueras avec eue tiede: puis apres le remettras dedans Et si pour la longue demeuree ventosite soit encluse en luy pour laquelle il enfle et engrossit en sorte qu'il ne se peult reiectre.

Alors applicueras et mettras par dessus ung cathaplasme ou vne esponge mouillée en decoction resoluue ou calminatiue/ et se desenfiera ainsi le retourneras dedans et si ne peut desfer ne retourner dedans/ alors soit esargie la playe du mirac tant que lintestin se puisse reduire et remettre au dedans Et si lintestin par fortune a este maie ou rompu/ sil est des gros tu doibs coudre les leures avec fil de soye/ comme les leures et labies des aultres membres/ Mais sil estoit des subtilles et gresies. Adonc ne scauroit soubstenir cousture si elle nestoit moult profonde/ Et telle suture enpe scheroit son operation. Pour ceste cause vault mieulx laisser et tenir les labies de la playe conioincte avec testes de gros fornies. Premierement en ceste maniere tu doibs bnyr et conioindre les leures diceluy intestin puis auoir grans fornies et faictes tant quilz mordent et vicerent les leures bnyes et conioinctes de ceste playe et incontinent couper les testes diceulx fornies et tousiours continuer inques a ce que les leures soient reduictes et bnyes. Et alors soit mis le boyau dedans comme il estoit au parauant. Ce faict retourne a la cure de la playe Ceste playe se doibt guarir et curer avec bnyon et reduction des parties ensembles et celles reduyctes soyent maintenues. Par ainsi que la suture soit faictes en ceste maniere/ et de fil de soye. Car en la premiere suture doibs prendre tout le mirac dunc coste et de lautre coste quest opposite doibs laisser le sphac Et doibs prendre la reste du mirac/ et en lautre suture tout ce quil reste du mirac en la partie en laquelle estoit laisse le sphac doibt estre prinse/ et de lautre partie doibt estre laisse le sphac. Et ainsi consequamment que les labies et leures du sphac se vrient comoiennent et reduysent en sorte dune cicatrice ou labie dunc membre carni/foine/ A fin que plus subitte/ferme et seure consolidation de la playe soit faicte/ et en ceste maniere est curée et reduicte la playe/ sil nen est riens sorty/ et yssu/ et dela de la diuision et incision du sphac/ Lequel est viscere et membre contenant.

**Le cinquiesme chapitre q traite de  
lincision ou anathomie du  
cirrus ou omentum**



**R**este maintenant a veoir de la dissection des membres contenant/ Lesquelz en nombre sont dix. Le premier qui se offre et appert est cirrus/ Le deuxiesme les intestins ou boyaulx/ Le troziesme le ventricule/ Le quattresme la ratte/ Le cinquiesme le soye/ Le sixiesme le mesenterium/ Le septiesme les

Rongnons le huytiesme la vessie: le neuuiesme les tesmoings ou testicules: Avec les vaisseaulx spermaticques / et en la femme la mere ou matrice. Le dixiesme la verge virile: avec le col de la vessie. Pource auant toutes choses de la dissection ou diuision du iirbus ou omentū / et en ensuyuent les dictz de galien au. V. des aydes des membres. Premieremēt ce q̄ fault veoir: est sa situation ou lieu / Certes son lieu en l'homme est tel / il couure la partie entiere du Ventricule / et de tous les boyaulx. Combien que es aultres animaux il ne couure du tout iceulx intestins / parce que entre les aultres animaux mesmes de semblable et pareille quantite & grandeur: l'homme a la vertu digestiue plus imbecille / Aussi pource que les intestins ilz sont plus disposez aux iniures et nuyssances exterieures a cause du cuir qui y est plus subtil & moins d'ileu ou cheueleus. Secondement aussi de ce appert quelle ayt son ayde: Son ayde est principallement de roborer fortiffier et conforter la vertu immitatiue et digestiue du Ventricule des intestins et autres visceres intrinsequez en repercutāt et reuerberant la chaleur naturelle au Ventricule. Pource dict Galien au cinqiesme des lieux affectz ou iterieurs en ceste maniere: Vne fois fut vng cheualier en guerre naure et blesse au ventre auquel le pipleon ou iirbus fut abscez. Touteffoys il fut guarý de sa playe / lequel puis apres ne peust digerer ne decuyre aucunes viandes / Notoirement de ces choses appert. Le tiers que on se doit de luy enquerir: quest sa substance: sa substance nest simple ou omogenee mais cōposee plasmee & faicte des choses et substances seules doibuent eschauffer. Et pour ceste raison est formee de quatre substances / comme recite Galien au cinquiesme des aydes des membres / Testassauoir: de deux pannicules gressles & subtilz et de gresse sepeuse ou sagineuse de arteres & veines: Premierement des pannicules: affin que contiennent les aucuns membres. En apres que celluy iirbus debuoir estre extensible legier et espes / a raison quil reuerberat la chaleur au dedans. Et ad ce conuient et sert plus sa substance periculouse que nulle aultre. Secondement est compose de la gresse / de laquelle est fort eschauffe: par ce quelle est prouchaine de chaleur / ou en puissance de eschauffer / Tiercement est compose des veines arteres: et aultres lesquelles eschauffent moult. Par ces choses aussi en appert deux qui viennent anquerir: assauoir quel est le nombre de ses parties / et quelle est sa colligance: Certainement est contigue et alliee aux membres / esquelz se termine et fine / comme au Ventricule a la ratte: et es intestins / principalement a lintestin appelle collon / pour la cause dicte cy apres / Aussi a colligance aux membres desquelz naist et prent son principe et origine. Il naist du pannicule charneu / lequel est lie au dos au pres du diaphragme. La cause pourquoy naist dicelluy pannicule / cest q̄ a icelluy se fine deux extremite du pannicule nomme syphac / lesquelz doibuent couurir et vestir le iirbus. Secondement que en ce lieu sont

deux spacieuses amples et grandes veines et artères desquelles procèdent au ventricule tenues delices et petites veines tedar-  
terres entrelassantes et tissantes le iabus. Tiercement pource que en  
ce mesme lieu est mesenterion duquel naist la gresse sepeuse que remplit  
les vacuytez et lieux vagues de sa texture/ou l'assure/ mais quelle est  
sa maladie est declaire par l'incision comme appert par ce quest dict cy  
dessus.

**C**hapitre cinquiesme lequel traicte de l'anathomie  
des intestins en general.



**L**oimenton ou iabus esleue vers la partie dextre  
que couure les intestins et non plus par crainte que  
ne remue/ esleue les aultres membres de leur situa-  
tion. Incontinent se demonstrent et apparoiſſent les  
boyaulx Ceuers: lesqz detee noteras leur position:  
lieu et nombre: car telz ont este plusieurs enuvelopez et  
reuoluz/ et nont este vng seul intestin droit/ pour deux  
raisons. Premieremēt ia soit ainſi que aucuns animaux brutes n'ayent  
que vng seul intestin droit: ou directement procedent/ neantmoins en l'ho-  
me et es animaux par faictz ont este plusieurs circunvolutions ⁊ gero-  
fitez des boyaulx/ affin que la viande fuſt plus long temps detenue/ et  
remoree en iceulx et au ventricule. Car si elle ny estoit detenue: faudroit  
que l'animal fut en assidue et con:inuelle assumption de nourriſſemēt  
et en mesme assellation/ et telles continuations empescheroiēt les effectz  
des aultres operations plus exquises et par faictz. La seconde est que  
sil n'estoit que vng seul intestin droit/ chascune partie de la viande neust  
estee attouchee de la superficie ou hauteur de l'intestin/ pour laquelle  
choſe il neust peu succer ou atirer toute l'humidite estant en la viande et  
au chilus. Certes affin que riens ne restast ou demeurast de la viande que  
ne fut touche du boyau/ aussi que toute l'humour chileuse fut deſeichee  
nature a faict et ordonne que ayent plusieurs sinuoſitez ⁊ reuolutions.  
Par ainſi vous appert quilz ſont plusieurs en nombre/ quest assauoir  
trois gros: ⁊ trois gresles: ou subtilz. Le pmiier des gros est dit longayon  
ou droit. Le second colon ou cuiller. Le tiers monocul⁹ ou aneugle/ et  
ceulx ſont les gros. Le premier des subtilz est appelle pylon / Le second  
ieunon/ et le tiers duodenon.

**C**hapitre ſixiesme qui traicte de l'anathomie  
du boyau droit.



**O**neques de bons nous commencer au dernier des gros  
quest dict longayon ou droit/ duquel le bout ou extremitē  
ſt appelle anus quest le fondement. Et affin que l'anatho-  
mie ou incision des aultres ne ſoit abolie ou empeschee/ est



requis le lyer par le meillieu en deux lieux / & iñser au meillieu de la ligature / & delaisser la partie inferieure en descharnant fort en hault. Nos-  
teras en celuy intestin la multitude et habundance des venes emulgen-  
tes / Lesquelles viennent succer / ce que est demeure de humidite chileuse  
ou superflue / que est dedans le boyau / Lequel se termine aupres les par-  
ties pliaques la ou se commence l'intestin dict collon est ainsi appelle.  
Pource quil a plusieurs colz charnositez celules ou chambres esquelles  
la matiere fecalle prend sa forme et figure / Et est en luy detenue par ses  
chambres et celules.

**C**hapitre septiesme ou est traicte l'and-  
thomie du Colon.



Le colon doibs premierement considerer sa position  
et lieu. pource que est mont colloque aupres le roi-  
gnon fenestre la ou circuis et enuoloppe et est la rai-  
son parquoy sa douleur ou passion nest distincte et  
deusee de celle des reins ou roignons. En apres mon-  
tent et couurent la ratte environ la partie exterieu-  
re commence decliner et tendre vers la partie dextre  
et la couure le ventricule. Et pour ceste conuerture quil faict au ventri-  
cule aduient que quant les superfluytez ou excremens descendent en cel-  
luy intestin le ventricule en endure et souffre. Et alors appert environ  
icelluy douleur tourment et rougissement / en sorte que subitement a  
desir de asseller / ce que faict si se presente / & offre / Laquelle chose n'aduien-  
droit sil n'auoit aucune humeur au ventricule causante telle douleur et  
rougissement. Et par ce vous appert que sincoppe / ou deffaillance de  
cueur aduient souuenteffoys a ceulx qui se purgent quant ilz appetent  
de asseller. Et ce est que les humeurs lesquelles se doibuent euacuer  
sont contenues en icelluy / et telles estans contenues en luy / alors alte-  
rent et imment son ouifice / et bouche / et icelluy mesme ventricule. Au  
moyen de laquelle alteration seust deffaillance de cuer. Mais aucuns  
doubtent & font difficile non (sans raison) de la situation dicelluy boyau  
Deu quil est du nombre du gros & charneux / deult estre colloque es par-  
ties inferieures et non en hault / de laquelle le contraire est notoire. Car  
celuy intestin a este mis en hault pres du ventricule pour tropz raisons  
La premiere pource quil est moins noble que tous les gresies ou menuz  
Parquoy a este mis soubz le mirac par dehors entre tous les autres gres-  
les. La seconde est q' icelluy contient la matiere fecalle / laquelle se desei-  
che & endureit aucunesfoys: & delles mesmes sot priuees de toute humidi-  
te & chaleur naturelle affin: q' icelluy fut seconru de ses meubres affins: et  
prochais nature a constitue & ordonne q' fust mis / & pose immediatemēt sus  
le ventricule pour estre couuert du p'ch' duquel ledit ventricule est reuestu et

conuert et par luy eschauffe humecte ou madesie. Parquoy appert quil nest aulcun intestin ou le virus soit si fort alie comme a collon La tierce cause par laquelle est en ce lieu. Pource que celluy intestin est totalement et proprement faict pour detenir et expulser la matiere fecalie. Toteffoys plus pour expulser que pour icelle contenir. Et pour ceste cause en tous les autres boyaulx proprement luy doit venir et par nature enuoyee colere que contrainct et stimule la vertu eictiue ou expulsive. Auquel par la susdicte location vient toute la colere cytrine: fors celle qui va a la concoction des autres boyaulx au dessoubz de luy. Et en la partie dextre est la tierce penule du foye en laquelle gist le fiel avec lequel il est lye: et ce vous appert oculairement et au sens. A ceste cause icelluy se demontre en aucuns certains lieux noir: et amer au goust. Note enuiron ces choses la merueilleuse operation de nature et ce quest argue et solu. Pource que les intestins ne sont pas ingez superieurs pour raison de leurs positions ou situations. Mais plus pour l'affinite et alligance quilz ont avec le Ventricle ou le fond dicelluy en ceste maniere: Les intestins gresies pour la colligance quilz ont au fond du Ventricle sont plus hault situez que les autres. Et pour le lieu dicelluy intestin superieur vous apperra que en collique passion la douleur accroist et multiplie apres que lon a menge et prins sa refection. Pource que a ceste heure icelluy boyau est presse et estrainct de la viande. Ce que nest au temps de la sain. A ceste est contraire et differente la douleur des rains. Car en tel temps est extenssiue et plus grande. Et est vng des signes diuisant vne douleur de lautre. Touchât le lieu et alligance dicelluy intestin deux choses nous apparoiſſent. L'auoir lunc prouffitabile a congnoissance. L'autre d'ysable et profitabile a operation. A la congnoissance cest quant colique passion se faict elle conuiance en la partie senestre. Et en celle partie est la douleur plus vrgente et forte: pource que en ce lieu cestuy intestin est plus froict. A raison que nest touche du cistifelis ou fiel. Secondement quil est plus grant en quantite vers le roingnon senestre. Aussi il est plus court et estroict. Toteffoys la colique laquelle se faict en la partie senestre ne dure pas tant. Pource quelle est aulcuneffoys faicte de causes plus faciles: et que la cause est aulcuneffoys en lieux plus prochains pour expulser. Et note: car plusieurs foyz lay deu par experience et pratique. Et quant au regard de ce que sert a l'operation manuelle. (Mesmeiment medicinale) cest premierement que ce que lon compose par dehors: a collique passion doit estre plus appose et applique en approchant du senestreypocondrille que du dextre. Combien que il proffitte et ayde par tout. Secondement quant est fait clister: il vault mieulx que le corps se decline vers la dextre: Affin que le boyau dict collon ne soit oppresse des autres L'inctiue ou expulsion du clistere faicte se tourne

sus le coste fenestre/ Apres petit a petit sus le coste dextre: cōme en position/ laquelle se doibt exhiber et administrer par les parties hautes / et au contraire quāt il se commence a semouoir/ Et de sa du lieu position et de la colligance du cuillier/ Tiercement considereras sa substance laquelle est grosse espesse et ferme. Et pour ceste cause quant la flatuosite ou ventosite est engendree en luy elle si tient moult de temps: laquelle cause et engendre affligentissimes et fort vrgentes douleur/ laquelle faicte combien quil soit de espesse et solide substance/ Neantmoins semblable quil soit percee comme dūng viebrequin/ a ceste cause ressemble ceste douleur a celle des roingnons: Quartement doibs noter sa figure/ et forme/ quest assez notoire par ce quest deuant dict/ Cestuy intestin est plain de selules et chambrettes: pource que la voye et le pass aige est oblique et fort de trauers/ au quelles sont detenuēs les superfluytes en luy/ Le quest cause que les fesses preignent et recoipuent leurs figures en maniere dicelles selules. Et pource lestronc a forme assez congneue/ laquelle appert principalement es estronz endurys desechez/ et detenus (que lon appellent squiballes ou pelottes) es fiebures et aultres chaulz des maladies cū est retenue la viande et les humeurs pituiteux ou flegmaticques/ que sont matieres de concombic/ pource que en la concauite des selules gist la matiere flegmaticque/ copieuse habundante et souffisante matiere a la generation des vers. Et si entre lune et lautre selule est contenu bien peu dhumeur non souffisante matiere pour engendre vers/ neantmoins est souffisante pour produire/ et creer vng panicle contenant vng ver dedans icelle selule avec lautre engendree en sa selule prochaine/ Son operation/ son apde/ et ses maladies sont assez congneues et notoires par les choses dessusdictes.

### Chapitre huytiesme/ ou est traicte la diuision du monocule.



Est intestin quant a sa partie superieure est contenue avec le monocule ou auengle et est dit tel. Nō pas que neust que vng orifice vng oeil ou vne voye par laquelle attire et que par icelle mesme il expulse/ se/ et delecte ce qui seroit impossible mais il en a deux lūng par lequel attire lautre par lequel expulse. Louifice par lequel expulse nest situe ou loge comme aux aultres intestins quest a lopposite situe lūng contre lautre/ Mais tous deux sont mis lūng aupres lautre et au dessous de ses orifices est et pand la fosse et retraict/ celluy intestin/ en maniere dune poche ou sac. Pour laquelle cause est appelee par aultre denomination sacus. Et ainsi vous appert sa forme ou sa figure/ Sa colligance/ et

mesmeinent sa situation ou lieu. Car elle se pose et colloque au coste dextre aupres de la hanche ou scie au de soubz du roingnon dextre / sa substance et de mesmes celle du colon. Et aussi souffre con semblable / et celle passion a luy son inuainement ou ayde. Est partie du ius qui luy vient soit detenu et enueloppe en luy. Et aussi affin quil repercute et deffende de si soudainement descendre des boyaulx superieurs: et ses intestins hault que sont en nombre troyx sont gresles et menuz.

**Chappitre neu fiesme quest la dissection  
on de pleon.**



ertes a lintestin dessus est contenue lintestin appelle le pleon: pource quest situe et pose / et inuolue aupres les parties pliaques: et en luy est engendree la passion nommee pliaque / laquelle excite et faict douleur treslongente aupres icelles parties: Ainsi vous apert son lieu / sa colligance / sa passion et douleur / sa substance est tenue et subtile. Parquoy est appelle gresle ou menu / come pour la premiere cause a este appelle pleon / son ayde / et ad ce est faict pour contenir la succosite et humeur: Affin quil puisse humer et succer ce quest vtile. Pour ceste cause a plusieurs reuolutions et en luy viennent plusieurs veines atrahentes ou meseraiques: plus que a nul des aultres / Et le doibz dicelles et du mesentercon descharner quant seras a la superieure partie du venticule / alors trouueras que aupres la partie fenestre decline vers les spondilles / et est encharne avec le mesentercon. Et pour ceste cause faictz les incisions sutillement et avec cautelle de crainte et doubte que tu ne rompe et couppes riens.

**Chappitre dixiesme de lintestin Jejunum.**



Pres ces incisions trouueras lintestin nomme Jejunum / pource que le plussouuent est trouue exte nue / et vuyde aux personnes bien disposees. Et la cause de ceste inanition vacuete est double: Cest assa uoir l'une pource quil est tout droit comme le dernier intestin. La secode est pour la multitude de la colere laquelle luy vient du chistifellis / par la canne ou tuyau / lequel est contenu avec lintestin / dit duodenum / auquel il se conioinct et continue immediatement.

**Chapitre onziesme de lintestin  
Duodenum.**



Le premier intestin est dict duodenū pour sa longueur laquelle est en plusieurs de douze doitz. Et luy vient vng tuyaū ou cane de cistifelis. Et pour ceste cause garde quant le descharneras que tu ne coupe ceste cane ou tuyaū. Mais coupe l'intestin dict duodenum bi en bas et le lye. Et lors commence comme communement les docteurs Le fait auras six intestins. Le premier est duodenū. Le second est ierunū. Le tiers est pleon et ces trois icy sont gresles meniz et les plus haults. Le quart est monoculus ou aueugle. Le quint est colon. Le sixiesme est rectum / ou longayn verras toz ces intestins enuellopez continuez et liez au dos comme les autres visceres vng membre appelle encarne ou mesenterion ainsi dit pour les veines enulgentes que sont en luy le communz ou vulgaire des boulongnoys l'appellent interaglio come tenant les parties interieures.

### Le Chapitre douze sime de lanathorrie du mesenterion.



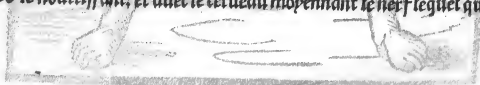
Le membre a substance composee tissuee entrelaissee de veines cordes pannicules et ligamens affin que les membres de su ditz peust l'yer detenir plus seurement par sa vertu notable et substance sepeuse et sagineuse de crainte que les membres durs et fermes comme sont les spondilles avecques les tendres et molz come les boyaulx et autres visceres ne soient estrainctz et compressez sans moyeū ou mediateur craignant que le mol n'adure ou souffre du dur / mais les autres vacuetez et lieux maniz quilz sont en icelluy lesquelles sont moult en nombre remplissent les substances adeneuses et glanduleuses et est l'une des aydes dicelle substance estant en luy. Autre affin quelles supportent et soubstiennent les meseraiques que sont semees et dispersees en luy. Comme aussi celluy qui nest loing. Ces chairs sont faictes pour produire et engendrier humidite / par laquelle les intestins et fess es sont aulcunefois humifiees ou aroseees. Et ia coit ce que le nourrissement ou viandes que deglutient ou mengent l'ho me soient dures. Neantmoins voyons sterconiser mol Combien que lon ayt prins viandes dures. La plus grant part de la chair adeneuse glanduleuse et grosse est en la partie superieure en laquelle bien souvent pour laffinite de la ratte congregee et amacee melencolie de laquelle est faicte et causee melencolie mirachia ce fait esleue le mesenterion ou le laisse iusques a ce que aye faict l'incision ou diuision des veines qui viennent au ventricule et a la ratte. Pour lesquelles veoir avec les autres membres / enfle le ventricule avec vne cane par le portier / et le lye a force et coupe / et extirpe tous les intestins. Apres faictz incision au lieu / auquel vient la canule ou tuyaū de cistifelis aux boyaulx.



Facilement peult veoir/ & cōgnoistre par ceste figure  
la situation/ forme/ & colligance du vētricule/ ou estomach. Lequel est  
cōposé de deux pānicules ou mēbranulles/ Lūg carneuse/ & l'autre ne-  
riens/ aussi taparouilles ces l'ēs de la ratte & foye/ & d'iceulx les situa-  
tions/ cōme plus amplemēt verras p ce présent chap. Car le foye est  
contenu au dextre/ & la ratte au senestre. Et est pareillement veu le  
omentū/ ou jirbus/ leq̃l couure superficiellemēt le dit estomach/ & la  
plus part des mēbres ou viscères affins.



Et de la partie postérieure ou derrière a les muscles du dos / a grant veine et la grosse artère : esquelles gisent et posent sus le dos comme verres cy apres : Et pour autāt est située au meilieu de tout le corps / semblable est a vne cuspine ou celtier commun a tous : son lieu est que combien quil soit pose et mis sus le dos : Neantmoins sa partie haulte ou superieure decline sus le fenestre / sa partie basse vers le dextre. Et est sa situation telle / pour les causes desclairees en la nathomie ou diuision du foye : par ce que le foye doit estre erige et esleue a mont au costé dextre : Lequel pour sa grandeur a occupe et remply toute la concavite et spaciosite dudict costé. Pour autant sa partie superieure na peu estre mise ne colloquee au costé dextre / mais au fenestre. Et sa partie inferieure a deu decliner vers la partie dextre : Pour ce que en sa inferieure partie aupres des roingnons gist le grant intestin dict colon fort inuolue et enuolope de plusieurs fumositez lequel occupe et detient vng grant lieu. Mais en linferieure sont les intestins grasses et menus : lesquelz tiennent bien petit lieu. A ceste cause le ventricule quant a sa partie inferieure doit decliner vers la partie dextre / affin quil remplisse les concavitez estans en ce lieu / et que donne place a lintestin colon. Et ce quant a la situation de lestomach. Mais pourroye doubter et enquerir pourquoy le ventricule na este mis directement sur les spodilles du dos / pour trois raisons. Dōt lune est desia dicte / quest quil cedast lieu au foye en la partie dextre et remplist les lieux vagues / en la partie fenestre. La seconde est que si lestomach estoit droictement pose sur le dos / alors ses deux orifices estant le hault et le bas seroyent diametralement correspondant ou tous droitz. Et deu que lhōme est de ephigie ou stature erecte et droicte / icelluy ne pourroit detenir sa viande / mais soudainement descendroyt dudict ventricule / et affin que ce nadiunt a este ainsi situe et colloquee La tierce est pour son orifice superieur et partie haulte il doit recepuoir la melencolie de la ratte laquelle est en sa partie fenestre. Et quant a sa inferieure partie doit recepuoir la colere du foye / lequel est pose en sa dextre : Par ce vous appert de trece le lieu de lestomach selon sa colligance / Mais icelle vous apperra plus notoirement. Il a colligance avec la ratte / le foye / le cuer / et avec le cerueau / comme sera plus amplement declaire cy apres. Et appert quil a colligance avec la ratte par les veines lesquelles contribuent et apportent la melencolie a son orifice et bouche dicelluy : et pour les veines que viennent a son costé fenestre pour le substantier et nourrir a colligance au foye pour raison des aultres veines le nourrissant ; et avec le cerueau moyennant le nerf lequel quil par





uient a sa bouche & orifice: Lequel se sent et expend principalement par son col et superieure partie pour luy donner sentement necessaire. Aussi il a colligace avec le cueur: La raison de la grande artere chilis sortissant du cueur quest soubs luy. Parce pouez congnoistre la certaine chose quest sa figure/ Il est de figure spherique et ronde pource que telle est plus eslongnee d'innures et nuyances. Aussi entre toutes autres est la plus ample et spacieuse. Pource que cestuy vaisseau doit contenir beaucoup de viandes: nest de parfaicte figure spherique ou orbiculaire/ Mais arcuelle/ esgue/ et oualle/ pour la cause de l'usdicte. Pource sa ptie inferieure decline vers fenestre: et l'inférieure vers le dextre/ en maniere d'une corge torse ou courue. Et certes tout ce que sera dict de lestomach te sera plus notoire et congneu par l'incision des viscères et membres subsequens. La quatriesme est la quantite. Il est ample & fort grant comme appert: pource que aulcunefois est de necessite quil embrasse et retienne beaucoup et grande quantite de viande. Couteffoys nest tousiours en sa magnitude et grandeur de ce quil contient/ Mais est proportionne et egal en ce quest en luy contenu: pource quest extensible et plain de fronces et rugositez. Quintement doibz veoir ses particules: qui sont doubles/ et le nombre dicelles/ assauoir vniuerselles/ et integrales: aulcunes sont quantitatives et determinees. Les deux premieres/ sont ses deux tunicques. La premiere: quest intrinseque nerveuse. La seconde est extrinseque et charneuse. Couteffoys la premiere est plus d'aise/ et epesse que la seconde. Pource quelle doibt premierement toucher la viande. Pour ceste raison et affin quelle ne fust offensee et blesee d'elle a este telle. Pource aussi que a raison dicelle/ icelle tunique a este faite obeyssante et extensible/ quest aulcunefois requis pour l'excès/ ue et excedente quantite de la viande prinse/ Mais l'exterieure. Combien en quelle soit conuenable et necessaire a la concoction/ Neantmoins a este subtile et gresle: pource que les membres affins/ d'opins et quilz sont a l'entour luy aydent et seruent a la digestion: et ne seruent a son extension ou elargissement/ ny a digestion. Les tunicques ne sont seules/ ment contraires: et differentes en substance/ en qualite/ et en lieu: mais aussi en ordonnance et situation d'elles et de leurs fillamens. Car en la premiere/ pource que l'appetit y est/ et l'appetit est immediatement fait/ & ordonne pour attirer/ La ont estez constituez fillamens pour attirer/ Et telz sot longitudinaulx. A ceste cause sont en elle telz fillamens/ et pour ce q a attraction est immediatement ameece & supuante retention: ce quest

atirer est atirer affin quil soit detenu ou remore / et est detenu pour dige/ rer / et que le meſbre ſe deſecte en luy. Et pour ceſte cauſe ont eſtez tyſſus / mis / et ordiſ / fillamens tranſuerſaulx que ſeruent et conuiennent a re/ tention. Bien eſt vray que recuſ ne ſont en la partie interieure dicelle tunique / mais en la partie exterieure. En la ſeconde laquelle eſt deſti/ nee et ordonnee a la concoction et a icelle ſeruent / par conſequent a lex/ pulſion: laquelle immediatement / len ſuyt en ſa ſubſtance ont eſtez mis et ordiſ fillamens larges / ou latitudinaulx. Et par ces choſes appert que ſa tunique interieure a eſtee nerueuſe / et nen charneuſe a cauſe des fillamens longitudinaulx / leſquelz doiuent eſtre en ceſte tunique in/ trinſeque queſt ou doiſt eſtre commencement de lappetit. Lautre cauſe eſt pource que ceſte meſme a eſtee ordonnee pour ſentir et celle de dehors pour digerer innuer / et alterer. Touteſſoyſ le ſentemēt ſe faict mieulx quant vient ſans moyen a la choſe ſenſible ou au membre ſenſible / Al/ teration coction et digeſtion peulient eſtre faictes par aucun moy/ en. Et eſt ce que eſcript expreſſemēt le prince ou chapitre des membres au premier canon a la ſan premiere / la ou il dit en ceſte maniere. Certes nature a faict la tunique intrinſeque de leſtomach nerueuſe: et lextrin/ ſeque charneuſe / pource que loperation dūg digerer queſt en puiſſan/ ce peult peruenir ſans mediateur ou moyen ad ce queſt digere. Et la p/ tie ſenſible ne peult peruenir a ce queſt ſentir ſinon en rencontrant le ſen/ tement / aſſauoir par ſon attouchement et entouchant. Les aultres par/ ties ſont en quantite / et determine / comme ſa partie ſuperiore / et ſon oriſi/ ce de dedans dit portier. Sa partie ſuperiore ſelon nature eſt plus eſtroi/ ete que linferiore / Al raiſon que en elle doiſt eſtre faict la concoction et digeſtion / auſſi la viande y doiſt eſtre contenue / Le que neſt faict en la partie ſuperiore Touteſſoyſ les oriſices de ſes parties concordent / et diſ/ ferent / To<sup>9</sup> deux ſont mis au couſtez et ne ſont ſituez ou faictz en la der/ niere eminace de la partie inferieure ou ſuperieure / mais la partie baſſe queſt le fond dicelluy deſcend plus baſ que le portier ou pillozum / Affin que la viande ne deſcende / mais ſoit contenue en elle comme en vne bour/ ce. Comme la partie ſuperiore ſurmonte la bouche dudict ventricule de crainte / paour quant lhomme eſt remply ſi ſencline la viande ne mon/ te au mery / ny a la bouche. Et ſpeciallement quant il eſt fort plain et re/ pply. Al cela pouez veoir q de trop grande et ſuper fluyte de viades en le/ ſtomach le diafragme eſt ſarre et oppreſſe et nen yſſit la viande / Auſſi ilz conuiennent / Car ces deux oriſices ſont au lieu auquel leſtomach eſt continue / et allie au dos / car la bouche eſt directement au commencement de ſon alligation eſt lye au dos / puis aps icelle bouche ou oriſice eſt lye au ypodilles / Auſſi ſe fine / et termine le diafragme qſt la viii. pource

que en la douzieme est la derniere coste mandeuse en laquelle se fine le diafragne/ par ce vous appert que quant vousdiez alterer et conforter par dehors et faire aultres operations empres la bouche du Vetricule est bon et conuenant quil soit fait au doz environ la. vii. ou. viii. spondilles/ principallement quat les membres et parties dessusdictes sont impugnez du foye ou de la ratte. pouruen que lartere adorty quest au dos ne lempesche et deffende. Le Vetricule ou estomach est lyee au sequentes Vertebres ou spondilles iniques au portier/ lesquelles sont dictes spondilles des reins/ Alors lautre partie inferieure est transuersee des spondilles vers le fenestre. Et pource conuient et accordent ces deux orifices. Touteffoys different en soy: car le superieur ou hault lequel est appelle la bouche de lestomach est plus ample et large que le bas quest appelle portier/ Et est fait tel/ pource que par icelluy orifice doit aulcunesfoys descendre viande de grosse et dure substance: et indigeste. Par quoy celle bouche du Vetricule a deu estre large/ Mais par sonfice inferieur la chose la plus digeste/ plus liquide et subtile doit yssir: pour ce na este si large. Et dela de ses parties: par lesquelles appert la sixiesme chose qui se doit enquerir de lestomach/ quest quelle substance/ quest notoire/ Deu que tunique nerueuse est plus grande/ et abundant que aultre substance/ substance nerueuse domine en luy/ Par ce vous appert sa nature et complexion estre froide et seiche. Aussi quelle est son operation et ayde/ lequel est double. Luning appetite la viande pour nourrir tout le corps qui se fait par la tunique interieure. Lautre pour disposer et preparer la viande pour nourrir et substantier luniuersel: par la tunique exterieure quest charneuse avec les membres ad ce aydans. Par ces choses dessusdictes peulz congnoistre et decir quilpeult souffrir tous gendres de maladies/ lesquelles peulent auoir et endurer/ les aultres membres principaulz/ Comme le cuer/ le cerueau/ le foye/ et generallement tout le corps. La curation dicelles ne prouient ou depend pourtant de lanathomie ou diuision dauantage: que les aultres. Et vous souffise de lestomach.

**Chapitre quatorzieme/ ou est traicte lanathomie et diuision de la Ratte.**



Ne pourras parfaictement veoir la nathomie de la ratte si tu ne couppes aucunes des costes mandeuses ou haultes du coste fenestre/ lesquelles ne esleueras du tout mais ainsi quil suffit pour ton oeuvre/ Icelles incisees et extirpees tapparestra le lieu et situation de la ratte/ elle se ioingt a laparoir de lestomach quant a sa concavite/ mais a gibbosite est lyee au dos et au sphyac de panticule tres subtil sortant et naissant dicelluy sphyac. Secondement apert son lieu lequel nest si hault come le lieu du foye/ Sa figure est quadrangulaire: en lhomme elle est quasi enmaniere dune chose carree ou quadrangule

pour la forme de l'estomach: laquelle doit remplir vne concavite estant a l'environ d'elle en la partie fenestre. Tiercement regarde sa quantite et est en l'homme assez proportionnellement grande et ample/ au regard des aultres membres: sa colligance est telle: elle a colligance avec la cueur/ le foye/ le mesenterion/ le iebus et avec l'estomach: Et est faicte ainsi sa colligance a tous ces membres par la veine que viét par la porte du foye a la ratte (: fors au cueur: ) laquelle vous appert. Et si tu procede en des/ charnant verras que de la veine concave du foye vient vne grande veine a la ratte de laquelle descend vng rameau en bas ou milieu du foye q se met et entre au mesenterion pour le nourrir en luy portant le sang p/ cereux aquatif et humide. En apres quant ceste veine approche la ratte de rechief se faict vng rameau d'elle: lequel sen va pour nourrir la basse partie fenestre du ventricule. Le fait retourner a la concavite de la ratte ou elle se ramifie en deux braches assuoir en l'inférieur et supérieur: l'inférieur descend en bas pour substantier et nourrir le iebus quant a sa p/ tie fenestre/ le supérieur (en passant par la concavite dicelle ratte) se ramifie en deux rameaux/ desquelz l'ung tire a la haulte p/ tie fenestre du ventricule pour nourrir les membres supérieurs/ L'ung parvient aupres la bouche du ventricule pour porter la melencolie/ laquelle se s'iene iusques audict ouifice de l'estomach/ pour inciter et esmouvoir l'appetit/ et ce que demeure en la ratte est pour la nourrir. Par ce do<sup>9</sup> appert avec quel mē/ bre a colligance/ comme avec le foye moyennant vne veine avec le cueur par les arteres que luy viennent de l'artere adoxy. Laquelle est au dos audeffoubz du diafragme/ desquelles le ventricule est fort calesie et es/ chauffe au couste fenestre/ ou d'elle mesine/ pour raison de ses arteres. Et est vne des cause parquoy multitude et beaucoup de grandes veines viennent a la ratte. L'autre affin que par la chaleur des arteres le sang groe & terrestre/ lequel doit refaillir nourrir et substantier la ratte soit subtilier et digerer: la ratte est de substance rare et pourreuse/ en laq/ le doit recevoir l'humour terrestre grosse & melencolicque. Ainsi vous appert le cinquiesme que debues veoir en elle quelle est sa substance: la/ quelle est rare & spōgieuse/ par ce do<sup>9</sup> appert la sixiesme/ assuoir de q/ le nature & complexion elle est/ laquelle en comparai son du cuyr (ou sont reduytes par comparai son toutes complexions des membres) est chaul de et humide: Combien que essentiellement ou en sa substance elle soit de complexion froide et seiche/ a cause de son ayde/ et nourrissement/ par ce congnois/ que iacoit quelle contienne la grosse & viade humour melencolicque que nest fort aysee a euacuer/ parquoy souuente foyz elle se remp/ it opile et apothume. Alors bons & fors/ resolutiz peullent moult resoudre si sont exquis et extremes. Aussi pourueu quilz conuiennent et soient propres aux humeurs terrestres & melencolicques. Et ce de la dissection de la ratte.

**C**happitre quinziesme de la nathe/  
mie ou diuision du foye  
et de ses parties



**M**ais festemēt vōys le foye estre situe au droict couste en  
embrassant lestomach / Lequel est fort esleue au mont  
Et ne te abuse ou decoups pource que en vng an/  
mal mort / est fort mis et situe soubz les costez / Laquel/  
le chose n'est aisi deue / quest de soubz le dyafragme / le/  
quel est connepe: et conioinct aux derniers costez / mais  
ce est de necessite. Pource que les membres spirituelz  
se suauouissent fort. Parquoy le foye remplit les lieux vuides en serrāt  
le dyafragme. pource doitz tirer en bas / et leuer le corps en mont et le mi/  
rac. Considere secondement sa quantite et grandeur estre fort ample en  
l'homme / Deu quest de nature chaude et humide. Tiercement ces parti/  
cules desquelles aucunes sont intrinseques / integrales / ou entieres.  
Les autres sont plus exterieures. Les intrinseques integrales sont  
ses cinq penues / et combien q'en l'homme ne soient tousiours separees les  
vnes des autres / touteffoys vne chascune dicelles est cōposee de veines  
diuisees disperces / et espandues par icelle en maniere de retz / duquel les  
lieux vuides / et inuuez sont replez de chair / et de s'ag quest la viue substance  
du foye / qst sang cragule / En icelles veines est contenu le chilus / Le/  
quel distribue et deuise petit a petit. Et selon quest distribue est detenu  
altere / et decuyt / du foye. Et par ceste cause a este ainsi faict / Affin que  
tout le foye touchast et comprint le chilus. Nature la tellemēt ordonne  
affin que plus parfaictement et bonnement le chilus fut inuue et con/  
uertit en sang: Car l'alteration faicte lentement / ou petit a petit est meil/  
leure plus exquisite et parfaite. Mais pourras demander pourquoy est  
ce que nature na ordonne et faict telles choses au venticule: et que en  
icelluy na mis que vne concaute. Respondz et dictz que nature a ce fait  
pource que en lestomach ne se doit faire parfaite et consummee dige/  
stion comme au foye / Aussi en lestomach sont prinsez / et receues grosses  
viandes de dure substance / lesquelles ne pourroient passer par conduitz  
et par voyes si menues / arctes et estroictes / come au foye / auquel doit  
uent seullement venir et penetrer les substances chileuses / et les plus  
liquides / et si telle concoction ou digestion se faict au foye / Touteffoys  
est plus parfaite en sa superieure partie. Et celle est plus solide / plus  
propre et conuenable. Les parties exterieures du foye sont celles au moy/  
en desquelles a colligance avec les autres visceres et parties / Il a col/  
ligance avec le cuer par la veine chilis / Laquelle a son origine de la  
partie gibbeuse du foye. Et par les arteres du foye comme verras en  
la dissection / ou diuision / du cuer et la veine chilis. A colligance au

dy a fragne/ auquel il est surpendu et attache/ et aux vertebres / spon-  
 dilles/ ou dos/ Auquel est lye et attache son pannicule/ Lequel est dou-  
 ble/ A lssauoir en courrant enue/oppant et suspendent. Le premier af-  
 feuble et attache sa substance. La second le suspend en hault au dy a  
 fragne. Par le premier souffre il souffre douleur extensue. Par le  
 second aggrauatiue de matiere pondereuse/ et agrauante/ Aussi a au-  
 cunes parties naissantes de luy que sont doubles/ A lssauoir les vei-  
 nes/ et la cane ou tuyau du fiel/ Duquel sera cy apres parle/ Les vei-  
 nes sont doubles: A lssauoir la veinne chilis/ laquelle sort et naist de la  
 gibbsite du foye/ et de la veinne dicte cane/ ou porte/ Laquelle a son ori-  
 gine/ et naissance de la concanite du foye. De la diuision/ ou de la natho-  
 mie de chilis sera cy apres traicte/ Les portes sont cinq rameaux/ les-  
 quels ce boutent et entrent au foye: Comme sont cinq penules/ Des-  
 quelles a este ia parle. Les portes sortantes et yssantes hors du foye  
 sont huyt/ Dont en yadeux grassilles et petites A usuelles ne pai-  
 neras pour veoir/ Mais te souffise de descouurir les sequentes que  
 sont les aultres six. La premiere se estent et tire au dextre du Venticu-  
 le: pour nourrir sa tunique exterieore. Et principalement sa partie  
 basse. La seconde a la ratte/ de laquelle auez ia veu la nathomie en la  
 ratte/ et est assez ample assez notoire et discernable. La troysiesme va au  
 couste fenestre a lintestin appelle droit/ ou longayn: Pour attirer et suc-  
 cer lhumidite de la viande si aucune en est demeuree: que peust seruir.  
 La quatriesme a la superieure partie dextre du Venticule. pour substā-  
 ter icelle partie au contraire et opposite de celle que vient de la ratte:  
 du couste fenestre. La cinquiesme est distincte et diuisee par ce que lune  
 va a la dextre du iribus pour nourrir iceluy a la partie opposite de cel-  
 le qui vient de la ratte pour le nourrir quant a sa fenestre partie/ lautre  
 va a lintestin dict culier pour succer ce quest en luy pour le nourrir. En  
 apres en la partie dextre est fort continue le iribus avec le colon. La si-  
 viesme va et sestend au boyan appelle ieunon et le residu dicelles est di-  
 stribue par les gresies et menus intestins. A lssauoir de lintestin pleon  
 iusques a lintestin dict cecum ou auengle auquel cecum sont plus de  
 veinnes meseraiques que anul aultre. A ceste cause cestuy rameau  
 est moult apparent et manifeste. Et dela le tiers que doibs veoir quāt  
 au foye. La quatriesme chose que doibz veoir quant a ce foye est sa for-  
 me ou figure. Il est de figure lunaire: pource que a concanite et gibbo-  
 site. Et pour autant lapostume faicte en sa gibbsite doit estre de figu-  
 re de lune. Quuitemēt appert sa substance/ car celle que excede et domine  
 pl<sup>e</sup> en luy est vraie chair semblable a sang coagule. Et pour ceste cause  
 sa chair est de nature et complexion chaude et humide/ son arde et son op-  
 peration apparoiſſent. Pource que son operation est de sanguifier ou  
 conuertir le chilus en sang. Et pource q ydropisie est propre vice et nuy-

sance de la sanguification. Pourtant dis que ydropisie est la vraye passion du foye. Comment donc aquosite ou ventosite se epanche et respand par l'uniuersel (Comme en ydropisie) est chose notoire et triuale. Car ce par les veines. Et comment elle va en la concavite du ventre. Comme alechites / et timpanites / est dessus declare en l'incision du ventre et du mirac.

**Chappitre sixiesme du Cystifelis ou fiel  
et de ses parties.**



**L**ieu de cystifelis est au concave du foye en la penul-  
se du meillieu. La cause est son office / et utilite. Pour-  
ce quil doit enuoyer la colere quest contenue en luy  
aux boyaulx. Pour la cause dessusdicte plus legiere-  
ment transmet la colere aux intestins; que sil estoit po-  
se en la gibbosite du foye. Si ainsi nestoit il ne touche-  
roit ou aduiendroit a lintestin colon pour layde dessus-  
dicte. Mais demanderas comme donc se verifie le dict de Gallien au  
cinqiesme liure des aydes des membres au cinqiesme chapitre; quest  
le purgatif de la colere est au meillieu des veines que deportent condui-  
sent et succēt le sang du foye et des veines basses et inferieures. Lesquels  
tirent et amendent le chylus au foye. A la question fault respondre qi-  
le contient verite quant au lieu du col de cystifelis: Car le bout ou pource-  
diceluy col est au meillieu du foye. Comme peulx veoir au sens / et la doit  
estre le commencement de sa naissance. Veue que au meillieu du foye est par-  
faicte et accomplie la digestion / et faicte sequestration et distribution des  
humeurs. Parquoy le sang doit estre purifie et priue en ce lieu de toutes  
ses superfluytez. Pource le col du cystifelis en ce lieu a deu auoir son  
origine. Combien quil soit pose en vne bource ou decye / comme dict est.  
Le tiers que dois veoir cest sa colligance. Sa colligance appert par ces  
parties lesquelles tu diuieras en esleuant le cystiphelis de la partie in-  
feriore. Alors cognoistras appertement que sa partie est double. Assauoir  
sa decye contenant et son col portāt et raportant. Iceuluy col iusques a  
quelque distance nest que vng. Apres il se bifurq ou diuise en deux ca-  
nes ou rameaulx. Lung penetre au foye ou milieu diceluy (ou mieulx)  
et naist du milieu du foye pour attirer la colere diceluy. Lautre grant  
rameau va a lintestin dict duodenon comme desia a este veu et se force.  
Car de luy est yssu vng petit rameau / Lequel va au fond du ventri-  
cule pour corroborer et conforter la vertu digestive. A este petit affinz quil  
ne irritoit excessiuenement ou par trop la faculte expulsive. Et ce nest vray  
en plusieurs. Toteffoys en aucune ce rameau est plus grant que

celuy deffusdict. Pource quil va a lintestindict duodenum. Par ces choses pourras veoir au sens la verite et solution dunc argument ou doute que lon a accoustume de faire au tiers des facultez naturelles: que Gallien dict par vng mesme col et tuyaue icelluy cystifelis attire et expulse la colere: Car est aduis alors quil expulse au membre et au lieu duquel il attire. Parquoy fault respondre que ce nest que vng mesme col et tuyaue iusques a quelque distance. Et puis elle se ramifie befulque et deuise. Et de ce appert qelle est sa colligance. Il a colligance avec le foye/ les boyaulx & le vetricule. Il a aussi colligance avec les autres membres Pour raison des veines arteres et nerfs. Tellement que aicelluy (oultre ce tuyaue et canule) abordent et viennent veines et arteres pour le nourrir. Lesquelles peuix veoir au sens. Point nest nourry de ce que luy est enuoye ou que paruient a sa concavite Selon gallien en celluy tiers liure des facultes naturelles. Aussi viennent nerfs au moyen desquelz a sentinent. Et pource vous appert. La troysiesme chose. Assavoir quel est le nombre de ses parties. Et quaterment quelle est sa quantite. Quantement sa figure. Il est de figure longue et orbiculaire ou spherique/ sa substance est pelliculeuse son ayde et inuement appert par ce quest dict: Il est fait pour attirer la colere cytrine ou rouge quest superflue au foye/ et lenuoyer aux boyaulx comme a este declare. Et par ces choses appert/ quelles sont les maladies que peullent paruenir de luy/ et sont fort officieuses et nuisantes. Pource que sont oppilations. Touteffoys ceste opilation peult estre triple. Pource quelle est faicte ou en soncol/ ou ouifice commun/ ou en vng de ses rameaulx. Belle est faicte au col commun/ alors la colere nest purgee ou sequestree du foye/ Mais est meslee et confuse avec le sang par luniuersel. Si la colere est subtile & le corps soit dispose et prepare a fiebure/ icelle est cause de fiebure putride colericque: Et si elle est grosse ou viscide sera cause de iaulnuisse ou icterisse. Et alors les fesses et egestions pourront estre tainctes et colorees. plus ou moins selon quelle flue ou est enuoye aux boyaulx: Touteffoys assez souuent aduient que lopilation est seulement causee au tuyaue/ Lequel vient aux intestins. Et alors la colere est retiree et arrestee au fiel. Et ne peult estre enuoyee aux boyaulx. Pource que le tuyaue et voye est sarre et clos. Alors se corrompt/ cause et engendre fiebure tierce ou continue: et les excremens ou egestions ne seront colorees fors lurine. Certes aulcuneffoys loppilation sera en la canne/ Laquelle vient au foye. Alors les fesses ne seront tainctes. Ne la colere sera attiree ny enuoyee au fiel. Et pource nen sera aucune enuoyee ny attire au fiel. Et par consequent ne se putrefiera en son propre et principal lieu. Et est la cause par laquelle produyt & engendre yctericque cytrine/ ou colericque ou fiebure continue. Et note ces oppilati-



ons: Car te prouffiteront moult en la cure/ Et aduient bien souvent/ par ces choses tu as parfaicte congnissance du foye/ Lesquelles epe/ diees tu peulx leuer la ratte et coupper le foye non pas du tout / Mais enuiron sa gibbosite ouest la naissance et origine de la veinne chilis. Et en fault laisser quelque partie pour veoir l'autre laquelle auons laissee au derriere du foye et dicelle veinne: Laisse le ventricule et lieue le mesenterion duquel as deu la nathornie en la diuision et insasion des boy/ aus.

### Chapitre dixsept de la veinne chilis et des Roingnons.



Dites ces choses esleuees et extirpees incontinent taparesta la grant veinne laquelle est dicte chilis descendente: et le grant rancan de l'artere adorty aussi descendente. Et quant ceste veinne est droitement sur les roingnons se ramfient en elles deux veines: dictes emulgentes. Desquelles lune va au roingnon dextre et l'autre au senestre: Touteffoys les orifices dicelles ne sont directement egaulx et correspodant l'un a l'autre/ mais l'un est plus hault que l'autre. Et est affin que l'un des roingnons neimpesche l'autre en attirant. Le superieur orifice comme en plusieurs est loxifice de la veinne: Laquelle paruiet au roingnon dextre. Et l'inférieur est loxifice de celle que paruiet au roingnon senestre: Jaoit que souvent soit trouue le contraire. La cause est pource que en plusieurs le roingnon dextre a deu estre plus esleue que le senestre/ La propriete de chaelleur est de monter et se lieuer et cestuy dextre est plus hault que le senestre aussi que l'intestin monocule/ est situe en la partie dextre soubs le roingnon: Et aussi que le foye est esleue en hault/ et la ratte descend plus bas au coste senestre/ mais si a quelcun le foye estoit ample et grant seroit petit empeschement/ et le colon fut esleue en la partie senestre. Et la partie ou le roingnon senestre fut plus hault que le dextre/ ce seroit au contraire. Le que n'aduient souvent. Et chascune dicelles veines emulgentes va en la concavite d'un chascun roingnon dextre assez legierement: pour la cause que sera dicte: et metz tantes en icelles et verras ce qui vient a ses cauernes et concavitez. La concavite du roingnon duquel sapert de sia le lieu/ il est quasi pres le foye. Mais pourras demander pourquoy elle n'a este mise en bas aupres de la decpe: Ad ce responds que la cause est/ affin quelle atirast plus facilement la quosite du foye.

Et quant le membre atraçant est pres du membre duquel il doit attirer la traction en est plus facile/ et meilleure. Aussi sa colligance appert avec le foyeu qu'il recoit la grant veine du foye/ moyennant la veine chilis / affin que par icelle veine laquosite vrinale (quest excessiue superfluite du corps): Apres que le sang est yssu du foye elle le attire et expulse hors: mais avec ceste aquosite est attire sang/ selon Gal/ en des aydes des membres au chapitre des facultez naturelles/ y a des membres ausquelz est attire aucune superfluyte par la cane large avec son iuuatif/ quest le sang/ et est la cause pour laquelle a la ratte/ et aux roignons ensemblement avec propre superfluyte d'ung chascun deulx/ est attirer le sang/ mais adne chascune des veines assauoir du fiel & de lurine est attirer aucune superfluyte sans sang. Et pource est notoire q si lurine puenoit aux raismesle avec sag aparestroit a l'excretion. Et est la desce puee: et separee & purgee de sang. Par ce fault qle soit sequestree & coulee aux rognons: Toutefois est coulee parce qle puient a la cōcauite des rognons Laquelle tu dois veoir/ et insciser le roignon en sa partie gibbeuse/ non en sa cōcauite tout de son long iusques ad ce que tu voyes sa cōcauite/ alors taparestre aucun pannicule/ ou peaul rare & cler/ et cestuy nest aultre chose que la veine emulgente/ clerement tissue & ordie en maniere de couloure. Par icelles porositez peulx passer lurine et non le sang. Et pour ceste cause lurine est distilee par le roignon en bas auquel est contenu le porte ou tuyau dict vrinale. Lequel descend en bas iusques a la vescye: et lurine descend en icelle par cestuy tuyau ou porte: Par ce appert qu'il a colligance avec la vescye/ comme a avec le cuer au moyen de l'artere que luy vient/ et au cerueau/ a raison des nerfs que viennent de la nuque pour ordir & filtrer son pānicule/ par lequel a sentement/ le sang demeure aux roignons et est attirer pour la substance dicelluy/ et nourrissement/ de ce vous appert le tiers quelle est le membre de ses parties: premierement le nombre est diuise et sont deux. L'auoir le dextre: et le senestre. Et l'une des causes est que si mal aduenoit a vng: l'operation fut par faiete par l'autre. La seconde a este affin qu'il puisse mieulx et parfaitement attirer la superfluite aqueuse quest plus habūdante excessiue et copieuse que nulle aultre superfluyte de la seconde digestion/ Et pource appert que seullement nest vng roignon comme est vne ratte/ et vng castifelis/ Mais pourras enquerir pourquoy na seullement este vng grant et ample/ lequel peult attirer toute laquosite. Ad ce respond Gallien au chapitre preallegue: sil neust este vng grant roignon Alors le corps humain esieue ne fut este egallément droit aux coustes/ Mais inegal ce que eust este honteux et enorme: Le nombre de ces parties appert/ Car a propre substance/ et concavite/ propre pānicule/ et propre collatoire. Quartement noteras sa quantite et figure. Il est de figure longue/ Affin que en luy fussent distinctz et diuisez les deux or/

fices deffusdictz. La cinquiesme chose/ auffi appert quelle est sa sub/  
 stance/ laquelle est charneuse moult ferme et dure de doubte quelle ne  
 soit bleffee & resoulte de laquosite mordicative. Par aisi apparent leurs  
 oydes. Et par ces choses noterai que de chascune maladie quil leur vi/  
 ent/ la maladie est de difficile cure. Et premierement de maladie corn/  
 plexionnelle ou de chasteur superflue/ dyabetes. Laquelle selon Gal/  
 sien au cinqiesme des interieures lieus affetz ressemble a lenterie du vetri/  
 culz. Pource toute laquosite soudainement est tiree/ enuacue/ & expulsée/  
 des reins sans digestion. Il souffre auffi propre maladie complexion/  
 nelle. Et speciallement en nombre de ses parties. A scauoir la pierre/  
 crues/ et cheuenlo/ Lesquelles choses sont engendrees le plussouuent  
 dune mesme matiere et en ung mesme lieu/ la matiere diceulx sont hu/  
 meurs visqueuses/ lesquelles sont engrossées et espesses de la chasteur  
 des reins. Et est aucunesfoys quilz se espessent bien peu/ alors che/  
 uenlo sont faictz que se engendrent/ subtils/ menus/ et longs: Par ce que  
 icelle matiere est expulsée petit a petit par aucun pore ou conduyt  
 arct/ et estroit/ et continuellement/ comme par les pores du cuir sans in/  
 terruption est deictée petit a petit la matiere et substance des cheuenlo  
 et poilz. Et quant ceste matiere est plus desechée enduree et brussee/  
 grauelle en est engendree. Laquelle quant est assemblee forme et en/  
 gendre la pierre. Icele pierre est rouge/ pource que le roingnon est rou/  
 ge. Si ceste pierre est si ample et grande quelle ne puisse passer par le  
 pore vride ou ne se puisse diminuer/ et rompre. Adont sa cure est  
 difficile ou impossible/ sinon par incision. Laquelle totalement eui/  
 teras et garderas. Si elle est petite & fragile encores/ la cure nest sans  
 doute. Celle sera expulsée avec vehementes et fortes douleurs deu  
 quelle passe par lieus conduytz et membres fors sensibles. En entrât  
 par les cauernosités de la vesye lesquelles sont fors estroictes. Mais  
 par force de la vertu sont ouuertes et eslargies et na grandement affai/  
 re que les aucunes ne soyent rompues et coupees. Aussi souffre solu/  
 tion de continence de laquelle comme appert est causee flux de sang avec  
 urine: Cela se doit entendre si la solution est faicte en la partie plus sub/  
 tille tenne et clere/ et ceste partie est la partie du pannicule colatoire: cō/  
 me il ta este demonstre au sens. Et pour ceste cause quant ceste veine  
 souffre solution de continence deu quelle debuoit deffendre de descendre  
 le sang a bas elle ne deffend/ mais alors le sang descend avec lurine et son  
 pisse sang clere. Ce est vray que disent aucuns: que aucunesfoys adui/  
 ent de solution/ et vlcération/ faicte en la veine queest dessus les reins.  
 Et disent que la cause est/ pource que alors est debilitée la veine en vertu  
 retentue et contenante/ mais adere & condescendz a la premiere opinion/  
 car il est pl<sup>us</sup> raisonnable elle conuient & cōcorde mieulx au sens. Quarteinēt



et sont appellees cotillidones: Au moien diceluy est fye lenfant a la matrice: par lesquelz est faict le flux menstrual ou menfal. Et les auleuns viennent a la bouche nerueuse de la matrice pour porter l'humidite salinelle dessusdicte. Et dicelles veines sont ramifiez pducites & naistz deux veines de chascun coste vne montant et penetrant au mirac. Et tant plus elles montent et tant moins sont cachees et occultes et par dehors saprochent moult aupres du cuyr/ iusques ad ce que viennent aux mammelles. Et pour ceste cause quant tu feras incision ou dissection du mirac es femmes. Note et considere ces veines et les garde bien iusques a celluy lieu et mesmeinent es femmes. Pource que en vne trupe ou en vne aultre bestie apant les mammelles au mirac/ ces veines naissent de la matrice/ et sont manifestez au mirac/ Et oultre ceste veine ou ces veines monte du profond de lestomach/ aupres ou endroit de la pomme grenatte vne veine/ laquelle vient aux mammelles pour cuyre et digerer le sang/ lequel doibt estre unue/ et conuertie en lait/ Et nen appert que vne et appert moult aux trupes praignez se demontre moult/ et alors taparoistra la colligance de la matrice/ des mammelles/ par ces veines. Parquoy l'aplication des cucurbitez ou ventoses sur les mammelles s'iste et restrainct le flux des menstres/ et menfal.

### Chapitre d'oune finesne de la diuision de la mere et de ces parties.



Taffin que ce present sermon soit continue quant tu feras la nat homie en vne femme apres ces daisseaulx spermatizs veuz doibz veoir la nat homie et diuision de sa matrice comme des aultres membres. Premierement soit veu le lieu et sa colligance. Seconde/ ment la figure/ tiercement la quantite/ quarte/ ment sa substance/ quintement le nombre de ses parties/ Septemēt ses aydes & nocu/ mens dicelluy. Et tu verras son lieu elle est situee et logee en la concavitedicte al latin/ et est la concavite laquelle est circuyte et enuironnee des spondilles ou vertebres dictes alains ou ayans aesles. Et de la partie posteriore est enuironne de los de la queue et de la partie exterieure du panil ou de la cuyse/ elle est situee & mise in/ continent entre l'intestin droit ou longeon/ lequel est comme son repositoire en la partie posteriore dicelluy/ et la descepe de la partie anterieure/ principalement quant a son col/ auquel parvient le col de la descepe.

**Et** icy tapert la situation de la mere ou matrice avec ces colligances et parties voisines comme au paroyes denbault/avec ces testamols en leur alieu naturelz/ataches aux vaisseaulx seminares ou spermatiques. Lesquelz vaisseaulx viennent denbault de la region des reins de la veine emulgent et celle dicte chyli/et semblable a vne ensaïcte ou ample de fruyt. Et en la pte superieure est la vescie avec ces porres vnrindes de laquelle le col ce termine avec celluy de ladicte mere/vng peu plus hault que la fante/dicte con. Et tant ces telmoins que des autres parties comme du colon vescie z autres se seroyent plus notoire en vne femme grosse ou aultre anathomisee que par ceste figure.



Combien que sa concavite soit plus haulte que celle de la Vescye. Aussi est droictement posee et situee au milieu du coste dextre & senestre. Secondement verras sa colligance quest grande elle a quasi colligance avec toutes les parties et membres superieurs comme avec le cuer: le foye moyennant veines et arteres/ avec le cerueau/ a raison de beau coup de nerfz: consequentment au Ventricule/ a raison des vngz et des autres ou tous les deux. Et avec les membres qui sont au milieu comme avec le diaphragme/ ou peritoine/ les reins/ ou roignons/ et le mirac. Pour ce que au moyen diceulx est attache avec les dessusdictz. Et mesmement aux mammelles comme desia est dict moyennant autres veines/ Lesquelles naissent de la veine chilis ascendente/ lesquelles ont leur principe dessous la forcele ou bouche comme sera dict. Aussi a colligance es membres inferieurs Comme a la Vescye par son ouifice & a l'intestin dict colon. Pareillement est aliee aux hanches et ioinctures des scyes que sont lyens amples/ gros/ et moult fors: Lesquelz lient et tiennent fermement la mere es hanches/ lesquelles sont larges & gros aupres d'elle/ et entour les hanches sont subtilz et menuz comme les cornes de la teste d'une beste/ Pour laquelle cause sont dictes cornes de la matrice/ Sa figure est quadrangulaire ou carre avec aucune rotundite avant le col long en la partie inferiore. La cause de ceste figure est surgent et necessite du lieu. L'utilite ou necessite pour laquelle a este cree se demonstrera cy aps. Par telle figure a eue distinction et diuision de sept celules (quest cõtre l'opinion de galien en sã liure intitule Anathomia matricis) Desquelles sera declare cy apres. Tiercement verras sa quãtite/ Laquelle vraiment est moyenne selon la quãtite de la Vescye/ Toutesfoys icelle varie pour raison d'aucunes et croist se elargist et amandrit pour raison de l'impregnation. Comme Vne femme qui a cõceu plusieurs enfans a la mere plus spacieuse que Vne sterile ou Vierge. Secondement pour raison de habitation. Car Vne femme habitant ou charnellement souvent congnoissant vng homme a la mere plus ample ou grande que Vne Vierge ou continante. Comme aduient aux hommes aux membres honteux: Tellement que l'action ou loeuure enfle et accroist iceulx selon Gallien au sixiesme des lieux affaictz ou interiores. Tiercement a raison de laage/ Vne en laage second ou iuvenile a la mere plus grande que Vne estant en la puerilite ou Vieillesse. Quartement pour la complexion et de l'humidite vniuerselle peu ou colliger et prendre ces dictz au tiers canon du vngtdeuxiesme fan du chapitre prealegue. Et pour ces quatre causes la femme que inscisy lan passe en lan de nostre seigneur mil trois cens et seize au seiziesme iour de Janvier/ auoit deux foyes plus ample et spacieuse que celle que inscisy au mesme an au mois de Mars. Aussi a peu estre Vne cause/ Laquelle met Auicenne. C'est assauoir que la femme auoit ses menstrees. Pour ce au temps des men/

struces la mere engrossit et engresse. Aussi la mere en versifie ou varie  
en quantite pour raison de la generation. La matrice des bestes de multi/  
tude et beaucoup de generation est plus ample q d'ung generatif. Pou/  
autant estoit cent foyz plus grande la matrice d'une trupe. Laquelle a/  
nathornisay lan de nostre seigneur mil troyz cens et seize que iamais ne  
veis en femme humaine. Aussi y a vne aultre cause. Pource que ceste  
trupe estoit praigne et auoit en son ventre quinze couchons et ay demon/  
stre en icelle la nathornie de lenfant ou de l'impregnation. Quartement  
tu verras sa substance et est netueuse et pelliculeuse. Affin que en con/  
tenant lenfant se puisse eslargir pour le contenir. Et a ceste cause est de  
nature froide et seiche/ sa substance est fort crasse et espesse/ Laquelle se  
subtilie et estend en cas necessaire de leslargir et amplifier. Quintiement  
doibs deoir le nombre de ses parties/ Lesquelles sont interiores et exte/  
riores. Les exteriorees sont les costez et parois/ ausquelles sont lyez les  
testinoniz/ et les baissaulx spermatiques dessusdictz/ et ses cornes et  
son col/ duquel lextrēmitē est appelee porte/ ou con. Note son col est long  
en quantite d'une paulme. Comme vne verge large et dilatable.

Pource est il pelliculeux & plain de rugues / Lesquelles ru-  
gues sont en maniere de sanfues: Affin que au temps

de l'habitation pour le moyen de la verge chatouille

lement suy aduienne en son extremi/

lement luy aduienne en son extremi,

te en la partie superieure/ou

antérieure.



**C**este figure te demōstre la mere en son antier en laquelle congnois comment les vaisseaulx spermaticques procedent & ce estādent aux tesmoins & desdictz testicules a la mere. Toutefois iceulx ne sont en leur naturelle situation ou lieu/ car icelluy est au dedans de s cozes de la matrice/ Mais seullemēt sont estes faictz en ceste maniere afin que plus facilement congnoisse comme les vaisseaulx spermaticques entrent en iceulx/ par ceste est aussi notoire la bouche/ ou orifice dicelle/ lequel est constitue au dessoubz de son col comme icy peulz veoir.



**D**u ventre de ceste figure ce demontre la matrice ouuer-  
te/en laquelle saparoissent aucuns pointz ou taches noires q̄ sont les ex-  
tremitez des veines dictes cotilidones. Aussi te demontre au doigt la  
mere rauuee ou retournee/ laquelle a son fond aucunement de prime.  
Et denote ceste depression la separassion du coste dextre au senestre/et na  
en elle aultre diuision ou separatiō: ainsi seullemēt sont en elles deux chā-  
bres/ ce que veult et dit Gallien/ qui st contre nostredit mondin (cōme  
as veu) Aristote et aultres qui disent la mere auoir .viij. selules ou cham-  
bres/ ces pointz noirs sont cotilidones: desquelz default et est totale-  
ment priue son col semblable a vng membre viril ou vit.



Et trops doitz au dedans son ouifice / est le pertups du col de la vespe. Et en l'extremite de la duue sont deux pellicules / Desquelles se esleuent et rabessent sus ledit ouifice / Affin quilz gardent laer et aultres choses estranges d'entrer dedans le col de la mere; ne plus ne moins que le pellicule du prepuce deffend la glande du membre viril dicte Veretrum. Et mesmelement pour ceste cause Luicenne l'appelle au lieu prealegue le prepuce de la matrice / Peultz veoir les choses extrinseques en la coupant par le meillieu; et alors verras sa bouche et sa cõcauite: Sa bouche est moult nerveuse faicte en maniere de la bouche d'une vielle; est couuverte en sa superficie ou summite aux vierges d'une couuerture tanue subtile et deueses et aux vieilles et corumpues elle se rompt pour laquelle cause elles saignent: Sa cõcauite a sept celules. Quest contre l'opinion de gallien cõme a este dit en ce mesme chapitre ou seble estre notoire cõtrariete. Assauoir trops en la partie deextre / trops en la partie fenestre / et vne en la summite ou au meillieu d'elle. Telles celules ne sont que concouitez estans en la mere / Ausquelles se peult coagule le sparne avec les menstrues / cõtenir attoucher / et alier aux ouifices des veines. Par toutes ces choses apparoiissent les aydes de la mere. Et est faicte principalement pour retenir et concepuoir et cõsequamment pour mendifier / et purger l'humetel du sang superflus / cruz et indigest. Et ce aduient seulement aux femmes; et nont les aultres animaux de telz flux menstruels. Pource que telles superfluytez se esuanouissent / perdēt / et cõsummēt en peaulx / cheueulx / ou poilz / ongles / becz / pluines / escailles / et choses semblables / desquelles toutes homme deffault. Par ainsi est notoire quelle est subiecte a plusieurs maladies et passions / desquelles (par colligance ou affinite) plusieurs membres en souffrent et endurent Mais quelles sont ses maladies / passions / propres accidēs / et cures / seroit trop long a reciter / et tergiver ser propos / et nostre intelligēce. Et ce serche en leurs propres lieux prealegues Comme au tiers canon a la fin vingt deuxiesme en serapion Rasis et en aultres praticiens. Que sont ces passions tant propres que par colligance ou accident sont autant cõme par parties / ou mēbres au quelz ladicte mere ou matrice a colligance / ou est localemēt / annee; et quelles sont / a desia este declaree et leu. Touteffoys peultz precogiter et penser vne aultre chose en la nathe mie de la mere que met Gallien des lieux affectz ou interiores. Assauoir que suffocation de la mere ne se faict; pource quelle se meust ou agite cõmporellement auant iusques au gosier au poulmon; ce quest impossible. Mais aduient a cause quelle ne peult expulser et deicter les vapeurs ou fumees es parties exterieores pour aucunes causes. Alors est esneue estraincte et oppresse en la pte inferiore / affin quelle expulse par hault Et si ces vapeurs par la colligance deuant dicte mōtent iusques au vātricu / le / et par affinite ou cõpassion a lartere adorty / elle cause bien souuēt sanglotz et eructatiōs. Alors les femmes disent q̃lles ont la mere en lestomach

Mais si ces vapeurs viennent au poulmon et qu'ilz empeschent viennent ou deffendent l'action ou operation dicelluy ou du dyaphragme: L'assouir, l'aspiration ou respiration: preschent et depent q'lles ont la mere en la bouche: Car la bouche ou trachie artere est immediatement ordonnee pour la laine/ Et si telles viennent au cuer ce que n'adient souuent endurent suffocation avec faillance de cuer. Ceste heure dient quelles ont la mere au cuer/ Touteffoys la verite est q telle suffocation est faicte par compassion au dyaphragme/ pour la colligance quelle a avec icelluy et avec les lumbes ou tesmoins. Certainement elle ne parvient iusques a ces membres/ Mais la vapeur seulement: Comment doncques/ et par quelle voye elle peult venir a eulx/ La peult veoir: quelle est sa cure et avecquoy est faicte serche ad ce les auteurs et seauantz methodiens Car seulement la nathomie ou diuision des parties en ces choses donnent la notice et congnoissance des lieux et situations.

Chapitre vingtiesme de la nathomie.

du didyme.

**E**ly desia recite la nathomie de la matrice et des vaisseaulx spermaticques des femmes et la colligance diceulx et comment ilz conuiennent aux homes et femmes quant a leur principe et naissance/ mais la difference est aux hommes/ les tesmoins sont dehors comme sont en chascun animal masculin q doit estre accoustume en habitation/ L'aine sont bestes quadrupedales/ excepte l'eri son/ auquel sont dedans le mirac/ Les vaisseaulx spermaticques ne se treuuent ou terminent dedans le mirac/ Mais saillent hors du mirac et sont suspendus aux testicules ou tesmoins. Et deux pandillons ou lyens: Pour ce qu'ilz sont membres nobles/ et affin qu'ilz soient deffendus et gardez des iniures exterieures doibuent estre et enueloppez et couuers de pannicules aupres des vaisseaulx non contenuz au ciphac. Touteffoys sont couuers/ cachez/ et contenuz des pannicules ou pannicule nez ou ne du ciphac duquel le nom est didyme. Son orifice est clos au bout des ysiacques selon q nature le requiert/ en sa procedure demeure estandu selon a quantite et grandeur des vaisseaulx spermaticques/ et en son extreinite est eslargir selon la quantite des tesmoins ou testicules/ et en icelle partie est appellee bource des testicules/ scortum/ ou osseum. Par ainsi vous appert sa figure/ sa quantite/ le nombre de ses parties sa substance/ sa position ou colligance. Aussi appert son ayde il est fait pour contenir garder et tuer les tesmoins et vaisseaulx spermaticques qu'ilz luy viennent/ sa maladie est specialle/ de laquelle la cure et la congnoissance est declairee par l'incision ou diuision et est elargissure de son orifice hors nature: laquelle est cause que ce que est contenu au ciphac descendant dedans l'osseum ou scortum et telle descence est appelee hargne: Et ce que descend/ est ou ventosite ou aquosite/ ou vng intestin. Pour ce hernya est de troy manieres/ A s/

sauoir aqueuse / bêteuse / et intestinale: la charnelle ne prouient de la des-  
 cention d'aucune chose / Les passions sont guaries par emplastres restrain-  
 ctifz / et ligations selon que commandent les aucteurs. Mais celle que est  
 intestinale spécialement quant a cyrurgie precede / est curable & ce per-  
 met / et regarde la maniere. L'homme soit mis sur le dos & les testis  
 soient remis dedans ou soient ramenez a leur propre lieu / apres le testi-  
 cule soit ramene en hault iusques ad ce quil soit au plus hault lieu quil  
 pourra estre / et puis marque le lieu. Car est droitement sus los de la  
 cuisse. Et en ce lieu doit estre faicte l'incision ou ouuerture et non pas  
 au dessus. Car alors seroit perce le mirat / ou aucuns des boyaulx. Et  
 aussi ne doit estre faicte au dessus de ce lieu / Car apres la reunion ou  
 consolidation dicelle demurerait vne grande eminence oultre nature ou  
 unnatural: L'incision ou perforation doit estre faicte au lieu marque.  
 Et est faicte par aucuns avec vng rasouer et accelerent et expedient  
 plustost / puis vont tout alentour en descharnant le didyme / et le tesnoig  
 de fosseum. Puis apres lyet la partie superieure couppent et extirpent  
 le didyme & les vaisseaulx spermaticques avec le testicule: et puis conso-  
 lide et reunie l'ulcere: ceste cure est tost faicte. Les aucuns sont qui des-  
 charnent seulement le didyme et non pas le tesnoig et le condent & lient  
 en la partie superieure: apres mettent et appliquent des medecines fort  
 restraints et le laissent en ceste maniere. Du autrement icelle per-  
 foration est faicte avec vng cautere potential copant et bruslant le cuir.  
 Et apres y mettet en ce lieu arsenic ou sublimé: lequel corode / mange /  
 cauterise en adurant: et incontinent mettent hors les parties gastees et  
 corumpues du didyme / en apres closes reunient et consolident.

Chapitre. xxi. de l'anatomie des testicules et  
 vaisseaulx spermaticques.



Le didyme & leue et expedie tu dois veoir ce que mettet  
 les aucteurs. Il sauoir que les vaisseaulx spermatic-  
 ques sont doubles dispositifz / ou preparatifz / et deferas  
 ou deportatifz. Les preparatifz sont ceulx qui descendent  
 des lieux dessusdictz au tesnoins / sont inuoluez & en-  
 uelopppez enuiron l'inférieure partie diceulx testicules ou  
 sont faictz en semblance d'une poche. Tontesfoys nen-  
 trent en la substance des tesnoins. Les vaisseaulx sont nerveux & ve-  
 neux. Et d'autres lesquelz sont contenuz a eulx plus nerveux q'iceulx.  
 Et tant plus montent au tesnoins / de tant sont nerveux. Et montent  
 iusques pres de los de la cuisse / ou commēce le didyme a saillir. Et  
 remonstre alors audehors / vont au profond ou se profoundent aupres le  
 lieu de la descende / ou de son col. Et finalement procedent iusques a la verge  
 iusques a la voye et conduict dicelle au lieu ou est le pertuis de los de la  
 cuisse. Alors par les conduyt / lesquelz sont deux en ce lieu come les vais-

seaulx spermaticqs sent doubles enuoyent le sperme q ont aporte des test/  
moins / Lequel a este faict et engendie diceulx testicules ⁊ aultres vais/  
seaulx Et enuoye et rend iceluy sperme au tuyau de la verge / En apres  
la verge s'enuoye dehors. Bien est vray que ne pourras bien veoir ses  
parties ou conduytz. Siuoy quant tu inserseras ou diuiseras la verge et  
ces vaisseaulx Vous appert la figure et la substance des testmoins de  
l'homme: Car iceulx sont comme glanduleux: Aussi Vous appert la qua/  
tite / le nombre / et position / ou situation / a colligance seblablement leurs  
aydes. Et par ces choses Vous appert leur maladie: pource quant sont  
coupez ou apostumez ou leurs vaisseaulx oppilles / ou par quelque aul/  
tre cause / la matrice spermaticque ne paruiet a effect: Parquoy cesse la/  
bitation. Ainsi comme aucuneffoys pour aultre cause contraire et op/  
posite est faicte en volontaire erection de sperme. Et mesmeient cela  
aduiet a cause de sperme ou reuolition des vaisseaulx dessus dictz.

Le Chappitre vingt et vngiesme de la nathomie de la vespe.



Les choses expedies esieueras les roignons et pro/  
cede en escorchant vng poire bruide ou tous deux / et tu  
verras que ledict poire bruide se fine et termine en la  
vespe enuoy le meillieu d'elle lequel ne perfore / ou  
penetre la vespe directement d'ung grant pertuys /  
Mais de petit pertuys obliqs / ou trauers / lesquels  
procedet par les parotz ou costez diceulle / entre les deux tunicques ou en/  
tre la tunique et la couuerture. Et a este faicte affin que quant la ves/  
pe seroit plaine d'urine q retourne et regnigitaist aux roignons / Mais  
tant plus semplit / tant plus ces pertuys se ferment ⁊ serrent: Car la pa/  
roy d'une tunique est applique a la paroy ou couuerture de l'autre. In/  
faise donc la vespe / et verras sa grant concauite: quest nerueuse / Aussi  
verras soy col lequel est charnel et musculoux / Affin q aux temps pre/  
fis et determine en necessite / ⁊ quant l'homme voudra pissier quil pisse.  
Et quant il est necessite de retenir quil retienne. Et la cause pour laquelle  
son col a este musculoux. Cest affin que sil estoit coupe il se peult conso/  
lider que ne se pourroit pas faire au fond d'elle: son col a este perce d'ung  
petit pertuys par lequel enuoye l'urine au tuyau de la verge ⁊ sort dehors  
Car incontinent son col est contenue avec le prepuce de la verge comme  
peulx veoir. Et par ainsi tapert le lieu de la vespe. La quantite et col/  
ligance / le nombre de ses parties / la substance / son ayde / Elle peult souf/  
frir toutes manieres de maladies: touteffoys elle en souffre vne laquelle  
est dicte litiasis: car la concauite diceulle peult engendre la pierre de gros/  
ses humeurs / musculagieux / et visqueuses assemblez et congregez en v/  
celle ⁊ espesses de chaleur superflue. Et ceste pierre est euee avec grosse  
difficulte dicelle ou par choses dissoluentes ⁊ comminutes / ou p' incision  
En ceste sorte / quant l'homme sera deuement affiz affin quil ne puisse re/

muer ou mouuoir l'on doit mener la pierre au col de la Vescpe avec le doigt mis au fondemēt et avec l'autre main mise sur la cuiſſe la doitſ amener iuſq̄s au col de la Vescpe. Et quāt elle y ſera mence doit la eſtre retenue Et puis faire bonne inſciſion au col de la Vescpe et la tirer douſcemēt ou ſentement avec vng crochet ſi elle eſt grande; et ſi elle eſt petite en ſorte q̄l le ſepuiſſe tirer par la cane de la Verge par compreſſion faicte avec les doigts / et ſi elle ne yſſit et ne peult eſtre tiree. L'on la doit mettre dehors avec vng petit tirouer ou crochet.

¶ Chapitre. xxii. de la diſſection de la Verge.



Dernier eſt la Verge cōtinuee avec le col charnetuy de la Vescpe / laq̄lle eſt cōtinue de pluſieurs ligamens et cordes naiſcētes de los de la cuiſſe ou penil avec pluſieurs nerfz puenāt et naiſcent de la nucque. Pour ceſte cauſe elle cōtenue avec grandes Vaines et arteres leſq̄elles naiſcent de la Veine deſcendante et de l'artere au lieu auq̄l elle ſe forge aux deux hanches et a la Verge / et a la langue viennent pluſ grādes Veines et arteres que a nul aultre membre de ſemblable magnitude et grandeur. Et pour ceſte cauſe ſes Veines et arteres / leſquelles ſont grādes ſont enuelopez au lieu lequel eſt dit peritineum ou aultrement dit le penil queſt entre le fondement et les membres honteux. Ces Veines et arteres ſont enuelopez et ſont grandes et eſt le lieu de longine et naiſſe de la Verge / et pour ceſte cauſe elles ſont apellees racines de la Verge. Et a cauſe dicelles Veines la Verge eſt toute nerueuſe et ſes cauernoſitez ſont rempliz de ventoſitez engendrez es arteres de ſuſdictz. Quant elles ſont plaiſſes de vent la Verge ſe lieue et dreſſe. Et affin q̄ tu voye mieulx ſa diuiſion tu dois ſeparer les os de la cuiſſe et tenir la Verge avec la Vescpe et ſiteſtin droit ou ſāſ ſes choſes / dois diuiſer ou inſciſer la Verge tout au long iuſques a ſon tuyau. Alors au commencement vous apareſtront les deux pertuys de ſuſdictz et auſſi leurs carnoſitez et par ces choſes vrayſ ſa quātite ou logueur / laquelle eſt dune pauline cōme eſt la longueur du col de la mere / ſa ſubſtāce apert et eſt faicte fort nerueuſe excepte ſon extremitē. Laq̄lle eſt apellee prepuce; queſt couuerture de la glāde ou teſte de la Verge ainſi apert les nombres de ſes parties ſa poſition ſa colligance. Sa ſigūre eſt lōgne; car la Verge en l'homme neſt liee appliquee ne miſe ſoubz le ventre cōme aux beſtes a quatre piedz. Et la cauſe eſt pource q̄ les hommes ne ſe conioingnēt point ſelon le dos en habitant; mais ſe embrāſſēt et accolent. Et ſi avec la Verge tu as eſlieue le boyau droit ou l'extremite diceluy duquel noꝝ auons dit la nathomie. Alors cōgnoiſtras a celuy inteſtin ou a ſon extremitē des muſcles q̄ le meuuent ouurent ſarrent et conſtraint. Auſſi diſſigēment conſidereras les cinq Veines enorroi / des leſquelles ſont en la fin diceluy boyau ou pꝛ auant cōme en aulcūns periodes determinez. Il ſe oeurent / et ſe fait pluſ diceluy / en ces choſes

est complete & parfaicte la nathomie ou diuision des membres naturels  
Lesquelz sont contenuz au premier ventre.

**C**hapitre vingtroisiesme de la nathomie du Ventre moyen  
auquel sont contenuz les membres spirituels.

**E**s choses acöplies et expediées comunäce a esorcher le Ventre  
moyen iusques au cöinacement du col/ par ce/ q/ iusques a iceluy  
durent et sestandēt les membres spirituels. Note q/ ce membre a  
les parties doubles comme le premier. A/ssaüoir parties contenantes et  
parties contenues. Les parties contenantes sont les membres de la poi-  
itrine/ le sçz sont doubles. A/ssaüoir intrinseques et extrinseqs/ des co/  
trinseqs. Les vngz sont droictz. Les aultres colateraulx/ les droictz sont  
appellez les pties de la forcelle ou brichet, et söt deux forcelles. A/ssaüoir  
la forcelle exterieure & la superieure. Les lateraulx ou pties laterales sont  
pties appellees/ les costes ou paröys de la poitrine. A/ssaüoir le dextre &  
le fenestre. Les pties exterieures söt aq/ A/ssaüoir le cuyr/ & la gresse/ le sçz  
sont assez congneuz/ les mänelles/ les muscles/ les os/ et cartillaiges.

**C**hapitre vingtquatriesme de la nathomie des mam-  
nelles et de leur figure et vtilite.

**P**remierement cösiderez la figure des mänelles Car elles ont  
figure sperique ou ronde en maniere de cohörde/ car elles doib/  
uent estre capable de sang lequel doit estre inuine & conuert y en  
laict comme dit Galien aux aydes des mämbres au dernier cha-  
pitre/ sont cöme le feuz du cueur/ & pour ceste cause doiuent auoir figure as-  
seuree et deffensable des iniures/ et telle est ronde/ touteffoys ont eu de  
petitz boutz ou bousettes/ affin q/ les enfäns nagueres ne/ puissent suyer  
et attirer le laict estant en icelles. Secendement verras leur substance/  
Car elles ont chair adeneuse ou glanduleuse. Pource q/ en elles le sang  
superfluy quant il est bien cuyt et digere doit estre conuert y en laict ceste  
immutation ou conuersion est faicte par la refrigeration dicelle. Et pour  
ceste cause ont eu chair glanduleuse. Tiercement verras leur quantite  
Premierement et auant toute oeuvre doibz scaüoir quelles sont pl/ au-  
ples aux femmes q/ aux hömes/ Car aux fēmes elles sont faictes pour  
deux causes. L'une affin quelles engendrent le laict/ Laq/le chose ne se  
fait pas aux hömes/ Parquoy doiuent estre pl/ grandes aux fēmes q/  
aux hommes. L'autre elles ont deu estre pl/ grandes/ Affin que la chal-  
leur laquelle ilz recoipuent du cueur soit reuerberée a iceluy/ Et cela est  
plus requis & necessaire aux fēmes. Deu q/ lles ont moins de chaleur en-  
uiron le cueur q/ les hommes. Quartement tu noteras le nombre/ elles  
sont deux en höme/ cöme en toutes bestes q/ engendrēt vng ou deux. Tou-  
teffoys en toutes bestes polligenes de plusieurs engendremēs sont plu-  
sieurs mänelles. Quintemēt tu verras son lieu et sa colligäce. Premie-  
rement elles sont mises en höme en la poitrine/ et non pas aux aultres  
bestes. Galien en donne vne cause au chapitre prealegue/ Pource q/ les



mânelles sont faictes p la generation du laict: leq̃l est engēdre de la sup/fluïte du sang bien digest. Mais grāde quāte de ceste superfluïte au/ aultres animaux/ engeneratiō des poilz crains ongles/ dēs/ & leur sem/ blable: Aultre cause dōne & recite Aristote au liure des pties des bestes Pource les aultres bestes lesquelles ont solles/ Cestadire qui ont les iā/ bes de deuant playees ensembles Ilz ont la poitrine estroicte pour laq̃l/ le cause leurs mamelles nont peu estre situees en la poitrine: Pour/ quoy les ont enuiron les hanches de derriere si se sont animaux ilz engē/ drent vng tant seullement ou si ilz engēdient/ plusieurs les ont disperces parmy le vêtre/ Lōme appert en vne chienne et en vne trupe. Touteffoys pource que l'homme a la poitrine large a eu les mânelles colloquees & si/ tues en la poitrine. Car il y a apdes & dilitēz au moyē deulx. Parce que le laict doibt estre engēdre en icelle de sang subtil et bien digere. Et la meilleure digestion est faicte aux mânelles enmy la poitrine: pour/ ce que la chaleur y est plus forte que en toutes les aultres parties. Et pour ceste mesme cause/ nature a ordonne les veines/ les q̃elles viennent a la matrice. (Lōme dict Gallien en ce lieu) sont sinuieuses et procedēt en tortillant/ Affin que le sang continuellement se subtilie et digere mi/ eulx. La seconde apde est a raison quilz soyēt escuz du cuer/ et en l'hom/ me/ le cuer doibt bien estre garde et deffendu: Pource quil est sans peau Leur tiers apde est de recepuoir la chaleur des mēbres spirituels/ laquel/ se quant elles ont receues la reuerberent en eulx cōme vng vestement q̃ dict Gallien au lieu prealegue. Et par ces choses võ appert la colligā/ ce des mânelles/ Car elles ont colligance avec le cuer/ & le foye. Par la veine montāte/ de laquelle se ramuient aupres du buchet ou fourcel/ le des rameaulx/ lesquels descendent sur le dos et vont aux mânelles/ par entre les costez/ ainsi ilz ont colligāce avec la mere/ moyenant les vei/ nes que montent de la mere es mânelles desquelles est dict de ssus/ et par leurs apdes et dilitēz peulx veoir leur nuysement et vices.

Chapitre. ppv. de la nathomie des muscles de la poitrine.



Pres les mânelles sont muscles lesquels tu ne peulx tõ veoir en ceste nathomie/ veu quilz ne sont tous diuisez et discernēz et sont fix. Touteffoys tu doibs scauoir/ que diceulx muscles les vngs sont eslargissant seullemēt/ les aultres eslargissent estraingnent & constraignent/ les eslargissant sont les deux muscles du dyafragme. Lesquelz sont aux inferiores parties de la poitrine. Aussi sont deux muscles au col/ par lesquels le dyafragme est dilate en la par/ tie inferiore/ La est la grāt spaciosite/ ceulx lesquels sont au col eslargis/ sent la concavite superieure laquelle est petite: aussi il a muscles lesquels sont au dos ou est la naiscence des costez. Lesquelz commencent au/ pres de la naiscence de la premiere coste. Pareillement sont plusieurs petitx muscles/ Les muscles lesquels sont eslargissantz et constrin/ guez/ sont les muscles lesquels sont situez et mis entre les coustez.

Car entre chascun des deux costez sont deux muscles desquelz l'ung a des filames latitudinaulx / et l'autre des transuersaulx ou obliques apres les muscles sont les os.

**Chapitre. xxvi. des os du thoray ou de la poitrine.**



Les os de la poitrine ou thoray ont estez plusieurs et non vng seul contigeul affin quil se puisse eslargir & cōstraindre. Pour ce quelle doit estre en continuel mouuement. Car au mouuement local et volontaire sont requis muscles mouuans / et aussi sont requis les os lesqz supportent & soustiennēt les mouuements. Et est vne des causes pourquoy ce present ventre na este tout musculueux cōme le premier / et tout osseux cōme le dernier. Toteffoys ces os sont doubles / Aſſauoir les costes & les os du thoray. Les costes sont douze en nōbre. Aſſauoir sept drapes et cinq faulces ou mēdeuses. Les drapes sont celles qui sont continuez avec les os du thoray pour couurir / pfaire et accōplir la poitrine. La cause pourquoy vne coste natouche poit l'autre en l'extremite dicelles est desia dicte: queſt affin q la poitrine se puisse mieulx dilater & estraindre / les os du thoray sont sept contenus avec les sept costes draps. Toteffoys entre ces costes et ces os sont cartilages continuant et annexant l'ung avec l'autre. Mais de ces os avec leurs cartillaiges est faict et compose vng membre: lequeleſt appelle forcele ou brichet / de la poitrine: Car il est forcee et figuree en maniere d'une force. Et est droictement en son extremite vng cartillaige ſcutal / appelle pōmū grenade / faicte et cree pour garder la bouche du ventricule. Aussi aux parops des costes mēdeuses gisent cartillaiges. Aſſin que meilleur vñion ou cōiunction se face du mol / et tēdre / avec le dur. Toteffoys la verite est que toutes ces choses te seront plus notoires et te apparestront mieulx si tu incise et coupe la poitrine aux lieux ou sont les tendretez des costes. Aſſauoir du couſte dextre et ſeñestre. Puis ta / pareſtra ce queſt contenu au dedans.

**Chap. xxvii. de la Anathomie des pānicules de la poitrine.**



Les membres contenus en la poitrine sont pannicules / le cuer / le poulinon / et ceulx qui naiſcent deulx / lesquelz sont trois / Aſſauoir le medyaſtinū: lequele diuiſe la concavite de la poitrine par le milieu / Aſſauoir au deuāt & au derriere. Et pour ceſte / cauſe il deuise le poulinon par le milieu / & ce pānicule neſt nerueu / ſz ne contigu / Mais il eſt drap pānicule cōme les autres. Et ſo ayde eſt cōmūg / affin que ſi aucun vice ou nuysement venoit en la p / tie dextre ou ſeñestre du poulinon / le nuysement ne cōmūiquerait a l'autre p / tie / auſſi a eſte faict affin q l' ſuſpēdit le poulinon a la poitrine: auſſi affin q ſi pour quelq cauſe empyeme eſtoit produicte & cree en la poitrine queſt adire q ſi ſanie eſtoit amaſſee ou cōgregee en la poitrine / icelle ne redondaſt ou regurgitaſt en partie oppoſite.

**Chapitre. xxviii. de Pleura.**



**A**près est le pleura lequel est vng pannicule nerveufz / ferme / et dur et en substance: spacieuſ & ample en quantité couurant toutes les costes de la partie interiore p dedans / lequel a colligance a tous les membres contenez en la concavite de la poitrine: Ses aydes sôt de couvrir les mēbres deſſusditz. Le second affin que les pannicules des membres deſſusditz ayent naisſſance de luy cōme mect Auicenne en son p̄mier fan au premier canō du chaq̄ des mēbres / Il peult souffrir toutes diuerſitez de maladies. Et meſme mēt maladies apostumeuſes / laſſle est dicte pleureſie / Laſſle (en verite) est double: assavoir draye & non draye: La non draye est celle laquelle est faicte aux muscles entre les costes / de laquelle ſummité est vers la peau exterieure. La draye est faicte au present pānicule cōme peult veoir p sa substance / Ceste apostume est chaulde & colerica. Pour ce q̄ a elle enſuyuent fieures agues / auſſi la fiebure enſuit pour a raiſō de lieu / car il est affin et prouchain du cuer / ceste fiebure est faicte ague a raiſon de l'humour chaulde. Note auſſi que a telle appostume vient doullleur pongintif au coſte / pour la ſenſibilitē du pānicule. Car les costes ſont plus aortes et adherens a ce pānicule que / la partie anterieure: Mais la partie anterieure est plus prouchaine du mediastinum ou septum tranſuerſum. Et a ceste cauſe la doullleur que enſuyt a pleripeulmonie est en la partie anterieure: ceste pleureſie est laterale ou partiāpe des costes / ainſi commect vne erreur en la l'ayne / pource quelle oppreſſe le polmon & anpeſche a eleuation et dilation ſenſuyt la toux / car le mēbre de ceste apostume excite et ſtimule quelque ſuperfluyte virulente & fort rebelle a nature que ſort de ceste par les conduictz et porreſitez de ce pannicule / et est la cauſe pour laquelle en pleureſie / le crachāt est faict rouge au commencement. Puis apres blanc & ſanieux ſelon que la matiere est digeree et cuytte. Par laquelle cauſe quant elle appert au commencement indigeſte ou rougaſtre elle accelere et abrieue le temps deſſe: Cōme mect Hypocras au premier des aphonſmes. Et la cauſe est: pource que par telle excreation no<sup>d</sup> de monſtre & ſignifie la matiere eſtre ſubtille le pannicule cler / et la vertu forte: Touteſſoys conuient ceste matiere virulente & ſanieuſe eſtre expulſee et crachee: & cōment il ſera deſclairer en la nathomie du polmon.

**Chapitre. xxix. de la nathomie du dyaſfragme.**



**E**t vrs pannicule est le dyaſfragme ou peritone q̄ peult auſſi eſtre dict muscle duquel le lieu ou ſituation est en la poitrine au bout / ou extremitē deſbas / et des costes & est pluſ hault tāt en la partie de deuant que en la partie de derriere. Car quant a ſa carneuſe / est continue avec les cartillaiges des costes mandeuſes ou ſaulces. Et en la partie de derriere est continue avec les douze vertebres de celles des reins. Et ſon vtilite a eſte raiſon de ſa ſituation.

Premierement pource quil deuist les superneles des natureles: affin que  
alors de la digestion les fumees et vapeurs esleuees de la matiere fe/  
calene vinsent iusques aux membres spirituels: Car ilz empescheroient  
a lesperit et entendement et la raison. Et ce est notoire et assez apparent/  
Car quant le dyasfragme souffre et endure aucune maladie: Lentende/  
ment est blece: Et par ceste cause a este appelle par aduant denomination  
ou frenum/ Pource quil estrainct/ et est frein de lentendement/ Aussi est  
appelle dyazona du philosophe a cause quest ceinct comme vne ceinture  
par le meillieu et non pas quil cinde droictement par les costez/ Mais au  
trauers et obliquement comme a este dict/ La cause et vtilite et pourquoy  
est oblique ou de trauers est pour la cause dicte au chapitre de lanatho/  
mie du mirac/ affin que les excremens des intestins soyent estrainctz et  
cōprieuz de luy a lheure de sepulture avec le mirac cōme silz fussent entre  
les aps dung pressouer. Et quant a sa partie du meillieu: Laquelle est  
nerueuse est liee avec le polmon/ Affin quelle agitast et meust au mouue/  
ment de lalaine/ Par le moyen des nerfs/ lesquelz luy viennent du cer/  
neau et de la nuque. Et par ce appert parquoy le dyasfragme est diuise  
et versifie des autres muscles: pource que les autres/ aux lieux ou sōt  
apliquez aux os ilz sont cordeux et aux autres charneux/ Certainement  
le dyasfragme est au contraire La cause est: Car le dyasfragme doit prin/  
cipalement mouuoir et agirer le polmon et non pas les costez. Neant/  
moins tout muscle quant a sa corde doit estre continue avec le membre/  
Lequel il doit mouuoir. Et quant a sa partie charneuse doit estre con/  
tinue avec lautre: Par ces choses appert quelle est sa figure/ Laquelle  
est ronde et longue: Aussi vous appert sa substance/ laquelle est muscu/  
leuse et cordeuse. Aussi appert sa quantite/ Ses aydes/ lesquelz sont  
trois: et vous sont notoires et ia declarees par les choses dessusdictes/  
Toutesfoys le premier est affin quil soit commencement du mouuement  
de lalaine. Le second affin quil face separation ou sequestration entre  
les spirituels et les naturels. Le tiers affin quil ayde aux intestins/ et au  
mirac pour deicter et expulser ce quest contenu au dedans des boyaulx.  
Du second ayde vous appert que a son appostume sensuyt  
diuersion et alienation de lentendement/ comme en fren/  
nesie. Et sereche les signes que distinguent et dis/  
cernent icelles en Gallien au canquesine

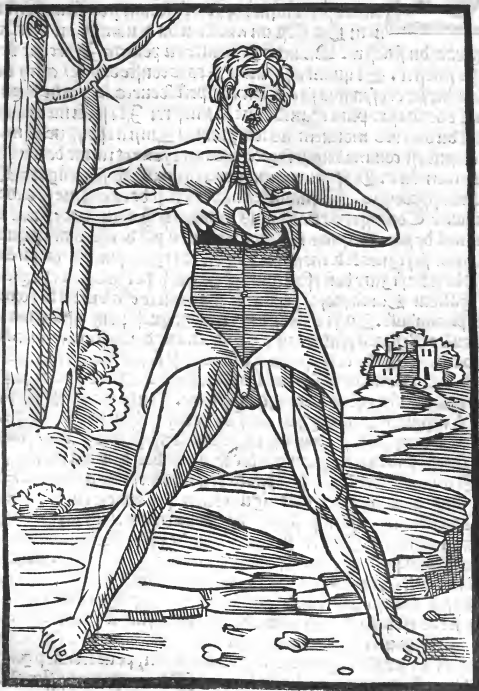
des lieux affectz ou interieures

au chapitre des maladies

du dyasfragme.

du dyasfragme.

¶ Les costes lincées des parties dextre et senestre aux lieux cartilagineux/et leurs tunicqs et pellicules esleues/veoyz le cueur situe au milieu du second vêtre (dict le corps necessaire) tant dextre que senestre/bas/que hault/ Toutefois est vray que la penule ou extremite d'abas tire/et decline aulcunement ou bien peu a la region du coste dextre. Et au dessoubz sont les polmons deuises/et separez l'un de l'autre moyennant vne peau dict mediastinum. Aussi congnoys leur coligacesz affinite quelles ont avec le cueur et les parties adiacetes et voyfines/comme au membranulles dessusdictz arteres/et voye de laer.



Le Chapitre trentiesme de la nathomie et diuision du  
cueur et de toutes ces parties.



Les pannicules les efficees incontinnēt se aperra le pouls  
mon au meillieu duquel est le cueur couuert et enue/  
loppé de ses pannicules. Affin quil soit rafreschy de  
laer attire dicelluy poumon. Et aussi que la chaleur  
et les esperitz (lesquelz sont engendiez au cueur) soient  
attrempez/ duquel appert la location ou situation et le  
lieu. Car il est au meillieu du deuant et du derriere/  
du dextre et du senestre. Quant a sa penule ou poincte Il decline vers  
le couste senestre. Et quant a sa racine vers le couste dextre/ affin quil  
puisse disperfer et esprendre sa cha. eur et esperit deuers la partie dextre.  
Laquelle doit estre plus chaulde que la senestre. Il est au meillieu du  
haut et du bas des mouuemens loingtains. Ainsi a este situe et mis.  
Pource quil est comme vng prince/ et premiere force et racine de tous les  
autres membres. Consequemment apperra quelle est sa colligace/ Co/  
me vous apparostrā. Sa quantite/ laquelle nest de excessiue grandeur  
ny minorite. Conteffoys elle est plus grande en lhomme que en nul au/  
tre animal de pareille quantite/ Pource quil a pl<sup>s</sup> de chaleur en quan/  
tite/ comme sa figure le demonstre. Car est de figure pineale/ ou pirami/  
dale; et de telle figure doit estre toute chose quest habundante et excessi/  
ue en chaleur. Car la propre figure de la premiere chaleur est de forme &  
figure pyramidale. Aussi a vne autre raison; quest pour distinction des  
Ventricules Lesquelz sont en luy. Quarrement doibs scauoir le nombre  
de ses parties. Et de ce tapparostrā quelle est sa substance et complexi/  
on et son apde. Le nombre de ses parties sōt telles; Les vnes sont de sa sub/  
stance/ et les autres sont dehors sa substance. Ceulx hors de sa substan/  
ce sont sa capsule/ Et ceulx qui naissent de luy lesquieulx apparestront  
cy apres. Sa capsule est nerueuse ou pelliculeuse & fort estādue/ faictes  
a ceste dsaige seulement Pour garder le cueur des iniures ou nuysan/  
ces. Et que a lheure de sa estendue ne soit attainct des autres mēbres  
Et la cause pourquoy nest contiguë et annexee avec le cueur. Est af/  
fin que le cueur ne fust empesche en son mouuement. Par la ponderosite  
et grauation dicelle. Aussi il ya autre cause/ affin quelle contienne la/  
quosite. Par laquelle le cueur est humecte/ ramolli/ et arouse. Laquelle  
pour son excessif et continuel mouuement pourroit desseicher. Et pour  
ceste cause il a tousiours encest couuerture/ ou capsule aquosite/ Tou/  
teffoys si elle est desseichee ou prince de telle aquosite/ le cueur se desseiche  
ou aduient en pourriture marade/ Cōme si elle a habundāte superfluite  
Il chet eniectigatio quest mouuement de ambulatif pour les trop grādes  
ventositez et humiditez enclofes au cueur lesqelles ne peuent pssir. Ainsi

chet en tremeur quest mouuement tréblant Dultre chet encardiaque/ que nest aultre chose que palpitacion diceluy avec tremeur deâbulacion saul/ temment ou iectigation. Comme dict Gallien au cinquiesme des interio/ res ou leurs affectz au troysiesme chapitre. Touteffoys des parties es/ sentialles du cueur. Les vnes sont intrinseques/ et les aultres extrin/ seques. Les extrinseques sont/ la gresse et les adiouxtemens ou adiun/ ctions du cueur/ comme les oreilles et choses naiscentes de luy/ la gres/ se sagineuse est notoire en sa superficie exterieure/ Et ce est faict plus pour raison de la fin que pour la partie agente/ Car la gresse sagineuse ou sepeuse est engendree de froideur/ ou de chaleur diminuee/ Toutes/ foys le cueur est excessiument ou trop chault. Pource doit estre engé/ dre/ pour raison de la fin/ que pour le vehement et continuel mouuement du cueur il ne deseichast: des adiousteimens ou aditoires du cueur/ Les vnes sont parties pelliculeuses aptes ⁊ conuenables pour estandre eslar/ gir ⁊ contraindre/ faicte et cree a celle fin que quant il est engendre beau/ coup de sang et desperit en nostre cueur/ il se eslargist au Ventricule se/ nestre. Et affin quil contienne et detienne moult de sang ou de spritz. Le/ quel est aucuneffoys engendre en luy: Mais feras vng doubte ou argue/ ras avec Gallien au lieu prealegue/ Pourquoi cest que nature na fait le cueur si ample quil peult contenir toute la multitude des espritz et du sang/ et quil ya faict telles additiōs/ Je ditz q la cause est que si le cueur eust este spacieux et grant eust este cause de limbecillite des vertus pour la dispercion des espritz. Et par ceste cause les animaux qui ont grant cueur sont timides comme la lieure le serf. La troysiesme cause a este quant en nostre corps ne sengendrierōt multitudes de sang et des espritz/ le plu souuent la concuite du cueur eust este dnyde/ mais pource que les oreilles se peussent facilement retraire quant elles ne sont pas plai/ nes. Et par ce en ce lieu nya vacuyte: au ssi pour eniter charge et ponde/ rosité: Touteffoys lesquelles sont naiscent du cueur/ il tapparaira cy apres/ Les parties intrinseques du cueur sont ces troyx Ventriculles. Lissaouir le dextre le fenestre et celluy du meilleur deuise donc premiere/ ment le cueur en sa partie fenestre. Et commence a sa penule ou poin/ cte en sorte que tu ne touche a la peau du Ventricule du meilleur/ mais le separe dicelle. Alors tapparaira le Ventricule dextre et verras en luy deux orifices/ de quelz luy va vers le foye. Et cest celluy par lequel ou du quel entre ou sort la veine chyli/ et est le plus grant de tout. Car pour cestuy orifice le cueur succe et attire le sang du foye lequel enuoye a tous les membres. Et par ce mesmes il doit plus retirer que expul/ ser/ Aussi nature a ordonne quil se fermast a lheure de sa restriction/ et quant il doit expulser/ et ouurir: quant le cueur se eslargist/ et attire a luy troyx hups lesquelz sont ouuers du dehors au dedans. Et par icel/ luy mesme orifice est faicte eiection du sang par faicte deuyt. Et

combien quil ne soit pas du tout expulse/pource que aucune partie est deiectee et enuoyee au poullmon. Et lautre se transinue en esperitz/ Nature a ordonne que ses troyx huyx ne fussent fort sarrez et estroictz/ Affin que par faictement ne ce clou sent et ferment/ Touteffoys noteray deux choses. La premiere est ce que le sens te declaire/ quest que la Veine ne chyllis a naiscence du cuer et ne traierse ou passe oultre laquelle est fort ample aupres du cuer/ comme tronc ou racine d'ung arbre: Secondement entendz/ ou prendz/ garde/ que auant que cel'e Veine entre en la concavite du cuer/ il naist une Veine delle/ laquelle circuyt et environne la racine du cuer. Et dicelles sortent et praignent origine/ les rameaulx semez et respanduz en la substance du cuer/ Et dicelle Veine est substante et nourry le cuer (cest adire du sang delle) puis apres vers le poullmon est ung aultre orifice de la Veine arterielle: Laquelle conduyt et rend le sang du cuer au poullmon. Et pource que le poullmon desert au cuer selon la maniere dicte. Affin quil recompence le cuer luy enuoyast le sang par ceste Veine apellee arterial. Et dicte Veine/ pour cause quelle porte sang Et artere pource quelle a deux tunicques/ lesquelz a en pour deux raisons. La premiere car elle va au membre/ lequel est en continual mouvement. La seconde pource quelle porte le sang lequel est fort subtil/ & colericque. Et affin quil ne se euaporast et que ceste Veine ne rompit/ a eu deux tunicques dont est appellee Veine arteriale. Et en ceste Veine ou en son orifice diceluy sont troyx orifices et huyx. Lesquelz sont ouuers de dedans au dehors et se ferment de parfaicte fermeture du dehors ou dedas Car par icelluy orifice le cuer doit seulement expulser a l'heure de sa fermeture ou constriction/ et ne doit riens retirer a l'heure de sa dilatation/ Ces choses Deues incise le Ventricle senestre en telle maniere que la paroy en laquelle est le Ventricle du milieu soit saine et antiere: Incontinent tapparoistra la concavite du Ventricle senestre/ duquel l'aparo est plus espesse que l'aparo du Ventricle dextre/ Ce que nature a fait pour troyx causes. La premiere pource que ce Ventricle doit contenir lesprit/ et le dextre le sang/ lequel est plus ponderoux que lesprit. Pour laquelle chose/ a raison des contenus agraveroit plus la partie dextre que la senestre. Parquoy le cuer na pas este de iuste et egalle stature. Et affin quelle fut telle en poix/ nature a fait la paroy senestre plus gros affin quil compensast la pesanteur du sang contenu au Ventricle dextre. La deuxiesme est pource quil doit contenir lesprit lequel se euole et resoult facilement/ Pource icelluy a este fait plus gros et espes que celluy du senestre. La troiziesme cause pource que ce Ventricle doit engendrier lesprit du sang/ et lesprit est engendre de sang par forte et insigne chaleur subtille legiere/ et euaporate/ Mais la chaleur est plus forte & vertueuse quant elle est en matiere & substance plus dense & espesse/ pour laquelle chose ce Ventricle a este plus gros & espes en sa concavite Enui-



roy la racine sont deux orifices / Desquels l'un est l'orifice de l'artere adorty  
Et est appelle adorty pource que est immediatement nez du cueur / Du pout  
ce quelle est principe et origine de toutes les autres arteres estans au  
corps humain; Par laquelle le cueur enuoye le sperit engendre en luy a  
tous les membres quant se sarront ou estraint / Puis apres nature a or  
donne au commencement de cestuy orifice trois huys cras et espez / Les  
quelz clouent et sarront de parfaicte fermeture de dehors au dedans / et  
se ouurent de dedans au dehors. Cestuy orifice est moult bas et parfond.  
L'autre est l'orifice de l'artere venale / Laquelle est dicte arthere / Pource  
quelle rend & deffere la vapeur / Et est dicte vaine / Pource quelle na que  
vne tunique; Car nature na eu grant cure ne sollicitude de garder ce qd  
passe par icelle que est vapeur capineuse ou aer / Lequel est hume et attire  
du poullmon ou cueur. Car par icelle veinne le cueur attire et expulse ou  
iecte hors. Nature en icelle orifice ou en ce lieu a cree ou mis seulement  
deux huys / Lesquelz se ferment parfaicement. Des huys sont fort es  
leues / affin que quant ilz expulsent ou enuoye esperitz soient apuiez & soub  
stenus a la paroy du cueur de crainte ou doubte que le sperit ne exhalat &  
euaporat par luy / et telles choses sont insigne & merueil en ses operations  
de nature. Comme est merueilleuse l'operation du Ventricle du meil  
lieu / Car cestuy Ventricle nest vne seule concavite / Mais sont plusieurs  
petites concavitez plus spacienses et larges en la partie de dextre que  
en la partie senestre / en sorte que le sang lequel va au Ventricle de dextre  
et au senestre soient continuellement subtiliez pour estre conuerttyz en es  
perit; Car sa subtiliation et extenuation nest que preparation ou disposi  
tion a generation desperit nature / enuoye aucune chose par les mem  
bres ou par quelque particules / Jamais ne leuoye en vain / Mais en le  
preparant a la forme laquelle il doit prendre comme met Gallien au  
liure des aydes des membres au cinquiesme des Veinnes meseraiques.  
Et de la des parties substancialles du cueur. Les autres sont parti  
es nees qui sont quattres. Cest assauoir la veinne chylys. La veinne  
arterialle / La veinne adorty / Auec l'arthere venale / Et les deux ten  
dantes au poullmon / Desquelz tu verras sans delay la diuision ou ins  
cision.

### Chapitre trente et vngiesme du poullmon

de sa substance de ses parties /

Et de comōien de

vaisseaux il

est compo

se.



Et les choses dessus dictes te peult aucunement apparoir et se manifester la substance du poulinon/ et le nombre de ses parties. Certes il est compose de trops vaisseaulx de chair molle et de pannicules. Le premier vaisseau est la veine arterielle naissant du dextre ventricule du cuer laquelle porte et conduyt le sang nutritif au poulinon. Le secod est lartere venable: et naist du fenestre ventricule du cuer: qui porte les vapeurs capineuses au poulinon: et raporte laer diceluy au cuer. Le tiers est la voye de laer ou tracheartere/ lequel apporte laer au poulinon/ et le rend par icelles mesmes dehors. Et tous ces vaisseaulx conuenient a ce: car quant viennent au poulinon. Ilz sont diuisez en deux rameaulx/ dont lung va a sa dextre/ et lautre a sa fenestre/ et chascun deulx de rechief est diuise ou ramifie en deux grandes branches ou rameaulx/ dont lung va a la superieure partie du poulinon et lautre va a linferieure/ Puis apres se deuisent en luy iniques en rameaulx menuz capillaires et trespetit/ Lesquelz en se continuant sentrelassent et ordissent ensemble en maniere de retz/ Et composent la substance du poulinon/ que les vaines composent la substance du foye. Et note que les rameaulx du tracheartere sont aupres des branches ou rameaulx de la veine arterielle: Affin quil soit substantive et nourry dicel le. Aussi est aupres des rameaulx de lartere venable pour enuoyer laer a icelle artere venable: pour le porter au cuer/ et dudit cuer soit ratioupe au tracheartere/ Touteffoys ces voies cames ou rameaulx q sont entre elles sont si arctes et estroictes qui ne sont voies a sig/ Aussi laer ny entre ne yst par elles. Et pour ceste cause quant sont eslargies excessiue ment peult estre issue de sang/ sans fraction du poulinon: La chair molle du poulinon remply les vacuites de ceste retz/ Et ce est la seconde partie. La tierce cest son pannicule rare et cler/ Auquel se terminent et finent les orifices de ces vaisseaulx. Bien est vray que ceulx de la tracheartere sot plus amples et spacieulx que les orifices des aultres vaisseaulx et plus aptes propres et conuenables pour deux causes. La premiere/ est quilz sont nez de plus grant et plus large tronc. Secondement par ce quilz sot cartilagiens non pelliculeux. Et pour ceste mesme cause sont plus durs fermes et solides/ Affin quilz se tiennent et demeurent ouuers. Et oultre ces choses note la voye par laquelle est expulsee le crachat/ la sanpe/ boue/ ou le sang/ Lequel sort et vient de la poitrine Et va au poulinon et au tracheartere comme pleuresie/ ou soit sa concauite comme en emoroique passion/ ou en cinppine: qui est crachement de sang Car quant ceste matiere est amassee en ses lieux elle se deuisse et inseise tresmenuelement et trespetitement/ et de la force de la poitrine est degectee au poulinon/ Lequel quant il se essargist et dilatte les ouffices du tra

cheartere se ouurent plus. Et par iceulx hame et succe la matiere des/ susdicte et non par les ouiffices des aultres vaisseaulx par ce quilz ne sont sy conuenables ou amples / et quilz ne se estendent a lheure de la/ lhayne. Et lors ceste hameur ou aultre liqueur est expulsee de ses vaisseaulx par voyes et conduyctz plus spacieulx et larges / et dicel/ les au plus menuz et petitiz iusques a ce quil paruienne a la naiscence et origine de la canule du polmon. Lors en toussant est degectee et expul/ see dehors. Car la toux ayde a faire penetrer ce caterre ou descencion dhumour dedans les cannulles ou tuyaulx de ssusdoitz. Parce tappert q ceste matiere est purgee / pourueu quelle ne diene iusques au cuer. Et si elle estoit degectee par les aultres deux vaisseaulx elle paruiendroyt de necessite au cuer. Toutes ces choses ha Gallien au cinqesme des lieux affectz ou interiores au trespiesme chapitre. Ainsi appert le nom/ bre des parties integrantes le polmon / duquel ces parties quatitatives sont cinq. Assauoir trois en la ptie dextre et deux en la partie senestre / desquelles la tierce est dicte pomme grenatte coutilz / ou couette / pour/ ce que dessus il se repose et siet la veine chyus / Et lartere qui est au droit du cuer au lieu ou la veine monte au cuer. Et par ce peulz de/ voir la grandeur du polmon / Car sil est petit il nest enfle / Si tu lenfle en soufflant le verras moult agrandy. Touteffoys est plus grant en la p/ tie dextre que en la partie senestre. Pource que en la senestre le cuer y est mis / ou il empesche / et occupe le lieu. Sa figure appert pource ql est fait en maniere dunc four et est plus long en la partie posterioire q en lin/ terioire. Sa colligance est notoire par les choses de ssusdictes. Son ayde et ses maladies sont assez manifestes et apparantes et congneues / fors que tu dois descharner et escorcher les rameaulx du tracheartere et voir les anneaulx ronds / Lesquelz expuent et crachent peripeulmonitiques et pnisques qui sont vlsres au poulinon : Car elles sont rondes Mais ceu. q qui ont vlsres en la cane du poulinon desquelz sensuyt lanatho/ mie in fasion ou diuision ne crachent les anneaulx mais les escores. Et silz crachoyent anneaulx ne seroyent ronds dont en determinerons cy apres la cause.

**C**hapitre trentedeuxiesme daulcunes parties du col et des veines guidem et du trache/ artiere.



Dant lanathomie du poulinon sera acheuee / Il faudra voir lanathomie du tracheartere: quest la voye de laer au poulinon / mais affin que tu voye appertement son anathome / il fault mettre deuant et preuenir lanathome daulcunes particulles /

Lesquelles ont colligances avec luy. Il fault doncques que tu desbar/ nes le col / ou la geulle / et tu verras muscles longitudinaux / sur les/ quelz noteras les veines guidem estantes en chascun coste vne / Quelle est leur ayde Je lay dit en la nathomie / de la poitrine. Bliēs esieues tu trouueras / les deux amdalles / qui sont en chascun coste vne / qui sont chair adeneuse ou glanduleuse faicte en la forme et figure de deux amē/ des / laquelle leur ayde est / affin que le tracheartere soit humecte et re/ moity / de l'humidite quelles engendrent & amassent / de craincte & doubte que de son mouuement ne soit desichee et areficee / Leur se cond ayde est af/ fin quilz remplissent & fissent egauls les lieux / de la geulle. Pource que la geulle a cause / de lespiglot en la partie superieure est moult enflée et turgide / & au dedans ou en la partie inferieure par le tracheartere elle est fort inuenue / & gresie. Parquoy les amdalles ont estez mises au dessoubz de lespiglot pour applanir / a esgalle. Leur tiers ayde est affin que soient lesuz des veines et arteres dictes appoplecticques ou ingulaires / Lesquelles conduisent le sang et le spirit en la teste / A sauoir les veines portant le sang / et les arteres / le spirit / et puis apres en la retz / (lequel forme et ordissent) et infuēt soubz le cerueau le spirit / et illec est faict animal. Ces veines sōt dictes appoplecticques / car de leur plenitu/ de est causee bien souuent appopleisie / Aussi sont appelees les veines du dormir / pource que de la naturelle oppilation faicte en ceste retz pro/ uient le sommeil / Aussi elles sont nommees profondes / Car sont situes et mises profondement au pres ou au dessus / les muscles des vertebres du col. Et affin q̄ voye leur origine coupe la fourcelle ou brichet / & près le tronc montant de lartere adorty et de la veinne ascendente. Alors ver/ ras que auant quelles yssent du brichet elles se ramifient en deux bran/ ches / desquelles lune va a la partie dextre / et lautre a la fenestre / Et a/ uant que lune dicelles veines au dessoubz le scelle descendra vne veinne de lung / & de lautre par les vertebres du dos pour nourrir les huit costes et les pries haultes de la poitrine / puis apres chascune des dessusdictes penestre par le scelle et va a la partie domestique du bras / et appert au coude a sauoir au plit dicelluy / Et est dict basilique / laquelle est en la partie inferieure / pource est le basilique inferieure Par ces choses t'appert clerement come ceste basilique a la colligance et continuite avec la vei/ ne / Laquelle nourrit les haultes parties de la poitrine. Pource t'appert la cause pour laquelle en pleuresie / en laquelle / la douleur monte amont iusques a la fourcelle / il compete et est propre section et ouuerture de la basilique come escript ypoeras en la seconde reigle des maladies agues Et Gallien en ce mesme lieu / En apres se trouvent en la fourcelle ou se ramifie en rameauls / Desquelz deuls se transuer sent. Et lūg deuls va au bras dextre / et lautre au fenestre / et va a la fenestre ptie du bras qui est la partie exterieure & apert au plys du bras & est dicte cephalique.

et doit en auer de la teste pource quil a continuite avec les veines lesquelles procedent en hault en la teste / ces veines sont dictes appoplecticques / Et tout ainsi que ay descript des veines / Ainsi est des arteres / L'on sequement aupres de ces arteres et veines appoplectiques trouueras deux grans nerfs du cerueau de la partie anterieure descendent du syroisne pert / ou paire de nerfs de la partie anterieure du cerueau / l'un du coste dextre / et lautre du coste senestre Et d'ung chascun d'eulx sont formez & ramifiez les nerfs reuersifz qui sont nerfs de la voye / lesquels verras en leur lieu / Mais le residu du dextre pour sa plus grant part est continuee avec l'ozophagus et se ramifie en la bouche de l'estomach / et se eslargit ou estant iusques au fond diceluy ventricule / Combien q' que partie de luy soit conioincte avec les veines & arteres de la capsule du cuer / Mais la plus grant partie de la senestre est appliquee avec les autres membres spirituels / Et quant au regard daucunes petites parcelles de luy est annee avec les visceres ou membres naturels.

**C**hapitre trentetroyesime de la bouche avec plusieurs parties affines / ou adherantes a icelles.



Les membres descharnez e sieue ensemblement l'ozophagus & le tracheartere / Laquelle chose ne pourras faire si ne lieue les menibulles inferieures des superieures / en ce faisant tu noteras la natompe de la bouche. Premièrement dicelle bouche se offrent les lebures en hault et en bas et sont composees de nerfs chair et cuir par merueilleuse conioction et vnyon tellement que le cuir de la chair / ne la chair des nerfs ne peult estre sequestree / et non faict pas les panniculles Et ce est a raison que les lebures se doibuent mouoir selon toute maniere de position et situation / Mais auoir en hault en bas / deuant & derriere / a dextre & a senestre. Pour laquelle motion eust este necessaire en elle quil fust estez plusieurs et diuers muscles / quest impossible / a cause de la ponderosite d'eulx ou eust este requis quil eussent chair et nerfs selon toute diuention. Les lebures sont couuertes du panticule naissant de la tunicque intrinseque du mery / laquelle a continuite avec le pteriore tunicque du ventricule comme tous autres membres de la bouche. Afin quil soit du mesme sentement duquel est le ventricule Pour laquelle cause aduient q' en naussee & vomissement futur la lebure inferieure treble.

**D**es dens.

Après les lebures sont les dens en nombre. xxxii. Premièrement deux duales / deux incisives ou tranchantes / deux chanvines / et quatre maxillieres et six molares ou busantes / et autant Il y a en hault les dens sont faictes pour casser / rompre / buser et deuise la viande. Secondement pour la voye prononination ou distinction de la parolle come les

leures. Et pour ceste cause ceulx qui nont point de dens ne de leures ne prononcent ou parlent exactement et distinctement.

**De la langue.**

Après les dens est la langue de laquelle garderas et reserueras la nat homie ou diuision.

**Du palais.**

En apres sensuyt le palais lequel a concavite en sa summite ou superiourite affin que la voye il soit fournee et entonnee et que la reuolution de la viande soit plus soudainement faicte quant elle est concassée des dens. Et au bout du palais verras luvulle ou languette pendente en forme de grain ou grapes de raisins et est la cause dont est dictée luvulle. Est en substance rare/ciere/et spongieuse. Car est principalement composee et plasinee pour recepuoir les superfluitez ou extremes descendens de la teste. a lheure du catarre/ou rume/de cruaute qui ne descende au mieues inferieurs: Pour ceste cause se appostume est faicte pour adoucir et raffier la voye en disséant. Busant laer lequel est matiere de la voye. Mais layde diceluy est de retenir iceluy aer/Lequel va au poullmon et est attiré par le nez/en le repercutât quelque temps en la bouche de doubte q ne peruiene froid au poullmon Mais au cuneinēt altere/et inuie. Pour laqle cause auient que ceulx q ont luvulle absceisse et exstirpee sont moult catarreux. Mais selle est corrupee pourrie/ou apostumee soit bruissee ou canterisee. Aussi adue autte cause/ p ce q a raisō de sa positio ou location et substance quant elle est incisee elle se consolide tard/et a grant peunie. Mais y est engendree boue/ou sanie infecte parquoy est tousiours sentu puerieur de la bouche/ Pour autant il vaulit mieulx quelle soit cauterisee avecques fer chault. La maniere est q il fault auoir vne canulle/ou fleute de fer ou de boys bien souldee et ingenieusement cōposee cōme demōstre Auiceenne au quart fah du premier canō au chapitre de la curatiō par cantere. La bouche ouuerte mettras vng boys long entre les machoires ou dens/puis faictz entrer luvulle dedās lūng des bous de la canulle ou fleute/apres soit introuuis le fer chault y dedans lautre bout dicelle canulle et soit touchee luvulle et canterisee diceluy fer chault.

**Des fauces.**

Après luvulle sont les fauces ou gosier aupres des ioues que sont lieux amples maffes et adeneux propres et conuenables pour receuoir les superfluitez. Et pour ceste cause sappostume souuent. Et combien que sappostume dicenlx ne se demōstre par dehors. Touteffoys est apparante et inuante par dedans. Et pour ceste cause si la bouche est tenue ouuerte et soit regardée ou profond appert tumeur ou inflation/et en ceste maniere est faicte angine ou squinance de la seconde espee laquellie est dictée en cōmū l'agage gotiō/et au bous ou extremitēz dicelles fauces et ioues est le cōmencemēt du mery/et de la cane ou voye de laer.

Et la tu verras vng amplissime memoire cartillagineuse / fait avecques grande industrie de nature / Lequel est dict couuerture Car a l'heure du transgloutissement de la viande / clou et sarrre le pertuis de l'espiplot de crainte que quelque chose de la viande ou du boire ne descende au poulmon / Que pourroit estre cause de suffocation / Et pour ce il aduient q' quant quelcung qualle ou transgloutist aucune chose en riant que alors en va quelque parcelle au poulmon: Pource q' a l'heure du ris l'espiplot demeure patent & ouuert. Et adonc est aduis quil doit estragler ou suffoquer.

**C**hapitre trentecinquiesme de la diuision du mery et tracheartere.



Celles parties veues et anathomisez les leures affin que plus appertement ou legierement voye et cognoisse se diuision du reste du mery avecques le tracheartere. Ces choses esleuees note premierement leur substance: Car la substance du mery est molle & pelliculeuse. La substance du tracheartere est membraneuse et cartillagineuse. La cause pour laquelle le mery est pelliculeux pour ce q'il doit estre le condup et voye de la viande laquelle aucune fois est transgloutie en multitude et grande quantite / pour laquelle chose couuiert & est necessite q' se amplifie et dilate. Mais le tracheartere est voye de laer penetrante au poulmon / Lequel est legier. Et pour autant nest ferme et solide / penetre et passe par la voye / laquelle demeure ouuerte. Mais la voye pelliculeuse ou membraneuse pour mollete et obediencce ne demeure ouuerte; et lung des parops chiet et tombe sur lautre. Le tuyau et cane de laer na este offeuse pource quelle doit estre flexible pour la formation et perfection de la voye / Aussi quelle empescheroit le passage de beaucoup de viandes dures p' le mery. A ceste cause na este vng seul cartillage / Mais sont plusieurs contenuz ensemblement par vne membranulle / q' sont en forme d'ung cercle ou anneau non complet mais de ceste figure. C. La reste ou les boutz de ces cartillages sont continuz coniongs de substance pelliculeuse directement au mery / affin que la dure ferme & cartillagineuse substance du tracheartere ne oppresse le mery / et empeschast le chemin et la voye de la viande. Pource tu dois congnostre et scauoir que la porte anterieure du tracheartere est moult cartillagineuse / Pource que enuiron ceste partie natouche au mery Et aussi quelle est mieulx deffendue et gardee des iniures & choses nuisibles / Mais enuiron la partie de derriere est pelliculeuse iusques a l'espiplot / lequel est tout cartillagineux / pour la cause qui se dira si apres / Par ainsi appert la substance de la cane / ou voye de laer / La substance du mery est composee de deux pannicules ou de deux tunicques Dont linterieure a ces fils longitudinaulx faictz pour attirer / Laexterieure sont fils latitudinaulx conuenables pour expulser ce quest a tirer et succer de linterieure /

Toutteffors la verité est que la premiere est plus principale et dominā/  
te que la deuſieſme et par ſes choſes appert ſon apde et le nombre de ſes  
parties Dultre les parties du tracheartere est eſpiglot lequel a vne des  
principale ptie duquel ie mettray apres la diuiſion ou diſſection. Tierce  
ment verras leurs differances quāt a la quātite Car le mery est pl<sup>9</sup> amy/  
ple et plus long q̄ la canne ou tuyau du poulmōn/ pource quil ſda iuſques  
au dyaſragme et est cōtinue dedās ſuy avecq̄s ſonifice du col du Vētri/  
cule/ La canne du poulmōn ne ſe eſtant q̄ iuſq̄s a la fourcelle ou brichet/  
La cauſe est notoire pource q̄ le po: mō est mis incontīnāt ſur la fourcelle  
ou brichet/ Mais la bouche est immedīatēment ou ſes moyen ſoubz le dya/  
ſragme. Quarternēt differēt en poſition et en lieu pource que le mery est  
pl<sup>9</sup> au profond vers les vertebres ou ſpondilles du dos ⁊ du col/ Mais le  
tracheartere est ſitue ⁊ mis pl<sup>9</sup> deuāt et ce pour trois cauſes/ Dont la pre/  
miere est/ cōbien q̄ le tracheartere ſoit pl<sup>9</sup> dur ⁊ cartillagineuſ q̄ le mery  
lequel est membranēuſ/ touteffors ce peult mienſ deſſendre des alte/  
rations exterieures q̄ le mery/ et pour ceſte cauſe a il eſte loge ⁊ ſitue plus  
deuāt. La ſeconde cauſe p le tracheartere/ laer est humer et en iceluy doit  
entrer continuellemēt/ La. iiii. cauſe est que ſi le mery euſt eſte mis deuāt  
enuiroñ la bouche/ euſt eſte de neceſſite q̄ vers la fin du tracheartere le  
mery euſt tranſuerſe en la regiō du dos/ ou q̄ du bout de la canne ou tuyau  
du poulmōn iuſq̄s a la cōcāute de la bouche du Vētricule euſt eu en vac/  
cuite/ ce q̄ tant de lung et de ſautre euſt eſte mal cōuenable/ Car le ſecond  
est impoſſible et le premier nuyroit et ēpeſcheroit au ſaict ou operatiō du  
tranſgloutiſſemēt. Ces choſes deues lieue le mery/ en cōmencent vers  
la ptie inferiore avecq̄s grāt art et cautelle de craincte q̄ tu ne touche au/  
cuns nerfz reuerſifz/ Bien est vray q̄ legieremēt ce ſepare du tracheartere  
iuſques a leſpiglot/ Mais en ceſtuy ce ſepare avecq̄s grandiffime deſſi/  
culte/ Pource que la tuniq̄ du mery est eſpendue et diſperſee en leſpiglot/  
Parquoy ne ce peult biē diuiſer ou ſeparer de ſuy/ ⁊ nature a ce fait ſaige/  
ment a ceſte cauſe/ q̄ quant le mery ſe eſſiue vers la bouche a l'heure du  
tranſglutiſſemēt pour humer et attirer la viāde q̄ leſpiglot ne ſe leuaſt/  
Leq̄l pour ſa durtē ⁊ ſolitude nuyroit ⁊ ēpeſcheroit la voſe de la viāde/ Et  
ceſte cōtinuation na eſte neceſſaire par tout le tracheartere/ pource q̄ n'eſt  
tout cartillagineuſ ſors en leſpiglot/ et p ceſte anathomie est notoire et  
aſſez intelligible la ſentēce de Galie au liure de motibus liquidis la ou il  
dit q̄ leſpiglot a l'heure du tranſglutiſſemēt ne ſe meut cōtremōt/ car de ſuy  
meſme ne ce meut en aucune maniere/ ne auſſi de nul autres/ Mais est  
ſouleuer de l'ozophagus pour la cōtinuite deſſ<sup>9</sup> dicte. Et ce ſuffit pour la/  
nathomie du mery ou prophagus: ⁊ de ce la canulle ou tuyau du polmō.

Chapitre. xxxvi. de lanathomie de leſpiglot.



uant le mery ſera leue tapareſtra leſtrinite de la canne du pou/  
lmon laquelle est groſſe ⁊ ferme nommee eſpiglot/ et ceſte est com



posée de quatre substance/ Aſſauoir de substance pelliculeuse: de laquelle il est couuert pour la cause dessus dicte des muscles et des nerfz et des cartillages. Les muscles (Comme dict Galien au huytiesme des apdes) sont vingt Aſſauoir douze entre les cartillaiges/ Et huit entre le piglot et les mēbres dentour luy. Touthesfors ne se peūent tous pfaictement discerner. Neaumoins trouueras des nerfz montās & ascendās Cōme vng de chascun coste du tracheartere/ lesq̄lz sont ramuscules prouenant et nez des nerfz q̄ sont mis cy dessus descendēt des dessusdictz et naissent deuyz aupres du cueur/ puis retournent aront. Et pour ceste cause sont ilz appelez nerfz versifz ou nerfz de la Voiz/ pour ce qui sont le vray cōmencement du mouuement de la Voiz/ Et la cause pour quoy ces nerfz ont estez reuerſifz: et ne sont venus du cerueau directement a lespiglot Deu q̄ descendent du cerueau sont quatre causes. Cōme met Galien au liure des mouuemēs liquides. La premiere est pource que ces nerfz sont cōmencemēt de puīssant grant & espes mouuemēs. Cest adire mouuent vng grant mēbre fort espes pour laquelle chose ont deu estre fors et secz/ Car les nerfz motifz dautant que sont secz tāt plus sont fors Et alors que se loingnent du cerueau sont ilz deurs et secz/ Car ces nerfz aupres de leur origine et naissance/ et du cerueau/ sont merueilleusement moulz/ Pour laquelle chose affin qui fussent esioingnez du cerueau et de leur naissance/ nature les trāsmue iusq̄ au cueur/ apres les renuoye cōtremont & sont rēployes aupres des lieux chaulx/ cōme est le cueur & l'artere adontz. Affin qui fussent plus secz. La deuiesme est que cōbien q̄ la Voiz soit aucun mouuemēt volontaire ou faicte de mouuement volontaire son origine et principe doit estre du cerueau. Et pource que le cerueau ne se peult beaucoup mouuoir/ nature a constitue et ordonne ces nerfz/ affin q̄ le cerueau bien peu meu/ le piglot soit agitter & meu selon le mouuemēt de la Volunte du cerueau. Et ce est fait a raison q̄ ces nerfz sont situez & mis en maniere de fraiz et bide/ et pour teste cause dit Galien que le cerueau vse de nerfz pour mouuoir le piglot/ cōme le cheualier et gendarme vse de fraiz & bide. La troysiesme cause est combien que la Voiz naisce et vienne du cerueau comme du premier et principal mouuement volontaire/ Aussi elle depent et procede du cueur/ comme dicel luy duquel sont fourmes les choses conſeues. Et iacoit que ceste operation ou action soit propre & commune au cerueau & cueur/ les nerfz donc/ lesquelz sont instrumens de la Voiz doibuent estre annexes & conioinctz au cueur et au cerueau. Et pource q̄ ont naissance du cerueau ont deuēt et doibuent passer aupres du cueur. La quattresme cause est q̄ les nerfz doibuent venir aux muscles pour leurs operations enuīr le cōmencemēt diceulx muscles/ et nō enuīr leur fin. Touthesfors le cōmencemēt des muscles de le piglot est enuīr sa pte inferieure/ Parquoy les nerfz tirans a eulx doibuent venir dambas/ a ceste cause sont estez reuerſifz cōbien que

les nerfz ne saper soiuēt manifestemēt q̄ deuy. Touteffoyse multipliēt en nappres selon le multitude et nombre des muscles. Pour ce tapper q̄ quant ces nerfz sont coupez il peult venir le sion nuyssance et perdition de la Voix. Item les nerfz descendentz coupez/ la Voix ensemble les autres operations ce pert/ mais quant seulement sont aucuns nerfz incisez la Voix est perdue: quant ⁊ le coup/ et ne le sont les autres operations/ Apres lanathomie de ces nerfz les esliueiras avecques leurs muscles et regarde tout a lentour trop cartillaiges. Le premier de la partie enterieure et le plus grant appelle bouchier ou escu/ faitz a la similitude de vng bouchier ou escu. Et aussi pource quil est mys par dehors pour deffendre comme vng escu. Le second est pour accomplir et parfaire tout ce quil deffault/ par le premier et est dictz non apans. Et la cause pour laquelle le spyglot est faict/ et totalement accomplir de cartillage est/ que il soit plus resonant/ et a icelluy meilleur refraction ou reuerberation soit faicte: et que avec ce nempesche le transgloutissement/ pour ce qui se esliue a lheure du transgloutissement avec le mery/ aux parties superieures pour la cause dessusdicte. Le tiers/ est celuy quest situee et logee au meillen lequel est dict symbalaris/ au meilleur duquel est la lague fistulaire ou caueuse dicte a la similitude dune fleute naturelle et est le mienly dict.

Chapitre. xxxvii. de la langue.

**L**es choses qui sont enuiron le polmon le tracheartere et lepyglot expediez/ a veoir vous demeure la langue forcee fournee et fichee dedans los lequel est faict a la semblace et similitude dune lettre dictz lēbda. Et a vng os en son fondement ou extreinite affin quelle se soubsstiēne de luy/ par ce q̄lle se doibt mouuoir de contraires/ et plusieurs mouuemens/ et quil soit appuye de luy et fixe a luy mesme. Car tout mouuement local doibt estre ferme et fiche en quelque chose. Et est la cause pour laquelle la figure de lēbda. Est de figure de lēbda car cy eust en tant seulement vng os lōg ou qui eust directemēt procede en bas/ alors penetrat lepyglot ou le mery ou demeurera en vng coste/ parquoy la lague neust estee drocite/ mais pleye/ corbe/ ⁊ sinneuse/ mesmement de los du coste. En apres inciseras et couperas la lague p le meillen et verras plusieurs grādes arteres que luy viennent affin q̄ plus faillēmēt soit agittee menee et apparate. Aussi verras deux paires de nerfz/ motifz/ lesq̄lz sont fort dispersez au profond de la lague pour la mouuoir. Aussi des sensitifz/ lesquelz sont espedus en la superficie d'icelle pour dōner sentemēt gustatif ⁊ tactif. Par ainsi tu es paruenue a lanathomie d'ung nerfz/ motifz/ nez du cerueau ordonne et constitue de nature pour donner mouuement. Et vng sensitif pour donner sentement.

Chap. xxxviii. de la situation diuision de la Teste/ quest le dernier ventre a veoir/ et d'aucunes de ces parties ⁊ de sa figure.



**C**es choses dessusdictes expedies prens la teste q est le der-  
 nier ventre contenant les membres animaux mesmement  
 le cerueau lequel est immobile et pour autat na aucuns mus-  
 cles ou muscles. Et a sa situation ou lieu en la summite  
 et plus haulte partie du corps dont a este cy deuant dictes  
 Et par ce appert la premiere a veoir quest la substance/ laquelle est de  
 soy plus offeuse que musculouse. Secondement appert sa situation et son  
 lieu. Aussi par les choses dessusdictes et que sensuyuent apparoirra sa  
 colligance. Tiercement te apparoirra sa quantite/ Et est ce ventre pl<sup>us</sup>  
 grant ample/ et spacieux en l'homme quant au regard des autres be-  
 stes/ que en nulle autre de semblable quantite/ pource qui doit contes-  
 nir en soy le cerueau lequel est plus grant en l'homme que en nulle au-  
 tre beste de semblable magnitude/ Et doit auoir les ventricules pl<sup>us</sup> am-  
 ples distincts et separez Sa figure et sa forme est assez notoire/ et cogneue  
 elle est de figure ronde et spherique legierement ou peult copuinee et ser-  
 ree d'une chascune de ces pars en sorte quelle est bossue deuant et derrie-  
 re et playenne a dextre et a senestre/ La cause pour laquelle a estee rōde est/  
 pour ce que telle figure est la plus capable entre toutes les figures/ car  
 elle ne peult estre touchee sinon par poincturee/ et par ainsi est plus sau-  
 ue et assure des iniures exterieures. Et de ces deux choses a eu necessi-  
 te la teste/ car elle doit estre trescapable et spacieuse pour le cerueau Aus-  
 si est fort dispose et prompte a recepuoir les alterations et causes extrin-  
 seques dont doit estre mi- uis deffendue et gardeee dicelles/ et est la cau-  
 se pourquoy est de figure rond et spherique/ Touteffoys nest parfaitement  
 ronde/ Mais legierement copuine de chascun costee pour la diuision et se-  
 paration des ventricules du cerueau/ Aussi q les sens particuliers ont leurs  
 naissance et principe de la partie de deuant ou anterieure pour autant a este de  
 telle forme et figure. Par ces choses appert le quit q est accoustume den-  
 querir en la natonomie de chascun membre/ assauoir son ayde lequel est commun  
 et general/ quest de contenir les membres animaux et par especial le cer-  
 ueau/ et les membres naissent dicelluy. Septement et finablement fault  
 veoir le nombre de ces parties les parties de la teste selon auicenne en son  
 troysiesme ou tiers liure sanprimer au second chap. sōt dix/ assauoir les che-  
 ueux le cuir/ la chair/ le pannicule de dehors prenent et embrassent le crā-  
 ne/ les deux pannicules de dedans appelez pia mater et duramater/ le  
 cerueau les deux pannicules inferieurs/ la retz mirabile/ los basilaire  
 et a iceulx il adiouste lonziere les choses naisse de luy/ les cheueux  
 ont estez engendrez en la teste pour necessite de la matiere/ et de la fin. Pre-  
 mierement pour necessite de la matiere quest combien la teste soit chape de  
 tout le corps pour receuoir les fumositez et vapeurs supfluy dicelluy/ les sūz  
 sont matiere de poils/ et pour ceste cause sortēt et issent de son cuir et ce for-  
 me grāt pouels les sūz sōt appelez cheueux. Secondement ilz ont estez creez  
 pour necessite de la fin/ Car deu q la teste est mise et exposee a plusieurs

alterations exterieures a eu des cheueulx affin que par iceulx soit deffen due des nuyssances & iniures: lesquelles luy pourroyent nuire par dehors le cuir de la teste est gros / pource que les cheueulx doibuent estre sermes fidez et enracinez en luy avec grandes et grosses racines pour laquelle chose le cuir de la teste a deu estre gros et espez. Aussi pource que cest escu et couuerture de los du craine / et du cerueau / Sus lequel ne sont nulz muscles La chair appert au frond aux temples et auz pres des mandibul les ou machoueres du pericraïne. Le cuyr du craine esleue incontinent tapparestra le pannicule de dehors dictz pericranium / Leqsl est fait pour trois aydes. Le premier affin que le craine du cuyr / et le cuyr du craine ne soient touchez sans mediateur ou moyen. La seconde affin que le cra ne oyt sentement par icelluy pannicule. Le tiers affin que par ce pannic ule la dure mere fust suspendue et atachee au craine: car ce pannicule est engendie de nerfz et liens qui prouiennent et naiscent de la dure mere penetrens par les commissures & par les pores du cerueau hors du crâ ne desquelz est ordy et tyssu ce pannicule extrene et dernier dictz et ap pelle pericranium.

Chapitre. xxxij. du Crane.



Le crane est vng grant os environnant par dehors le cerueau en la concavite duquel a este mys & situe / pour laquelle chose a este grand en l'homme comme le cerue au / sa situation est notoire: Il est couuert des parties deffusdictes come desia a este dict / et pour ceste mesme necessite ce crane nest vng seul os contigu / Mais est di uise en pluralite pour plusieurs aydes / Premièrement que si nuyssent ou aucune iniure venoit a vne des parties ne fust cõ municquer / et commune a lautre / ou par tout / Secondement affin que les fumees puissent estre expulsees hors du crane par ses ioinctures & commissures. Tiercement affin que la vertu des medecines ou medi camens sur luy apposes de necessite puisse penetrer iusques a la substan ce du cerueau / Ces parties sont moult ingenieusement conioinctes en sembles par ioinctures appelees et dictes adree / cestadire serratilles / Touteffoys nont estez nodeuses pource que ces os ne se doibuent mou uoir. Mais ont este serratilles / Affin que plus fermement soient an nees ioinctes et lies ensemble. Et pour ceste cause sont deualles / et ont este doubles: Assauoir draps et faulces / ou mandeuses. Les mendeu ses sont deux / lesquelles sont en chascune temple. Et sont dictes man deuses pource quelle ne penestre au dedans. Mais seulleinent aparoi sent par dehors / les draps sont trois / Comme sont trois ventricules / assauoir: le coronal faict en maniere dune couronne. La deugle sine le sa gital trauersant le long en maniere dune sayette ou dune langue. La ti erce adree cestadire serratille / et de los londa / lequel est continue au cer /

ueau par derriere ⁊ est de figure landa pource que le cerueau en la partie posterioze est en maniere de pomme de pin ou pyramdale Et quelle est la cause de ce/ tapparestra en la nathomie de la substance posterioze du cerueau. Par ces choses cōgnois les os de la teste en general qui sont cinq Assauoir los du frond lequel est dit coronal/ deuz parietaux/ dictz petrenex/ Vng landa/ et los bassilere/ duquel tan sera tantost parle par ces choses d'apres/ Quest layde du crane ⁊ de ses pties. Ses maladies sont generalles ou de tout gendie. Premièrement il peult souffrir malle complexion/ appostume/ et solution de cōtinuite/ enuiron laquelle tu noteras quelle est moult d'agereuse/ pource q̄l est decouuert/ et trop expose/ a laer et fort pres des alteratiōs et iniures exterieores. Principalement quant elle est faicte au lieu des ioinctures/ en especial faicte au lieu dict bregma qui est la plus molle la plus gresle et tane partie qui soit au crane. laquelle aussi s'endurcit le plus tard et à plus grant peine. Principalement au en fās par ce que en ce lieu est faicte coniuñction ou Vnion des deuz ioinctures.

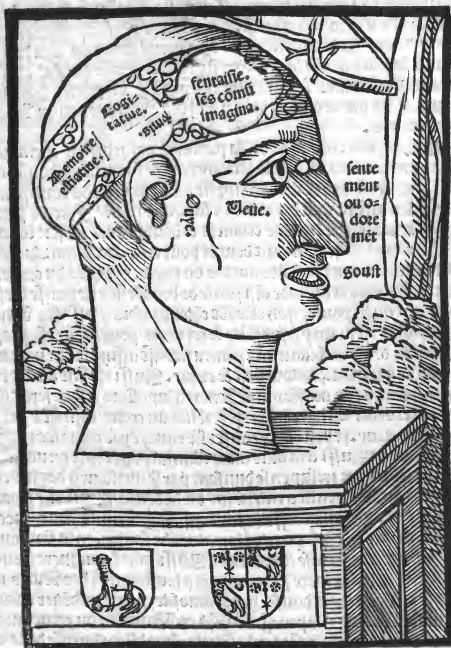
**C**hapitre. xl. quest de la premiere pellicule ou membranule du cerueau a deoir/ dit la dure mere/ ⁊ de la molle ou douce mere.



**L**e crane expedie et accomplir soubz luy verras deuz pannicules assauoir la dure mere ⁊ la douce mere/ faictes pour couurir le cerueau et de craincte et doubte quil ne soit touche du crane/ Leq̄l est moult deu et pour ceste cause immediatement gist la dure mere. dure et solide aupres du crane et aupres du cerueau est la douce mere molle et humide aisi faicte de doubte q̄lle ne puisse blesser le cerueau. Et aussi pource q̄ en elle sōt cōtenūz ordīs ⁊ tiss<sup>2</sup> les veines au moyen desq̄lles est nourry ⁊ substātē le cerueau/ pour laq̄lle chose apert p quoy sōt estes deuz membranules ⁊ pāniculles q̄st affin q̄ le dur ne touchast le cerueau et q̄ le moult ne touchast le crane. Aussi est vne aultre raison quest si nuyement ou auēie iniure venoit a luy/ Lors elle ne seroit cōmuniquer au cerueau La dure mere est fort liee au crane/ affin q̄lle soit suspedue ⁊ atachee a luy. et pour ceste cause elle enuoye p le crane les nerfz muscles ⁊ ligamens/ Aussi a la dure mere cōtinuite avecq̄s le cerueau/ pour ce quelle penetre par iceluy en le diuisant par le meilleur a dextre/ et senestre iusques au ventriculles enterieur/ ou de deuāt/ Aussi elle separe deuant ⁊ derriere. Et est necessite/ pource q̄ lung des costez du cerueau est diuers ⁊ contraire en cōplexion/ ⁊ tēperature de l'autre. en la sorte ou tout aisi que la dure mere diuise le cerueau/ Aussi faict la pie mere ⁊ encoires plus/ cōbien q̄ la douce mere soit apuyinēt ⁊ soutenemēt des veines nourrisantes le cerueau/ Est diuisee p ces carnositez pour luy dōner nourrissemēt/ pour laq̄lle chose elle penetre iusq̄s es ventriculles du cerueau: ⁊ sont couuers ⁊ enuironēs de ceste tout alētour cōme dūg pānicule delie ⁊ tres subtil iusq̄s a la fin du moyen ventricule/ Pour ce q̄ le ventricule de derriere n'en a eu affaire pour la seicheresse de luy quāt au regard de l'enterieur.

## Anatomie

**C**este figure te demontre la situation du cerueu/ avec ces pannicules et sa substâce medulaire/ La foune de la teste et de ces parties/ avec la naissance et location des sens en partie. Le cerueu au est d'uisse en troyz vêtres cōme tappert. Et a au milieu de lune de ces pties anterieures (mais te fault oster grande portion de sa substāce medulaire par ce veoir) gist vermis dict perisistitidine/ Laquelle est semblable a substāce rouge. Et les noms de ces vêtres/ avec leurs parties nommes/ et situes cōme congnoys par ceste. Et te sera le tout declaré plus amplement et notoirement par le chapitre subsequētif.



Chapitre quarante et vng de la substance  
et diuision du cerueau.



Les pannicules esleuez incontinent sapparestre le cerueau lequel est plus grant en l'homme que en nulle autre beste de pareille quantite / Pour ce q' le cuer est plus chault en luy q' en nulle autre de pareille magnitude ou grâdeur / Aussi a eu neceffite de plusieurs esperitz animaux pour l'action et operation de l'entendement. Le cerueau a deux parties / assauoir la partie anterieure / et la posterieure / ou celle de derriere. L'antérieure est deuisee en dextre / et senestre. Et est ceste diuision / ou separation / manifestement au sens notoire / et apparente en la substance du cerueau / consequamment en ces ventricules / Sa substance est mouilleuse / froide / et humide / toute contraire es autres mouelles / pourquoy n'est contenue affin quelle nourrit le crane. Mais principalement le crane est nourry / assignui cōtienne le cerueau. Son hayde / est tempere par sa qualite ou complexion. L'esprit vital pour estre faict animal. En apres inscieras en coupant legierement le cerueau par le meilleur / iusques a ce que tu viēne au grant ventricule anterieur / Et auant que tu pre fonde iusques au lieu dit lacuna comme desia a este dict / note que ce ventricule est diuise en dextre et en senestre / Ainsi ses parois descendant de la iusques au fondement de los bastare / diuiseras le dextre du senestre / et ce faict tu verras la grandeur d'ung chascun de ces ventricules / et en sa partie anterieure / Assauoir en son angle de deuant / est situee la fantasie / Laquelle est retentue des especes receue des sens particuliers. En l'angle ou cornet posterieur est l'imaginatiue / Laquelle est apprehensue d'une chascune de ses especes retenues en la fantasie / Et les apprehēde ou recoipt / en les composant / diuisant / et discernāt / l'une de l'autre avecques leurs differēces. Au meilleur dicelluy est le sens commun / Lequel congnoist et est apprehensif des especes enuoyez des sens particuliers / et pour ceste cause la sensitue ce fint et termine en ce lieu / cōme le ruisseau a la fontaine. Toutes ces choses sont dictes selonc l'opinion de Auicenne au liure des vertus des bestes / Combien que selonc Gallien et Aristote soit seulement le sens commun en ce lieu / lequel peult estre dict et appelle en plusieurs noms fantasie / ymaginatiue / cōme autres fois lay declare. Et par ces choses lon peult enquerir et demander les aydes de cestuy ventricule / Les aydes sont de seruir a l'imaginatiue a la fantasie / et aux sens communs / mesmenēt pour les contenir / Aussi qui distribue les esperitz animaux a to<sup>9</sup> les sens sensitifs / ou organiques / pour leur dōner sentement / Par ce apparoiſsent et sont congneuz les nuyſances et iniures / lesq̄ls peuent aduenir a cestuy ventricule anterieur / Car en luy penēt estre faictes toutes especes de maladies / Assauoir solution de cōtinuite apostume et male cōplexion lesq̄lles

quant elles sont au pannicule causent douleur / lesquelles celles enuiro-  
nent / ou circuiſſent tout le pannicule / telle douleur est apellee ouſi ou ſo-  
da / Et si elle ne occupe q̄ la moytie est dicte migraime. Peult au ſſi ſouf-  
frir apoſtume / laquelle si elle est au pannicule / soit chaulde est dicte ſirſen  
Ce qui aduient bien ſouuēt / et si elle est froide / est dicte litargie / et si elle  
est en la substance du cerneau est tresmauuaise / dangereuse et mortelle.  
Peult au ſſi souffrir maladie compositionale / ou composee / laquelle si el-  
le est opilatiue / et obstructiue et non vniuerſellement. Et telle est cause  
et engendre de substance vaporeuse / laquelle est faicte en vne maladie di-  
cte vertigo et ſcotoima / Du est petueuse / et humoralle / ddc est faicte vne  
maladie appelee ſturpeur / paralēſie / et leurs ſēdables / Et cy telle ſopi-  
lation est vniuerſelle / opile les ventricules / ensemble la substance / ou les  
ventricules ſeulement. Cy les ventricules avec ſa substance est faicte  
appopleſſie / et si ſeulement les ventricules / cauſe vne maladie dicte epi-  
lenſie. Bien est vray que ceſte maladie empesche ⁊ opille / les autres vē-  
tricules / Toute ſſoys non tant que lanterieur / Melencolie est de gen-  
dre innaturelle et malſe complexion de la teſte / Mais auant que tu pro-  
cede au ventricule du meillieu / Conſidere et precogite les moyens ou  
mediateurs qui ſont entre les ventricules anterieur et celui du meillieu  
leſquelz ſont trois / Aſſauoir les anches / leſq̄lles ſont cōme ſōdement du  
vētricule anterieur / tant deſtre q̄ ſenſtre. La ſubſtāce du cerneau en for-  
me et maniere des anches ⁊ a coſte ou paroy dune chaſcūe de ſes anches /  
entre les vātricules deſſu ſoit est vne ſubſtāce dune dicelle rouge / ſāguī-  
ne faicte en forme ⁊ figure dūng vert moult lōg cōme vers ſoubz terre a-  
tachēz lūg avec lautre de liēs ⁊ de petitiz nerfz ce antrelaſſens Laſſe pour  
ſon eſtādue ſerre ⁊ ſerre les anches ⁊ la voye ſentier ou paſſaige du vētri-  
cul anterieur a celui du meillieu / et du meillieu a leſterieur. Et quāt a  
l'homme deult aq̄ieſſer ou ceſſer de cogiter pēſer ⁊ cōſiderer. Il eſſiue les  
parōys et eſlargiſt ou ampliſie les anches / aſſin que les eſperitz puis-  
ſent aller et paſſer dūng ventricule auſ autres / Et ſont appelez vers  
vērniſſez pource qu'ilz ſont a la ſamblance et ſimilitude dūng vert de  
terre en ſubſtāce / et en figure / au ſſi en monnent / ſur ce retirent et eſten-  
dent cōme iceſluy / Puis apres deſcendras petit a petit en bas. Premie-  
rement te vīēdra / ou tapareſtra / au deuant / lacuna. queſt vne concauite /  
rōde / ⁊ oblique / Au meillieu de laquelle est le pertuis lequel va dyago-  
nellēmēt en bas au palais / Auquel vient au deuant la voye droite / laq̄-  
le deſcend droitement du moyen ventricule au colſitaire Ce lieu dict la-  
cuna eſt enuironnee de grandes eminences rondes faictes pour ſouſte-  
nir les vaines et arteres pour monte du rete mirabile inſques auſ vētri-  
culs deſſu / ditz / Et pour ceſte cauſe ſaparoſſēt en ſa racine des glā-  
des eminentes aupres du rete mirabile / Et par celui lacuna les vētricu-  
les anterieurs et le cerneau quāt a ſon ventricule du meillieu ce purgēt



mundifient de leurs superfluitez/ Mais le cerueau autant q̄ touche ces parties anterieures plus denement icelles expulsent et deiection leurs superfluitez par les collateres des narines. Les choses expedies incontinent taparestre le Ventricle du meillieu/ Qui est cōme vne boye ou sentier de lanterieur ou posterieur/ Et en luy est logie et situe la vertu cogitatieue et memoratiue/ pource que ceste vertu a son action/ en composant les choses fantasies ⁊ rememozees/ Affin quelle elise congnoisse ⁊ sente les choses sensibles des non sensibles. Item elle est vertu gubematrice ou rectrice de lhuniuersel. lequel gist et est en troyz choses/ Affin auoir en la reprehesion des choses presentes/ en la memoire des choses passees/ ⁊ en la precogitation des choses futures/ Pour ceste cause elle a deu estre au meillieu des vertus reprehenſiues et rememoratiues. Aussi a este au meillieu de ces Ventricules/ Affin que sa vertu soit diametralement au cuer. Pource que sa vertu est vertu seruente immediately a l'entendement/ Pourquoi a deu estre au Ventricle du meillieu/ pareillemēt des vertus dessusdictes/ Apres ce Ventricle en procedant tappert le Ventricle de derriere/ lequel est situe/ ⁊ loge/ en la posteriore partie du cerueau/ Est couuert et distinct des deux premiers pāncules dessusditz/ car cestuy est mou/ Mais lanterieur et le posterieur sont durs. Le cerueau a este coloque ⁊ mis en la partie de derriere/ Pource que est principe origine et naissance de la nuque/ laquelle est cōmencement de plusieurs nerfs motifs. Et est fait ledict mouuement par nerfs motifs/ lesquels tant plus sont durs de tant sont ilz plus fors. Et ce cerueau est de figure pyramidalle ou de poime de pin/ a raison de quoy le Ventricle de derriere est de consemblable figure. Et la cause pourquoy est de telle forme ou figure est pource quil doit recepuoir / et auoir par sa partie basse quest son fondement ou racine amplification ou largeur. Et doit contenir ou recepuoir par sa partie superieure. Et pour ceste cause est esgu en sa summite ou partie superieure: Pource que les especes sont mieulx conseruees et detenues en vng lieu arct ou estroict que en vng large/ Pour laquelle chose a deu estre de telle figure / Par ces choses appert et est notoire quelle est l'operation/ ou action/ et layde/ ou inuament/ de la partie de derriere de cestuy cerueau. La premiere est affin quil soit commencement origine et racine des nerfs motifs ⁊ de la nuque. L'autre afin quil soit instrument de la vertu rememoratiue. Par ce vous appert que sa propre passion ou maladie/ est quant la memoire est affecte ou intereesee. Comme quant la cogitatieue est bleſsee sa propre passion est au moyen Ventricle. Et quant l'ymagitiue la passion gist/ ⁊ est appropriee au Ventricle anterieur. Tout ainsi quant la douleur occupe et communique par tout le cerueau/ toutes les vertus sont affectees auecs toutes leurs actions/ ou operations / Mais demanderas pourquoy cſse que le Ventricle moyen na en le cerueau diuise par le meillieu

comme les autres Ventricules: A ce on doit respondre que la cause a este a raison que ce Ventricule est come d'oye passaige ou sentier des deux autres Ventricules / pource a deu estre distinct / et diuise des autres / selonc le cerueau. Et ce te suffise pour l'incision et anatomie du cerueau.

**Chapitre. xlii. de l'anatomie des deux carnicules.**



Les choses expedies il fault leuer le cerueau subtillement de crainte que ne se rompēt aucuns nerfz / et commenceras de leuer a la partie anterieore / et incontīnāt sa / parestrōt deux petites chairs / ou carnicules / cōsemblables a teste / ou boutz de mammelles / lesquelles ressemblēt a substance cerebriue / pource sont nez de la substance medullaire de celluy / et conuertes d'ung rare et tressubtil pannicule dict pia mater / A ceste cause sont assez fragiles. Aussi nont deu estre / ne penetrer par dehors en l'homme. Elle sont crees pour conforter / recreer / et fortifier le cerueau des odeurs / Car le cerueau est de matiere et complexion froide et humide excessiuiement / Mais come ainsi soit que odeur soit fuligineuse / et fumeuse euaporation / ou que ne soit sans fumeuse euaporation. Elle donc de sa nature de seiche et calefie. Pource doit remettre empeschier et reprimer ce que descend du cerueau / Mais par plus grande raison luy doit secourir et ayder. Parquoy nature a ordonne et constitue quelle ne fussent eslogez du cerueau. Mais quelle fussent posee dedās le crāne au collatoires ou emunctoires des narilles. Et recopuent les vapeurs et odeurs par les pores d'oyes et conduitz des os du nez representent / et conduisent icelles iusques au Ventricule anterieur du cerueau.

**Le premier pair de nerf venans / et procedans de la partie anterieore du cerueau.**

Puis apres procederas oultre q̄ ont leur origine verras les deux plus grāns nerfz q̄ soēt en nostre corps appelez optiques nez de la substance du cerueau / et sicuriensēment et bien regarde cognoistras iceulx estre cōigus et cōtinuez a la substance du cerueau aux Vētricules anterieures / Quant quilz yssent du crāne ilz se conioict au dehors du pannicule dit pia mater / Et saphiquent ioinent et intrisequent lūg avec l'autre / ou pource quilz se croyssent et sont perforez et trouez au meillieu du croisement ou intersequation et vniōn diceulx : affin q̄ l'hoient vng lieu cōmun / pour faire q̄ lespecce de la chose receue des deux yeulx / et enuoye / par les deux nerfz soit ramenee et reduicte en vne vnite / de crainte et doubte q̄ d'une chose simple chose ne soit venue deux. Mais vne come cōuient et est de necessite. Apres leur cruciation y issent du crāne / et chascū deulx vient a son pprie oeil / duquel verras cy apres la nathomie et diuision. La forme de ses nerfz est telle.

**Le second pair de nerfz.**

Les deux premiers nerfz deuz esclue tant seullement le cerueau sa

moitié taparestra/ le second pair ou la seconde paire de nerfz dars & subtilz  
lesquelz vont au p<sup>er</sup> veulx pour les mouuoir de mouuement volontaire.

**¶** Le troysiesme pair de nerf.

Après est le tiers pair de nerf/ duquel sen va vne partie au p<sup>er</sup> mebres  
de la face/ pour leur donner sentemēt/ et mouuement volontaire/ et lau-  
tre partie est ensemble le quart pair de nerf.

**¶** Le quatriesme pair de nerf.

Cestuy quart pair de nerf ensemble celsuy qui est mesle avecques luy  
du tiers pair de nerf descend en bas au lien du dyafragme/ et donne sen-  
tement au p<sup>er</sup> mebres/ Disceres interieurs/ et entrailles dambas/ Iceulx  
viennent au ventricule desquieulx sont nez les reuersifz/ desquelz les ap-  
des sont dessusdictes/ ces premiers sont les nerfz de la Voie. Come les  
reuersifz sont les propres nerfz de la Voie.

**¶** Le cinquiesme pair de nerf.

Après est le cinquiesme pair de nerf tirant a los petreux qui est en la  
racine & au dessous de loeille/ et au pertuis/ par son pannicule tissu et  
ordy des fils de ces nerfz du cinquiesme pair. Iceulx donc sont instru-  
ment et organe de l'ouye.

**¶** Le sixiesme pair

de nerf.

Après sont les nerfz du sixiesme pair lesquelz sont subtilz et gracilles  
et vont au palais pour luy porter et donner sentement.

**¶** Le septiesme pair de nerf.

Au dernier sont les nerfz du septiesme pair/ lesquelz vont a la langue  
pour luy donner sentement gustatif avecque mouuement volontaire.

**¶** Chapitre. xliii. du rete

mirabile.



Reueusant et procedent plus auant eslieueras entiere-  
ment le cerueau/ incontinent tapparestront deux panni-  
cules/ lesquelz sont ambas dessous los basilaire lequel  
est fondemēt de tout le cerueau/ et la teste Alors euelle  
ras et separeras/ ces deux pannicules de los basilaire/  
au meillen duquel directemēt au collatoire/ trouueras  
le rete mirabile ordy et entrelasse de subtille et forte tegure double mira-  
culen sement multiplie ou redouble de tres subtilles arteres que sont ra-  
meaulx des arteres appoplecticques descetetes. Enceste retz ou es veines  
de cestuy est cōtenu le sperit vital/ ascēdāt du cuer au cerueau/ pour estre  
fait animal/ Car le sperit estāt cōtenu en petis & gracilles daisseaulx est

mieuſy immuner / alterer / et digerer / adonc il eſt diuiſe / et ſepare en petit  
 vaiſſeauſy / quāt ceſt en ſes petites / menues et ſubtilles arteres. Oraye  
 ment ceſte retz a eſte tiſſue et ordie de petites et tenuiſſimes arteres affin  
 que leſperit contenu en elle ſoit plus facilement / et ſans grant ſabbour  
 immuner decuit et tempere du cerueau. Auſſi ſoit conuertir en forme des  
 perit animal / iacoyt que acquiere meilleur / et plus par faicte forme quant  
 eſt aux Ventricules du cerueau / comme le ſang au Ventricle du cuer.  
 Ceſt l'une des cauſes pour laquelle ceſte retz a eſte miraculeuſement tiſ  
 ſue entrelaſſee ſoubz le cerueau comme dit Gaſſien au dixieſme des ay  
 des des membres / et au liure de ſutilite du poux. La ſeconde eſt pour ce  
 que ce membre requiert et eſt digne de grande garde / pour ceſte cauſe na  
 ture la loge et ſitue en lieu tres ſeur / par aduenture a ce faict affin que  
 les vapeurs du boire et du manger angroſſies / et eſpeſſies / de la tempe  
 rature et complexion du cerueau deſcendent a bas. ſoit auſſi faicte avec  
 le temps opilation en ceſte retz merueilleuſe / de laquelle prouient le dor  
 mir ceſte retz merueilleuſe / ſouſtiens deux chairs adeneuſes ou glandu  
 leuſes crees et compoſees principalement pour porter le cerueau et pour  
 remplir les vacuytez. Et affin qui ſupporte deux veines montantes au  
 cerueau / et deux parties montantes a ces Vetricules. Et te contante de  
 ce queſt dict pour la nathomie du cerueau.

### Chapitre quarante quatreſme de los baſilaire.



Dites ces choſes diuiſees verras los baſilaire / qui eſt  
 le plus dur de tous les autres: Racine et fondement de  
 tous les aultres de la teſte / Parquoy doit eſtre dur et  
 ſolide / Auſſi a eſte dur de craincte que ne fuſt infect et  
 putrieſie des ſupetfluytez / et excremens qui recoipt /  
 Mais de ſa durtē reſiſtaſt a icelles. Eſt diuiſe dedans  
 les os petreux du nez / et des yeulx / et es deux os des  
 coſtez / leſquelz ſont appelez parietaulx / Par ainſi ſont cinq os / Laquelle  
 choſe tu diſcerneras inuenly ſi tu le faictz cuyre. Tonteſſoyſ les os du  
 nez ſont moult poreux / et cauerneux affin que les ſupetfluytez puiſſent  
 inuenly deſcendre. Et que la vappent ſubiecte a lodeur puiſſent inuenly  
 monter au cerueau.

### Chapitre quarante cinqueſme de la nathomie des yeulx.



S fait coupe les os des yeulx puis tu verras la ſituation  
 et lieu de loeil / et la colligance que il a avecques le nerf oblic  
 que / et avec les nerfz du mouuement de loeil. Auſſi ſe de  
 monſtre ſon lien car il neſt pas fort concave ne mys profonde

ment / par ce q̄ doit receuoir les especes mediantes ou estâtes au meillen  
 Aussi n'aparoist pas fort hors la face de doubte que il ne soit bleſſe des  
 mouuemens extérieurs / Veū q̄l est grandemēt moult & passible / Pource  
 nature a ordōne en l'homme le forceil pour deſſence et propinacle diceluy ou  
 diceulx / affin q̄ ilz ſoient deſſendu; des choses superieures / Et les paupie  
 res pour les garder des choses se offrentes p̄ deuant / Nature a aussi or  
 donne les eleuatiōs tuberites des machoires pour les deſſendre des cho  
 ses montentes dēbas / et obuientes des couste; extérieurs / cōme sont les  
 narilles pour les deſſendre d'autre part ou p̄ dedās Les tuniques de loeil  
 sont sept et trois humeurs / Tu verras les tuniqs en anathomiſât loeil  
 en deux parties plainement et legieremēt / Cest assauoir a l'interieure et  
 posterieure ou deuant et derriere / En la ptie anterieure sont quatre tuni  
 ques desquelles les trois correspondent et se contiennēt aux trois tuni  
 ques du dedans raison de ce q̄ l'une dicelles / Assauoir la corne ne se con  
 tiens ou adere au profond ou par dedans a nulle dicelles donc cōme ainſi  
 soit q̄ la premiere est la corne dicte / pource quelle reſemble en couleur et  
 en substance a la corne / Car est changante transparente ou oultre appa  
 rante / Desmement en couleur laquelle affin q̄ fust de nulle couleur / de  
 crainte quelle n'empesche la reception & impressiō de toute couleur / Aus  
 si est solide en substance / pource q̄lle est la plus prochaine des choses ex  
 terieures. La seconde est la cōiunctiue / laq̄lle couure tout et est cōiōin  
 cte toute a loeil par dehors fors ce q̄ apert de la corne. Et en la partie pos  
 terieure ou interieure elle est cōiōincte a la ſclerotique / laq̄lle environ  
 ne tout loeil par dedās / apres est la ſubſtinctiue / laquelle est apellee en la  
 ptie anterieure aſſi & en l'exterieure veue / pource q̄lle reſemble a la moitie  
 de la taye ou follicule d'ung grand raisin noir au meillen. En laquelle  
 vers le meillen de la corne est vng pertuis dit pupilla / fait a celle fin que  
 leſpeſſe viſible puiſſe peruenir iuſq̄s a l'humeur cristaſin ſans moyē / ou  
 ſans eſtre empeschee de l'opacite & obſcurite de l'ueue / la cause pour laq̄l  
 le na eſte tout couuert de ceste tunique / est triple dont l'une est pource q̄l  
 doit cōforter leſperit viſible par ſa couleur verte / et rubicande / ou aure.  
 Deux quelle sont moyennes ou mediantes entre les dernieres couleurs.  
 La seconde est que ſens elle leſperit viſible ſeroit trop bleſſe exhalé / et re  
 ſoul de la clarte exterieure. Pour autant et affin q̄ fust vny en vng lieu  
 a l'endroict du cristaſin. Ceste tunique a vng pertuis leq̄l est appelle pupil  
 la / Pour laquelle chose aduient q̄ ſi ce pertuis est amplifie & dilate de na  
 ture ou aultremēt la l'ueue est epeschee / et pl<sup>9</sup> empesche q̄ ſil eſtoit eſtrainct  
 de nature. La tierce est car toutes especes de la chose q̄ est veue puiuent a  
 loeil en figure pyramidalle / duquel le fondement est la chose veue / Son  
 cōing est loeil ou ſon angle est cristaſin ou au cristaſin / pour laq̄lle cau  
 ſe ſont les pertuis ſoit aro; & eſtroit. Aussi ceſte tunique est dicte l'ueue  
 par ce q̄lle contient l'humeur l'ueue engēdree pour humecter et arrouſe loeil /

De celle fin que il soit moyen par dedans receptif / ou suscepit des especes  
 tel moyen ne peult estre sinon par domination de due ou d'air. Et l'air ne se  
 peult garder en ce lieu parquoy ny a este huis / mais eau. Item par ce  
 que en ce lieu vient le spirit visible / par la domination de l'air. C'estuy hu/  
 meur est contenu en l'une pour deffendre le cristalin quil nap: oche de l'air  
 exterieur. Aussi quelle face moyen ou distance entre la corne & le crista/  
 lin. Et aussi q le pertuis de la pupille demeure patent et e si larg. Pour  
 icelle cause soit du pertuis de la tunique vuee e siue en tument & enfle  
 la corne. De ce aduient que a ceulx estant prochains de la mort ceste hu/  
 meur est desechee / et alors la corne tombe et aplanist. A ceste heure dict  
 le vulgaire ou commun peuple que toille apert deuant les yeulx que est  
 certain signe de mort. Aussi aduient obstruction ou constriction de la pu/  
 nelle quant est desechee comme pour abundance ou multiplication est  
 engendree dilatation de la prunelle. Auez desia peu auoir veu la cõgnoi/  
 sance des maladies occultes / lesquelles sont faictes en loeil. Pour raisõ  
 de ceste tunique vuee excepte qui reste a demonstret & dire chose de la ca/  
 tharactere. La catharactere est faicte quant vapeur est engendree ou des/  
 cend du cerueau / ou quelle monte du ventricule & peruenit directement a  
 la prunelle / a ceste humeur / et elle estens entre le cristalin & la pupille em/  
 pesche la reception des especes. Et pource que au commencement ceste  
 vapeur est mobile le specere est representee et veue auecque mouuement: de  
 sa nature est coufouree / et pource meult le cristalin selon sa couleur / & les  
 especes / ont accoustumees destree la chose exterieure. Laquelle meult  
 loeil / la vertu visible iuge les choses estre agitees de dehors / Parquoy  
 iugent et leur semble les mouches volier ou les pãnaies ou formis cõ/  
 tre la paroy cheminer. Apres cest vapeur est conuertie en eau. Laquelle  
 quant elle est visade et epeffe: se conuertit en caractere confermee. Laquelle  
 si elle couure tout loeil empesche du tout la veue. Touteffoys si elle ne  
 oppille tout ou est a coste du pertuis ou au meillien / et si elle est au roste  
 elle doit et iuge la chose soit diminuee. Et si elle est au meillien iuge la  
 chose estre percee / pource que la partie laquelle il ne peult veoir semble et  
 iuge estre vng pertuis au lieu. Par ces choses noterai la maniere de la  
 curation de la cataracte confermee / laquelle se fait par manuelle opera/  
 tion. Et nest exactement accomplie pource que ne se peult faire totale et  
 parfaite extraction dicelle cataracte / car auant quelle fut exterieure tout  
 l'humour albugine sortiroit. Ce est fait par ce quilz inectent lesguille en  
 percent la couie loing de la pupille et profundens au trauers de la corne  
 iusques a ce quilz soient a lendroit de la prunelle. Apres ilz conduysent  
 lesguille au lieu de la cataracte ou de leau epeffe. Et quant la font al/  
 ler en bas. Alors par soufflemens et autres choses empeschent quelle  
 ne remonte. Par la quelle cause nappellent tel acte curation de la cata/  
 racte. Mais rabaissement dicelle. Et par ainsi vous appert la quarte

tunique laquelle est dicte seconde ou a raison de ce quelle est la secon-  
de apres la selirotique/ou quelle ressemble a la seconde. Apres elle est  
la tunique aranee laquelle environne le cristallin par deuant. Et en la  
partie de derriere est continuee la tunique retine/ Et au milieu d'elle gist  
l'humour vitree/ au milieu duquel est l'humour cristallin/ par tout rond  
ou de figure spherique auecq aucune planicie en la partie anterieure/ Cest  
humour cristallin est plus en la partie de deuant que nest l'humour vi-  
tree ou est colloquee/ mis/ cest humour est seulement faict pour loger  
le cristallin/ et pour le nourrir/ Et par ces choses est accomplie la natho-  
mie de loeil.

### Chapitre quarante sixiesme de la nathomie des oreilles.



Ces choses expediees verras loeille. Laquelle est si-  
tuee et mise au coste de la teste pource que le son est res-  
ceu du deptre/ et du fenestre/ du deuant/ et du derriere/  
dan hault et dambas. A ceste cause l'instrument dicel-  
le a deu estre mys a dextre/ et a fenestre/ et non en la  
partie anterieure. Par ce que en ce lieu sont les instru-  
mens des autres sens. Loeille est de figure ronde et  
circulaire en l'homme/ pource que cest la plus ample et capable de toutes  
autres figures/ est cartilagineuse affin quelle soit mieulx deffendre  
des alterations exterieures/ et quelle fust plus resonante/ de laquelle le  
pertuis est long et se fine ou termine en los petreux auquel est plante  
et pose le sput dict instrument de louye pource que ces parties ont cauer-  
nositez sont couuertes d'ung pannicule tanne et subtil/ Lequel est tissus  
de fils des nerfs/ de s'usdictz/ Mais les os estant dessous/ au dedans los  
basilaire ne se pourroient bien monstrier au sens/ si ne sont cuiz/ laquelle  
chose ie accoustume laisser pour le peche. La Verite est telle que penly  
deoir le commencement et la fin des os de la mandibulle car commençēt  
a la commissure dicte adorea/ laquelle est entre le crâne et los basilaire  
au lieu qui est au bout des sourcis et du frond/ et procedent vers la par-  
tie de derriere aupres de los petreux et oreille/ et ce termine au dedens  
desquelz auons dit la discretion.

### Chapitre quarante septiesme des vertebres ou spondilles et diuision du corps.

selon la grandeur ou lon-  
gueur.



Le corps copied le deuileras selon le foy en deux parties en commençant au col et perceuerant iusque a la queue. Premièrement rencontres le col faict aux bestes respirantes / pour et a cause du poumon & du traicheartere / a cestuy sont les sept spondilles / Lesquelles sont plus subtils et gresle que les autres / Pource qui doibuent estre portees & soustenues des autres: Car la chose portee ou soustenue ne doit estre plus legiere que celle qui soustient combien quelles soient plus subtilles que les autres / Neantmoins ont le pertuis plus grant. Pource la nuque est plus grosse au col que en nully autre partie des spondilles. Et la est son origine et commencement: Et pour autant que ces spondilles sont gresies elles ont estees dures et fermement continuee et ainee l'une avecque l'autre / de crainte qui ne aduienne dislocation et lesion des choses qui se offrent et rencontre par dehors. Apres sont les spondilles des costes que sont. vii. L'ome sont. vii. costes / Ilss auoir sept droictes et viapes / et cinq faulces ou mandreuses / En apres sont les spondilles des rains qui en nombre / lesquelles sont grosses grandes et spacieuses / car sont fundement et soustement de toutes les autres ensuyuent les spondilles oultre les autres / lesquelles sont dictes alains et sont aux rains (celles alains pource quelles ont des alles) et sont au plus lequel commence au dos iusques a la queue sont trois plus petites que les autres / et doibuent estre continuees avec les os des petites spondilles de la queue / finalement sont les spondilles de la queue. Toutefois la verite est que tu dois noter la difference de ces spondilles / laquelle est en leurs pertuis / par lesquels passent les paires des nerfs est aussi la diuersite diceulx en alles ou adioustement ou fines comme dict Auenne / Mais ces aduersitez sont plus congneues en ung corps capt ou parfaitement desicche / de laquelle chose ne te chaille. Mais a l'aueture en feres vne en ceste facon / et descriptes / ce que verres au sens comme lay propose au commencement. Toutefois en chascune spondille est la nuque qui est moille semblable a la substance du cerueau / excepte qu'elle est faicte plus visqueuse et plus ferme affin que dicelle se sentent et mouuement soit donne a tout le corps / depuis la teste iusques en bas. Et pource quelle est nee du cerueau / lequel est diuise en dextre / et en senestre / de la vient que en sa superficie apparoit ung fil / lequel le separe par le milieu en dextre et en senestre. Toutefois ceste diuision ou separation ne penetre pas selon le profond / pource que la nuque est nee de la posterieure partie du cerueau laquelle n'est diuisee selon le profond. Par la diuision de ceste nuque t'apparoist la cause pour laquelle le oppilation peult aduenir en l'une des parties de la nuque neantmoins ne sera en l'autre. Pour ceste cause paralysie peult aduenir en vne partie / comme en la dextre ou en la senestre / et non en l'autre / Toutefois de



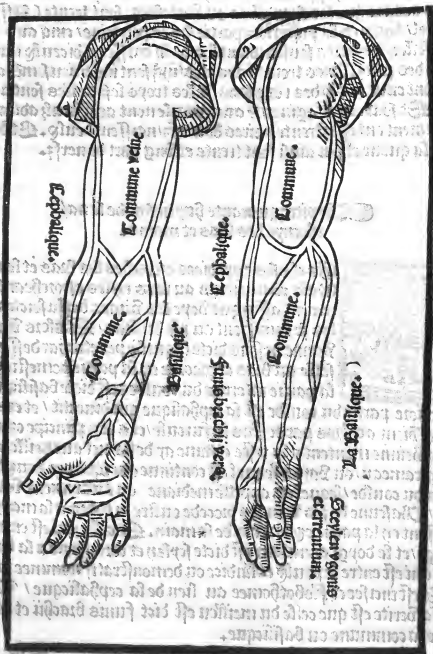
la nuëque naitz et vient vng pair de nerf a vng chascun spondille. Lequel va pour donner sentement et mouuement aux membres determinez. Et quelz sont les membres auxquels peruenient ces nerfz ne le scauoye bien congnoistre en la incision ou anathomie. Mais aultrement faulda mollifier/et lequifier le corps en leane dang flemie. Et ce n'est partient ou est cōuenable pour le prest sermon. Mais se tu veulx iccely congnoistre lis le prince a son premier fan au premier canon en la seconde sorme au premier chappitre de la nathomie des nerfz nee de la nuëque. Et pour autant que les spondilles ou vertebres sont trente (Assauoir sept au col/ douze en la posteriore partie/ de la poitrine/ cinq aux reins (ayans selles) portent & soustiennent los de la cuiſſe/ et diceulx naissent les nerfz des piedz. Apres trois dictes eleatiyns sont ingenieusement cōioinctes et sont entre ceulx des roignons/ et les trois lesquelles sont a la fin du dos. Et sont cartilagineuse auuernaicle nont aussi nulz aditaments. Pareillement ont estez trente paires de nerfz/ naissent deulx. Et vng au bout de la queue et par ainsi sont trente et vng part de nerfz.

### Chapitre quarante huytiesme de le nathomie des bras et mains.

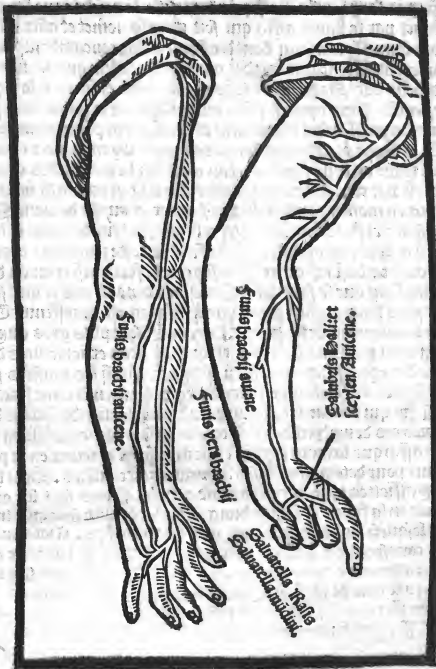


Les choses expedies escorches les bras et les piedz. Mais comenceras au bras en les escorcheant legierement affin que voye les veines dessusdictes lesquelz se ramusfient au ply du bras. Et alors verras la veinne dessus dicte laquelle penetre par dessous lesſelle au bras et procede en la partie domestique (quest la partie interieure du coude/ est dicte basilique. En la superieure partie du coude est la cephalique qui diuertit/ et euacue de la teste/ vient au bras par dessus la furcule/ et a son principe ou naist/ ce de la veinne montent a la teste comme ay de sia dict au meillen dicelle est vng rameau/ ou vaine/ lequel est continuee avecque ces deux vaines aupres du coude/ lequel est appelle mediane/ ou aultrement veinne commune. Chascune de ses veignes procede oultre susques a la main/ et apparoissent en la partie exterieure de la main. Et celle qui est entre le petit doigt/ et le doigt annulaire est dicte scylen et correspond a la basilique. Celle qui est entre le pouls et l'indice ou demonstratif nommee saluatel/ la. Et est incisee et flobothomee au lieu de la cephalique. Toutefois la verite est que celle du meillen est dict funis brachii et retient le lieu de la commune ou basilique.

¶ Le premier en lune de ces figures la vraie fuisse ou corde du bras (quest veine) laquelle directement s'estant et eslargit de l'espaule iusque au poulx et doigt indicatif. Et la est dicte a ces ptes saluatielle/mesmement le rameau entre le poulx et indicatif. Aussi tu vras en ces deux figures vng rameau (bifurque) entre la cephalique et basilique ascendaire dict veine commune/de laquelle l'ung de ces rameaulx entre au rameau descend de la cephalique/ lequel se termine et fine entre le poulx/ et le doigt indicatif/ auquel lieu selon l'opinion de plusieurs est appellee fuisse brachij.



Par ces deux tapert le lieu de la saluatielle de mundin  
 et de Rasis z le lieu de sceylé du piece et le lieu salubris de l'alt. Le  
 stuy petit rameau que tappert entre le doyg d' medicinal z le petit: est  
 dict selon Rasis saluatielle. Aussi voys cōme la veine dicte funis du  
 bras selon Aiscene ce finist enuiron/et apres le doyg du meillen au  
 rameau dict sceylen selon Aiscene/et selon l'alt: saluatielle ou salubris  
 La vraye funis n'est aultre veine q le rameau de la cephalique cōme cō  
 gnois p ceste figure q ce fine entre le poule z l'indicatif. Les petitz ra  
 meaulx que voys apres de ces veines sont presque p tout. Assauoir  
 vne chascie veine en a de semblable z ce termine en veine capillaires  
 Lesquelles ne nous apparoiſſent grandement au sens.



Apres des Venes / tu noteras plusieurs muscles / et cordes / grâdes et  
 grosses / pour lesquelles ne paigneras pour voyr leur pfaicte anathomie  
 en vng tel corps . Mais en vng corps de seiche au soleil par troyz ans / cō  
 me aultreffoyz le lay demonstre / et ay declare par faitement le nombre  
 dicelles . Aussi ay descript la nathompe des muscles / bras / mains / et  
 piedz / en la lecture laquelle ie fis sus le premier / le deuiesime / et le troy  
 siesime / et le quatriesime des ardes des membres . Esliene donc toute la  
 carnoste iusques aux os / Premierement verras vng os lequel est appel  
 le adiutoire . Bien est vray que sur le dos ou la poitrine de la partie de  
 derriere est l'espaulle / laquelle a foune semblable a vne espaulle de boys  
 Et est vng os large en bas / affin q nempesche la poitrine ne les costes  
 Est estroit par le hault affin qui soit mieulx ioint et alier a ladiu  
 toire / pour laquelle cause au bout denhaut a vne concavite superficial  
 le en maniere dune concavite ronde / ainsi situee / affin que ladiutoire se  
 toarne dedans elle / Sa premiere teste est rōde / muse et situe en la boyte de  
 los de l'espaulle / Puis apres se ploye au meillen par la partie domesticq /  
 Affin que lon puisse plus bonniement et facilement ployer et embrasser  
 les choses . Son extremité ou bout a comme deux eminences / pour ce  
 qui se doit ioidre au deux focilles / et au meilleur de ces parties ayantes  
 eminence est vne concavite / en laquelle entre le bout du focille inferieur  
 Et est fait en maniere d'ung instrumēt attirer / et puyser de leau / Affin  
 que plus solide et forte conionction / et colligāce soit faicte / Pour ce disso  
 cation bien agrant peine et difficulte ce faict en ceste ioincture / et quant  
 elle y est faicte tard est rest auee / A raison que le focille inferieur ou dam  
 bas est plus long que le superieur / Car est conuenable que ce quil soub  
 stient soit plus long et plus grant que celluy qui est soubsstenu . Tou  
 tefoyz ils conuiennent tous deux / Par ce quil sont plus gros aux ex  
 tremittez que au meillen / La cause est que les liens et ioinctures doib  
 uēt naistre des extremittez au meillen est de necessite q les muscles soyēt  
 situes / et loges / Le focille superieur ne procede droitement cōme faict lin  
 ferieur . Affin qui soit cause de la curuature ou plication du bras et de la  
 main . Apres ces deux focilles est la casette en la main / en laqle va plu  
 sieurs os / affin que la main se puisse mieulx ployer et retirer en sa plan  
 te interieure pour detenir les choses lubriques / et coulētes . Sont huit  
 os en deux assiettes / quatre en chascune assiete . Apres sont les os du  
 pigne / faictz en la forme et figure d'ung pigne / epar ainsi sont quatre os  
 du pigne / lesquels sont correspondant aux quatre doys . Mais nul os  
 du peigne correspond au pouce / parce que le pouce nest participe ou a  
 mesme operation avec autres doys . Apres sōt les cig doys / Enchas  
 cun deulx tu verras de la chair en la partie domesticque de la main affin  
 quelle se puisse mieulx ployer pour prēdre / et que par la durtē des os / ne  
 fussent blessez par friction ou compression . Au coustez diceulx est for

ce chair/ la cause est q'il n'ya vacante dedas leurs pliz. En la partie sau-  
uaise du dehors na tant grande habundance de chair/ pource que les  
doyz ne se cointoignent ne ploient par ceste partie sauuaige. Apres la  
chair sont les cordes desquelles vne chascune vient a sa propre ioincture  
denhault/ entre par le milieu de la corde dembas. Affin qu'il ne peuent  
cheuaucher l'une sur l'autre/ et q' soient gardees et deffendus des humeurs ex-  
terieures/ Par ainsi la corde denhault est plus dedans que celle dembas  
car ce doit estre plus loing. Item n'est croysee ou cheuaige point de  
doubte que tumeur ne male conuenience soit engendree au doys. Aussi  
ne va en au leu des coustez pource qui doibuent ioindre a leurs propres  
os au milieu et non au paroy ou acoustiere.

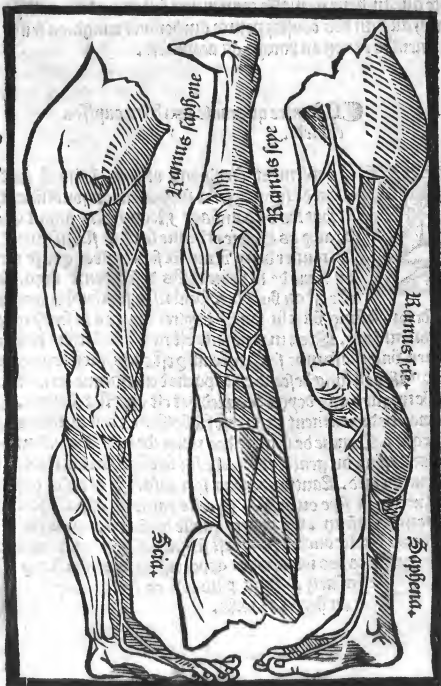
### Chapitre quarante neu des cupisses et piedz.



Inablement viendrons aux os/ lesquels sont fonde-  
ment de l'universel et supportent ou soustiennent le tout  
et sont les os dambas/ Neanmoins auant que proce-  
de aux os exorie et denue la chair subtillement. Affin  
de trouuer deux veines descendentes/ que se ramifient  
du tronc de la veine chilis descendente/ laquelle quant  
elle est au bout des spondilles se bifurq' en deux pannis-  
cules/ desquelz l'un va a la iambe dextre/ l'autre a la fenestre/ Le que  
peut veoir au sens. Et en mesme sorte est ramifiee l'artere descendente.  
En apres ung chascun de ses vaisseaux est ramifie en deux grands ra-  
meaux/ desquelz l'un descend en la partie domestique ou au dedans de  
la iambe iusques aux doys des piedz/ et est appelee saphene. A cause  
quelle procede droitement quant est flobothomee des membres naturels  
et generatifz. Comme de la mere des rains/ des coillons/ et autres. Ap-  
paroist au dessus du genoil et procede sur la cheuille et au talon. Aussi  
au peigne du pied. L'autre rameau se transuerse/ et entre aupres de la  
iointure de la sepe ou anche. A ceste cause est appelle sciaticque  
(que n'est chascun). Et pource quelle transuerse aupres des ioin-  
ctures dicelle anche/ quant est seignee elle enacue plus tost  
passions des iointures/ apparroist en tous les lieux  
dessusdictz. Mais plus tost en la sauuaige  
ou hors la iambe.

En ces figures taparoissent toutes les vaines lesquelles nous auons acoustume de incise et flobothomer vers les pieds. Et tapert en la cuisse du meillieu vne vaine assez grosse et ample laquelle precede obliquement descendant/et au dessoubz du genou ce deuiſe en deux rameaux. L'ung precede et tire vers la partie domestique du pied ou de la cuisse et est appellee saphene. L'autre va vers la partie sauluaige ou dehors et est dict scie. Et tout ces deux rameaulx tant interieur que exterieur sont aux costez du pied lesquels lon incise vers la cheuille/et vers les doys du pied.

Saphene scie



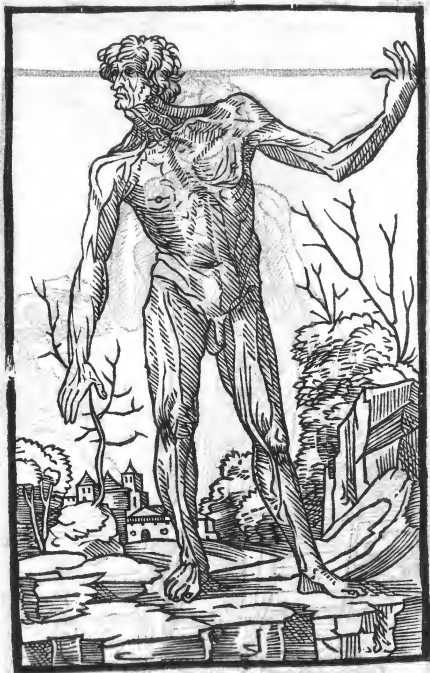
Après liueras les muscles / et les cordes / pour veoir les os. Premiere/  
ment se offre los de la anche / sus lequel sont fondez les spôdilles du dos /  
et consequamment tout le corps a vne boyte / ou vne côcauite / en sa par/  
tie inferieure ou est situee et mise la ronde extremité de los de la cuisse /  
Laquelle est appellee *Vertebrum* / (au meillen des deux en la partie an/  
terieure est vng lien que peult estre aussi appelle *Vertebrum* : quant ce li/  
en ou los sont dehors est necessaire que l'homme boytoye ou cloche / Car  
la cuisse est esiongnee de son lien / et ne peult estre ferme ne solide / Dont  
nest possible q le corps soit bien porte. Aussi est de necessite q la cuisse se  
corrûpe et pourrisse / A cause q les vaines lesquelles tendent en bas / pour  
lopression et transuersement q font / sont aucunement opillees non pas du  
tout / La ioincture de ses deux os est apellee *scia* / dont la douleur dicel/  
le est dicte *sciatique* / Aprés verras los lequel est apelle *canne de la cuisse*  
et est le plus grât os de to<sup>9</sup> les autres os de nr<sup>e</sup> corps / Pource quil doit  
soubstenir tout le corps / A eu vne grande et spacieuse côcauite / affin qui  
soit plus legier / et qui contient beaucoup de mouelle (de laquelle est sub/  
stante). Et affin q mieulx soubstint ou portast nest faict perpendiculai/  
rement / Mais est ploye et reuerse par le meillen. Et de la vient qui nest  
totalement droict / mais ploye selon la maniere de ssu dicte. Aprés luy  
en la ioincture du genoil sont les deux focille de la iambe. Touteffoys  
en la partie de deuant est los appelle *patelle* / faict en maniere dune pa/  
lette / affin que la ioincture en soyt plus forte moyennant les ligamens  
comme silz eussent estes lies ensemble ample et gros focile est en la par/  
tie domestique / pource quil doit porter le plus grant faitz de tout le  
corps. Le moyeu / ou maindre est en la partie sauuaige / et ne peruiet ius/  
ques a la ioincture. Pource quest seulement faict / pour estre appuye/  
ment du grant focile. Sensuit apres ces deux fociles los auquel sont  
contigues ces deux fociles par la ioincture. Est aussi appelle *canne ou*  
*canicule de la iambe* / Aprés est los du tallon forme et forge gros / espes /  
et carre / affin qui puisse estre fiche par tout par bon fichement. Aussi  
que quant il fiche le cuir ne soit acache et brise entre la terre et luy / Pour  
laquelle chose nature a ordonne soubz luy peau grosse / espesse / et cailleu/  
se / En ensuyuant est los *nauculier* / lequel est rond et carre / comme vne  
*naucule* / Aprés est la *rasete du pied* / Laquelle est composee de troys  
os / et non pas de huit / côme la *rasete dune main* / Car le pied ne se doit  
mouuoir de plusieurs mouuemens / pour detenir comme la main / Mais  
pour le fichement en a eu seulement troys / Aprés est le *peigne* lequel  
est compose de cinq os / est aussi le *poulce loge* et mis en la mesme assie/  
te des autres / Aprés sôt les os des doigts du pied / et sont quatorze / Car

en chascun doyg sont troyz os / Le poulce nen à que deux. Alors seront  
vingt huyt os au pied / Mais quelz / et combien de muscles / et cordes / le  
pourras mieulx veoir en ung homme sech que en ung de nouveau pen-  
du / comme autreffoys lay declareray sens / quant liroye le liure des ap-  
des des membres / Touteffoys noteray que les cordes qui estādent les  
doygs des piedz naissent des muscles estant en la partie sauuaige ou  
hors la iambe / Mais celles qui tirent naissent des muscles / au  
Lesquelz sont en la plante du pied / La partie inferieure du  
pied a este fort charnue affin que le pied en fust mu-  
eulx fiche / aussi que la peau ne fust point acas-  
chee de los a la terre / Pour laquelle chose  
les muscles q tirent les doys du pied ont  
estez mys avec mopen & raison / Mais  
ceulx qui estādent les doys des  
piedz nōt peu estre mys & situez  
en la partie superieure / Car  
celle partie superieure doit  
estre descharnez de crainte  
et doubte quelle na-  
pesentit et aggra-  
uant le pied.

## ¶ Telos.



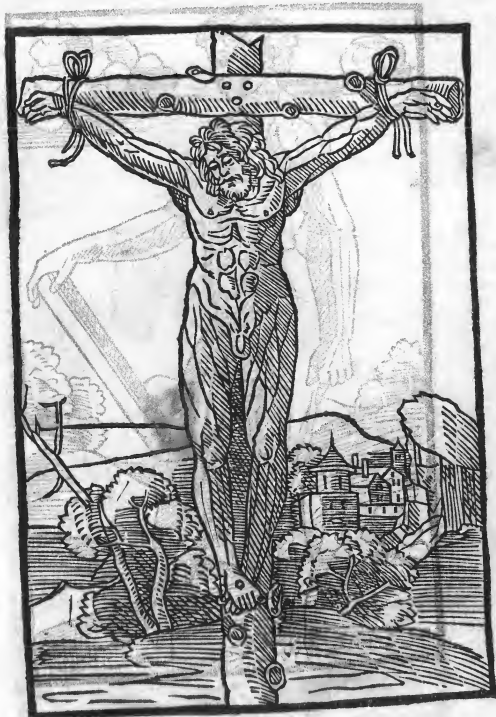
Ce est la figure et semblance d'ung homme ethique et  
 descharnee a laquelle apparoiſſent les plicatures et parties apparen-  
 tes que doiuent enſuyure les inciseurs des apostumes vulnere/ou  
 vlcere/dilatez ad ce quilz ne incisent les muscles par le trauers:  
 De quoque hominis a vulnere/ou vlcere/ou apostume/ou  
 plicatura et incisione et dilatare et incisione et dilatare et incisione



Par ceste figure ressemblant a vng homme deuëtu ou  
 escorche/Est demonstre la figure des muscles de la partie antero-  
 re de l'homme laquelle demōstre aux medecins de mieulx cōgnoy-  
 stre et iuger des vulneres vlcères/ et appostumes/ et afin quilz sai-  
 chent faire les incisions des vlcères/vulneres et aultres opperaci-  
 ons de cirurgie sās blecer les cordes qui sont es chiefs desditz  
 muscles.



**C**este figure a demonstration des parties anterieures  
des muscles de l'homme/comme la precedente figure. Car il  
appert iceulx muscles/estre, immediatement scituez souz la  
peau/et aussi apparent lesditz muscles de la partie domestique  
des bras au moyen de quoy le medecin peut plus seurement  
ouurer es choses predites.



Par ceste figure sont demonstrees les muscles exterieurs  
 et colateraux du corps humain par l'apparence desquelz les me-  
 decins peuvent mieulx pronostiquer des l'apostumes vicerés et  
 vulnieres et incisions et autres operacions chirurgicales.



- C**hapitre vii de la nathomie de la verge et vaisseauls sperma-  
tiques. *Heuil.* ppv.
- C**hapitre *Heuil.* ppvi.
- C**hapitre vii. de la dissection de la verge. *Fueil.* ppvii.
- C**hapitre xviii de la nathomie du ventre moyen auquel s'ot  
contenus les membres spirituels. *Fueil.* ppviii.
- C**hapitre xix de la nathomie des mamelles et de leur figure et  
utilite. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xx de la nathomie des muscles de la poitrine. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxi de la nathomie des os du torax ou de la poitrine. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxii de la nathomie des pannicules de la poitrine. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxiii de la nathomie du diaphragme. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxiv de la nathomie et diuision du cuer et de toutes ces par-  
ties. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxv du poumon/ de sa substance/ de ses parties. Et de  
combien de vaisseauls il est compose. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxvi d'aucunes parties du col/ et des vaines gindem/ et  
du tracheartere. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxvii de la bouche avec plusieurs parties affines/ ou  
adherantes a icelles. *Fueil.* eodem.
- D**es dens. *Fueil.* eodem.
- D**e la langue. *Fueil.* eodem.
- D**u palais. *Fueil.* eodem.
- D**es fauces. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxviii de la diuision du mery et tracheartere. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxix de la nathomie de l'espirot. *Fu.* eodem.
- C**hapitre xxx de la langue. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxxi de la situation/ diuision de la teste quest le dermi-  
er ventre a veoir/ et d'aucunes de ses parties et de sa figure. *Fu.* eodem.
- C**hapitre xxxii du crane. *Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxxiii de la premiere pellicule/ ou membranulle  
du cerueau a veoir/ dit la dure mere/ et de la molle ou douce mere  
*Fueil.* eodem.
- C**hapitre xxxiv de la substance et diuision du cerueau. *Fu.* eodem.

# CS

Il y en sult le prologue du translateur de ce present liure de la natho-  
mie du mondin.

La maniere de proceder en l'incision ou diuision du corps humain lli.

Second chapitre quest de l'incision ou diuision du ventre inferieur  
Fueillet. eodem

Le tiers chapitre qui traite de l'incision du mirae Fueil. 6

Le quatriesme chapitre declaratif de la nathomie du siphac ou peri  
tome.

Le cinquiesme chapitre qui traite de l'incision ou anathomie du  
bus ou omentum. Fueil. xi.

Chapitre cinquiesme lequel traite de la nathomie des intestins en  
general. Fueil. eodem.

Chapitre sixiesme de la nathomie du boyau droit. Fueil. eodem.

Chapitre septiesme ou est traite la nathomie du colon. Fueil. eodem.

Chapitre huitiesme ou est traite la diuision du monocule. Fueil. eodem.

Chapitre neuuiesme quest la dissection de yleon. Fueil. eodem.

Chapitre dixiesme de l'intestin ieunum. Fueil. eodem.

Chapitre onzieme de l'intestin duodenum. Fueil. eodem.

Chapitre douzeiesme de la nathomie du mesenterion. Fueil. eodem.

Chapitre treizieiesme de la dissection/ou diuision de l'estomach. Fueil. eodem.

Chapitre quatorzeiesme ou est traite la nathomie et diuision de la  
ratte. Fueil. xvii.

Chapitre quinzeiesme de la nathomie ou diuision du foye et de ses  
parties. Fueil. xviii.

Chapitre seizeiesme du cystifelis/ou fiel et de ses parties. Fueil. eodem.

Chapitre dixseptiesme de la veine esilis et des roingnons. Fueil. eodem.

Chapitre dixhuitiesme des vaisseaux spermatiques tant aux ho-  
mes que aux femmes/et de leurs differences comme ilz concordent et  
conuenient en aucuns et aux autres non. Fueil. xxi.

Chapitre dixneuuesme de la diuision de la mere et de ces parties. Fueil. eodem.

Chapitre vingtiesme de la nathomie du didime. Fueil. eodem.

La presente figure demonstre tous les muscles internes  
diatement scituez souz la peau de derriere qui ayde les medes  
cins a la congnoissance des choses predictes. Et aussi aide les  
paintres a bien proporcionner les membres

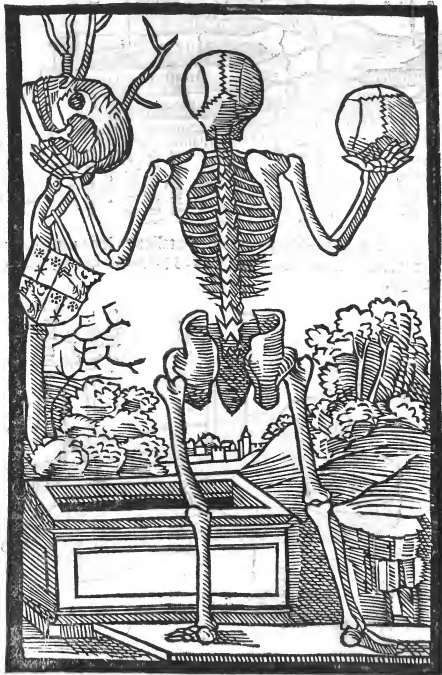


En ceste figure est demonstree la forme/situation/ et nombre au viay de tous les os du corps humain exceptez les os de la teste et du dos/desqz ne peuvent toutes les loinctures estre veues sinon es corps totalement cuyctz et deseiches.





Par ceste figure aparent les os de la partie du derriere de l'homme/ Aussi deux testes chaufues ou desseiches/en l'une desquelles et de la dextre partie/ appert la commissure coronalle ou os coronal/ qui est en la superioze partie/ est aussi veu la sagittale qui est au milieu/ appert aussi la commissure de os laide/ q est en la partie inferioze aux costez aparent deux commissures dont a este cy des sus parle en la nathomie du crame/ qui sont soubz les os scameux/ estans pres les oreilles/ mais ces os sont presqs insensibles/ a la partie fenestre est vne autre teste en laquelle apparent les machoires et partie de los coronal et deux commissures estans a vng des costez. Et apert vng os des deux os oscelle partie/ qui est au dess<sup>us</sup> de locil ou de los appelle p<sup>o</sup>me de la face tand<sup>is</sup> le sang du chef.





Le Chapitre. xlii. de la nathomie des deux carnicules.

Fueil. xl.

Le premier pair de nerf venans et procedans de la partie anterieure du cerueau

codem.

Fueil.

Le second pair de nerf

Fueil. codem.

Le tiers pair de nerf.

Fueil. xli.

Le. iiii. pair de nerf

codem.

Le. v. pair de nerf.

Fueil. codem.

Le. vi. pair de nerf.

Fueil. codem.

Le. vii. pair de nerf.

Fueil. codem.

Le Chapitre. xliii. du retemirabile.

Fu. eodē.

Le Chapitre. xliiii. de los basilaire.

Fueil. codem.

Le Chapitre. xliv. de la nathomie des yeus.

F. odem.

Le Chapitre. xlv. de la nathomie des oreilles.

Fueil. xliii.

Le Chapitre. xlvi. des vertebres / ou spondilles (cōiūſion du corps ſeſlon ſa grandeur ou longueur.

Fueil. codem.

Le Chapitre. xlvii. de la nathomie des bras et mains.

Fueillet.

xliiii.

Le Chapitre. xlviii. des cuiſſes et pieds.

Fueil. xlv.

**Fin de la table de ce pre-**  
sent liure.

